Zeitschrift: Die deutschen Mundarten : Monatschrift für Dichtung, Forschung und Kritik

Band: 4 (1857)

Register

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Alphabetisches Verzeichniss

der in diesem Bande erläuterten Wörter, Sprachformen u. s. w.

a = o 235,26.
-a = -e, -en 324.
-á = -m, -n (dem, den, ihn) 245, 88. 101, 7.
ä = ö = *ü* 235, 26.
á, *át*, und 106, 27. 259, 4. 553, 9.
á, ein, b. ungefähren Zahlbegriffen 60. 105, 23.
a-n-étle, etliche 544, IV.
ȯa, *ȯab*, von; vor 57 f.
abaus, *stabaus*, auf u. davon 66.
Abbiss, m., Aurikel 204.
AB-bôk: schît ôk AB-bôk! 127, 9.
abbringen, abschaffen 210 f.
ȯabenner, m., männl. Schaf etc. 309.
ȯaber, herab 58.
Ábern, *Äpern*, Augbrauen 66.
ȯaberraut, *àbraut*, Raute 58.
ȯabi, hinab 58.
àbich, *âbəch*, verkehrt, launisch 58.
abkappen, schlagen, schelten 102, 8.
abräumen, durchprügeln 101, 7.
Accusativ für Dativ 363.
Ach, f., Ackermass, Strecke Feldes 58.
Ach, *Achen*, f., Bach 203.
âchen, füttern 58.
ȯacher, *ȯache*, herab 58. 500, 5.
àcher, f., Ähre; *âchern*, Ähren treiben 59.
Áchergratsch, Eichelheher 53.
ȯächn, hinab 58.
Achsel: Redensarten damit 58.
Acht, f., Verfolgung; Aufmerksamkeit. 58 f.
ächten, verfolgen, übel behandeln 58.
achter, hinter 144, 347.
Achterklapp, Nachrede 287, 422.
ächtig, niedlich, schön 59.
— *achtig*, — *aftig*, — haft, — artig 477.
Ackernamen 160.
Ackerplaugge, Kröte 53.
âda, *âden*, *âdig*, immer 544. III, 5.
äddrich enner, jedweder 194. 285, 164.
ã̄eding, einerlei 60.
ã̄əs tüen, friedlich sich vertragen 60.
àfer, aber 547, 3.
ȯafer, n., oberster Rand eines abschüssigen Feldes 59.
äfern, wiederholen, tadeln 59.
ã̄fȭ, anfangen, als Adv. 330, 8.
Affechât, *Affegât*, m. Advocat 329.
affen, hinauf 406, 4. 408, 27.
afraupen, abrufen, sterben lassen 274, 177.
afsäuken, durchprügeln; coire 368, 50.
àft, *àft·n*, hernach; *àfter*, nach 59. 245, 91. 537.
àfter ámal, wieder 59.
ȯaftre, n., Nachgetreide 59.
âg, n., Auge 239, 8, 1.
Age, Agathe 156.
ȯagen, *ànghen*, plur., Acheln 59.
Ágerster, Elster; *Ágersteaugke* 469.
âgret, n., Taxe für das auf die Alm zu treibende Vieh 59.
âha, herab; *âhī*, *ȯahi*, *ȯai*, hinab 58. 251, 11. 330, 16. 33.
ahármâl, abermal 105, 25.
ã̄henga, *aəs*, e. Schlag versetzen 50, 7.
Ai, *Aiel*, *Aiele*, n., Liebkosung 60.
aien, liebkosend streicheln 357, 2.
âi, *àə*, *Ei*; plur. *âər* 60.
äi = ie 326.
ain, *aən*, *uən*, *oã̄*, ein 60.

aind·lf, *ainlif*, eilf 60.
Ainət, *Aənət*, f., Einöde 60.
ainlitz, einzeln 60.
ainschichtig, abgesondert 60.
aisich, *aislik*, schaurig; 270, 47.
aisk, hässlich, böse; *et aisət mi* 270, 47.
Äker, f., Eichel 194.
ákurât, *ákrât*, genau 61. 134, 111.
al, schon; *al lank al* 277, 16.
Alàster: Schimpfwort 158.
Alber, m., schwarze Pappel 68.
alleriekles, allerhand 61.
allsgfâr, vielleicht, ungefähr 61.
allsmott, anderswo 61.
allweg, *allwig*, *allwe*, *allm*, immer 61. 544, III, 5.
alinges, *fan a.*, v. Alters her 271, 79.
All, f., Alte, Zuruf an d. Kuh 309.
all, ganz 410, 98.
all-ôk, obgleich, ob auch 144, 354.
âllad, *allig*, immer 544, III, 5.
allèinich, allein 269, 17.
Alletôg, m., Werktag 538, VI, 5.
allgedoal, sammt u. sonders 194.
allif allên, ganz allein 277, 18.
allmann, jedermann 143, 377.
álló, *allé*, vorwärts, munter 61.
alls, *als*, immer 244, 25.
äll·s, alles: bei Verwünschungen 104, 21. 226.
ällsân, *allsfurt*, immerfort 114, 11. 117.
ȯlm, *allm*, immer 61.
Alm, f., Alpe; *Albl*, *Albler*, 61.
Alpennamen 161 f.
Alpfȯart, f., Auszug auf d. Alpe 329.
Alpkraut, *Alpranken*, solanum dulcamare 261, 7.
als, *alt*, bisweilen 415, 45.
alsà, (m. Adj.), so, obgleich 245, 48.
alste'n, lärmen, unruhig sein 62.
altäkend, manchmal 194.
Alter, Ehemann; *áltelen*, 61.
álteriern, *sich*, Ekel empfinden 61.
altîd, immer 130, 61. 478.
altmets, bisweilen 129, 35. 478.
altôs, mindestens 479.
amer, m., Herzeleid; *âmern*, 62.
Amer, f., glühende Kohle 164.
ȯmes, *Umes*, f., Ameise 55.
ȯmîg·l, kraftlos 62.
Amma, f., Mutter 104, 16.
Ämmen, plur., Immen; junges Ehepaar 285, 145.
Ampel, f., Gefäss, Lampe 62.
Ampile: Ziegenname 160.
ámpletz, m., Riemen am Joch 62.
Amstl, f., Amsel 53.
an, *a*, dem; einem; ihm etc. 100, 1.
an, *ane*, *ã*: Ausruf 104, 22. 544, IV.
ân, *ânse*, ohne 106, 30.
ân, Grossmutter 107, 32.
anbinden, beschenken 204.
andə, *andig*, immer, 281, 14.
Ander, *Anderle*, Andreas 155.
ándtl, *Anst*, n., d. zweite Platz (beim Spiel) 62.
âne, ohne; *âne werden* 62.
Anert, d. Erste (im Spiel) 7.
ȯnewant, Ackerrand 62.
anfensterln, d. Geliebte besuchen 77.
anfrümen, bestellen 77.
ánne, *äng'den*, immer 285, 155. 281, 14.
angden, enden 284, 114.
àngder, unter 284, 129.
angehilgt, angeheirathet 356. 361, 41.
anger, ander 546, II.
Angəst, f., Angst; *A. läuten*; *angist·n*, ängstigen 62.
anghem, zornig 194.
Ang·l, Wespe etc.; *angeln*, stechen 53.
angschlàuje! Ausruf (im Spiel) 7.
ȯni, *ànni*, *ȯch·n*, hinan 62.
Anke, m., Rahm, Butter 283, 100.
annehmen, begreifen 272, 95.
ännen, hinein 413, 55.
annerdâgs, *annerlesten*, jüngst 478.
annerjârs, vor Jahren 478.
an·nbaß, weiter hinan 483.
ant-· Vorsylbe 63.
àntvogel, m., Ente 287, 427.

ânterisch, unheimlich, hässlich 63.
antie, öfters, zuweilen 2.
anto, beinahe 476.
Antricht, *Antræger*, m., männl. Ente 316.
Antrat, *Antrit*, m., eingefriedeter Platz am Haus 448.
ántrueck, f., gr. Feldgeschütz 63.
antüen, *and t.*, *ant·n*, leid thun 456.
Antworten auf vorwitzige Fragen 471 ff.
Anwalt, m., Dorfmeister 62.
anz·n, *anß·n*, mit Anstrengung verrichten 63.
Änzbaum, *Enzb.*, *Enßn*, m., Tragbalken 63.
âp, m., Affe; *·n âp fræten hebben* 348.
âpen, offen 129, 32.
Appele, Apollonia; unflätige, schwatzhafte Weibsperson 108, 35.
apropos, *abrebô:* Ausruf 117, 8.
àpsàmapilt, Faulenzer 158.
ar, n., Ohr; *de aren léusen*, *flàuen*, *sàimen*, durchprügeln 369, 17 ff.
ar, *aər*, herab 58.
ær, ehe, bevor 269, 11.
Arb, f., Riegel, Haspen 63.
arbten, arbeiten 164.
âre, f., Hochstand des Ackerbeets 64.
arəm, arm 64.
árgen, *árgken*, jucken 63.
Argsmann, m., Teufel 63.
arl, f., kl. Pflug; Ackermaass 63.
arlruet, f., Deichsel 63.
ârnen, ärnten; *ârewâgen* 283, 93.
âromma, schlagen 101, 7.
Arschfuteral, n., Hose; — *klocker*, m., Frack; — *krapfen*, m., Prügel; — *marterer*, grosse Pflaumen; *arschling*, rückwärts; *árscha*, *sag·n* 64.
art, f., Pflug; Feldbau 64.
art: kan art, unziemlich 64.
àrten, *sich*, Fleisch anlegen 308.
artig, *artlich*, neu, seltsam 64.
Artikel: declin. 220, 406, 2. 6.
„ „ durchs Demonstr. wiederholt 270, 36.
as, uns 105, 24.
as, *ôs*, n., Futter 164.
ás, *əs*, als, wie 99.
as, eines, ein 324.
äs, ist 409, 64.
áß, f., Futterraum i. d. Scheune 64.
asank, m., assa foetida 64.
aschaz, *aschier*, vergesslich 65.
äschern, *ab —*, abmühen 6.
Aschnitz, Sinnau, alchimilla 164. 185.
asen, Aufhängestangen im Kamin 64.
asen, *der -*, *ver -*, Futter verstreuen 64.
á'sô, also, so 241, 5.
àspe, m., Hutrasen 460.
æsper, heiter, munter 5.
äst, etwas 414, 25.
áste, f., Niederalpe 65.
asten, hart behandeln; schwatzen 65.
at —, ent — 101, 3.
at: Substantivendung 252, 82.
at, als 270, 37.
ataube, f., Wassertaube? 318.
Ätti, *átti*, *natti*, m., Vater 65. 101, 7.
attich, ebulus 164.
Ätz, *Etz*, f., Futter, Weide; *ätz·n* 65.
aucher, *auer*, herauf 65.
auden, *aufi*, hinauf 65.
auf u. auf, v. unten bis oben, ganz 65.
auf, offen; *auf sein*, in d. Hitze sein 65.
aufbinden, anlügen 204.
aufbrennen, in Eifer gerathen 210.
aufbringen, erzürnen 210.
aufer, herauf 65.
aufkröst, aufgekraust 107, 34.
aufmachen, spielen, musicieren 112, 58.
Aug·, f., Auge: Redensarten 65.
Augeswê, Splitter 66.
Aug·nbran, Augbrauen; — *fêder*, f., Pfauenfeder; — *glas*, — *spieg·l*, Brille; *wèar*, n., Gerstenkorn im Auge 65 f.
Auke, f., Kröte 53.
aun —, un — 101, 4. 5. 103, 14.

aunsailig, verwirrt; sehr 101, 4.
Aunitschen, Hagebutten 66.
auß u. auß, immerfort 66.
auß der Weise, ausserordentlich 66.
außi, *auß·n*, hinaus 66.
ausächteln, bespötteln 59.
Au̅sel, Verwirrung, Unmuth 101, 4.
ausliegen, auswärts schläfen 104, 18.
ausrichten, Übles nachreden 537, 22.
auswœtern, d. Geschmack verlieren 189.
auswerfen (e. Pferd), verschneiden 307.
Außerferner, Bewohner jenseits des Ferners 66.
Averdwàs s. *Dwàs*.
Avergrôtvater, m., Urgrossvater 355.
âwer, n., Ufer 410, 94.
æw·ntur, Abenteuer, Zufall 130, 47.
áx, f., Hacke, Beil 66.
b = w 241, 2.
bå, wo 269, 13.
Bábelá, *Báb·l*, Henne 258, 11.
Babendämmes, Vesperbrod 194.
Bäbstels, e. gew. Kinderspiel 9.
-bach: in Ortsnamen 66.
B̊ach, *Bâche*, f., Bach 261, 7. 410, 98.
pacheln, pissen 481.
bachen, backen; Redensarten 66 f.
Bachet, f., Backquantum 67.
Bach·nmueß, Teig in Schmalz gabacken; *-limmel*, *Bachsimp·l* 67.
pachern, *sich*, sich wärmen 171.
Pacht, f., Kraft; *pachtlos* 215.
P̊acht, n., Kehricht, Unrath 215.
báchten, reden; *páchtig*, stolz 66.
Pad, m., Pfad, Steg 32.
Päddem, Melone 195.
Paddrich, kothiger Sumpf 195.
bæde erste mache, zugreifen 460.
Pàdstube, f., Gebäude zum Flachsrösten 481.
Paff, m., Schall; *paffen*, schallen; *paffeln*, plaudern; *baffen*, *bäffen*, schelten 481.
B̊aftisch, Speck 413, 7.
b̊af·n, geifern; *B̊afterle*; *Gebafich* 67.
B̊ag, m., e. gew. Brotform 67.
b̊ag·n, *bagglen*, keifen, murren, 67.
pàgglen, langsam, still gehen 215.
baiben, entbieten, melden 271, 65.
baiern, läuten 140, 17.
Baən, n., Bein, Stein im Obst etc. 67.
Ba̅edlkrämer, m., Tod 67.
ba̅əfrisch, gesund u. frisch 67.
Ba̅əhôs·n, — *strümpf*, Strümpfe 67.
Bai, *Baiz*, f., Maid; Maria 67.
baißen, beizen; *hinbaißen* 67.
pálándern, *pflendern*, wegschleudern 215.
balbieren, den Bart scheren 67.
Paleokes, Maisbrei 285, 166.
palfarn, anfangen zu reden 179.
Palfe, m., überhangender Fels 482.
Balg, m., Leib; *Balgle* 67.
balgen, herumziehn, übel behandeln 67.
Bàllàch, m., Wallach 307.
Pallekln, m., Baldachin 482.
Ballenzieher, Auf- u. Ablader 68.
Ballerîtters, e. gew. Ballspiel 7.
Balme, f., überhangender Fels 482.
Palme, f., Blüthentraube 179.
Balöri, m., dummer Mensch 320.
Bâm, m., Baum; *-fest*, *-stark*, 68. 482.
pamfen, stopfen, gierig essen 215. 482.
Pàmf, m., dicker Brei; *pàmpfat*, *pampfdick* 215. 482.
Pamfett, n., Waizenbrod 215.
Bâmhákl, Schwarzspecht; Frostbeulen 55. 213.
Bamme, f., Butterbrod 164.
bämmelen, Wassermännchen machen 8.
Bamreffler, *Bamkroffler*, Baumläufer 54.
Pampe, f., gr. breiter Degen 179.
Pámperl, n., kl. Lamm, Kind 215.
Pamß, m., Dickbauch 482.
Bâmschábl, Vogelscheuche 68.
B̊aner, m., Zehner im Kartenspiel 69.
bani̅, beinig, voll B. 553, 10.
Bank: *durch d. B.*, immerfort 69. 66.
Bankert, *Bänkling*, m., Hurenkind 69.
Panne, f., Ziegel 35.
bannen, zwingen, gebieten 68.

bànennən, wo, woher 273, 146.
Bansam, m., Garbenbehälter, Barren 164.
Pántsch, m., Bauch; Fresser 215.
pántschen, schlagen; fressen 215.
Bänz, junges Schaf 311.
Pànzach, n., (schlimme) Kinder 215. 482.
pànzat, dick 482.
Pànze, m., Fass, Schmeerbauch; Kind 215. 482.
Pæp, m., Kinderbrei 195.
Paperl, n., Papagei 216.
Papp, *Pappl*, Brei; *páppeln* 25. 215.
Pæps, m., Krone, Blume auf Äpfeln u. Birnen 179.
bâr, *bër*, *bê*, *bàß*, wer, was, 457 f.
Par, n., Paar; *Parl*, Ehepaar; gew. Brotform; *parlen*, kugeln 216.
—par, — beere 485.
barbes, *barwes*, barfuss 285, 173. 273.
Pàrchant, m., Barchent, besonders als Preis 482.
Parchen, m., Planke, Zaun 179.
Bärenschatten, foenugraecum silv. 164.
Bargel, *Párggl*, *Pàrk*, m., verschnittenes Schwein; *Bargele* junges Schwein 313. 216. 483.
bárgglen, straucheln, taumeln 216.
Paripp, schlechtes Reitpferd 195.
parîserle, in Unehe leben 470, 31.
barlèggisch, matt, träge 5. 320.
párlieren, lebhaft reden 216.
Parlisch, Gicht 5.
barlôtscha, undeutlich reden 320.
barme, *bärme*, jammern, weinen 236, 28. 483.
Bærmutter, enteritis 2.
Barn, Fruchtbehälter, Barren 194.
Bær'ntatz'n, anthyllis vuln. 444.
Barollis, e. gew. Kugelspiel 8.
Barrîfeln, e. gew. Kinderspiel 9.
Bart: in d. B. reiben 69.
Partic. Präs. verkürzt 128, 19.
Partkrämer, *Partierer*, Kleinhändler 179.
barzen, *borzen*, hervorstechen; *sich b.*, prahlen 69. 485.
baß, *pàß*, besser, in Zusammensetz. 483.
Páss, f., Lauer; m., Schlüssel, Löffel 216.
Paschebuəb, Alpenhirte 61.
paschen, mit Schnellkügelchen spielen 8.
paschen, *patschen*, schlagen 42.
pâseln, kl. Arbeiten thun, tändeln 483.
Bäsch, Gebüsch, Wald 410, 85.
Pásserle, Blauamsel 52.
passier'n, genügen, befriedigen 216.
Pássiôn, f., Lust, Begehren 216. 547.
Bassl, f., weisse Rübe 69.
bâslen = *bîsen* 204.
bass'lt, welk; *basen*, schwinden 69.
basteln, *bästeln*, kl. Arbeiten thun 483.
basten, bersten 227.
Pástêt'n, f., Schläge 216.
pástig'n, *paschken*, erzwingen 216.
Pátaun, m., Rebengerüste 216.
bateln, flehentlich bitten 238, 6, 10.
Pater, m., Mönch; Rosenkranz; *P. sein*, ohne Geld sein 216.
patschirig, possierlich 217.
Pàtsch, m., dumpfer Schall; Tölpel; *batschet*, einfältig 42. 69. 217.
patschen, klatschen, schnalzen; schwerfällig gehen etc. 42. 69. 216.
Bätta, Elisabeth 101, 5.
Battenien, betonica purpurea 164. 339.
Pattler, m., Stümper 217.
Pàtz, m., Sprung; *pàtzen* 483.
Pàtze, m., weicher Klumpen, Schmutzfleck; *pàtzat*, weich, unrein; *pàtzen*, *pátzlen* 69. 217. 483.
pàtzen, si', prahlen; *Pàtzar* 483.
batzen, auf die flache Hand schlagen; *Bàtze*, f., Ruthenstreich 50, 8. 69. 134, 126. 483.
Batzen, Handwerksgeselle 70. 217.
patzen, platzen 410, 72.
Baude, *Baəde*, m., Leibesbruch; *Bauder*, Beule 70.
Paueranzen, e. gew. Kartenspiel 179.
pauin, *pau'n*, pflügen 483.
Baug, *Bäugel*, e. Backwerk 67. 164.
Paule, f., Stehleuchter 217.

Baumann, m., Pächter eines Hofes 70.
Baumkletterle, scandulaca arborum 164.
Bäurle læse, Wassermännchen machen 8.
Bauernfeiertäge, abgeschaffte F. 211.
Pause, f., Weile; Dim. *Pösken* 34.
Bauvogel, m., Bachstelze 54.
Pautzen, f., e. gew. Alpenspeise 484.
bav·n, oben; *bav·ndin*, obendrein 127, 10.
Bavele, *Pofel*, verlegene Waare 70.
Bawlen, plur., Auswüchse um d. Maul d. Thiere 70.
Báx, *Báxl*, m., rüstiger Bursche, Spassmacher, Blödsinniger 70. 217. 484.
páxiern, *pexieren*, Böses verüben 217.
Baz, *Bazt*, m., männl. Schaf 309.
Pázeid, f., e. gew. Weinmaass 217.
Bazin, f., Wirthin 428, 8.
bê, wer, welcher 458.
Peasile, n., Hemdkragen 484.
peasla, schlecht, schwierig 484.
Beatsch, männl. Schwein 54.
Beb, Grossmutter 355.
Péch, n., Hinderniss, Unglück; *Péchmándl* 217.
Beck, m., Schnabel, Mund 129, 32.
Péck, m., Schlag, Eindruck; *pécken* 484.42.
Beck, m., Bäcker 554, II, 1.
Beckát, n., Becken, Opferschale 110, 52.
becken, sauer werden 70.
bedained, dienlich, passend 272, 94.
bedanken, *sich*, nicht wollen (iron.) 339.
bedûnt, betäubt, schlaff 344.
befärten, befürchten 258, 17.
Bég, f., e. Art Bahre 70.
begämeln, besänftigen 194.
Begîne, f., verschn. weibl. Schwein 226.
Behälter, m., Schrank 553, 1.
Bêheimer, m., e. Art Äpfel 70.
Beibes, Bienenkorb 285, 174.
Beie, f., Biene 54. 484.
Beifôß, m., Beifuss 261, 8.
Beig, *Beug*, f., Haufen 70.
Peik, *Peuk*, Beutel, Tasche 133, 88.
peikingegott, = *gottakeit* 484.
Peil, m., Keil; *peilen* 484.
Peisker, m., Lamprete 179.
Peißar, m., Hebel 484.
Peiße, f., Hautauschlag 484.
Beißwurm, m., Natter, Schlange 54. 484.
peiten, dulden, warten, ausleihen 484.
pèkez·n, winseln, wimmern 217.
beklecken, betrügen 174.
belfern, bellen, zanken 70.
Pell, *Pöll*, m., Geschwulst an d. Ferse 217.
Bellen, Glocke, Schelle 28.
pèlzen, hineinstossen, pfropfen, schlagen, schelten 42. 217. 485.
Pelzkapp.n, f., frostige Person 217.
pelz·n, *si*, prahlen; *Pelzar*, beschränkter Mensch 157. 484.
bemôglen, übertölpeln 194.
benamsen, benennen 546, II.
benaut, beklommen, geizig 438, 18.
benedicieren, segnen 70.
Bênlapper, m., Chirurg 510.
bennig, unbändig 164.
Bensche, Benjamin 164.
penzen, m., dringlich bitten, quälen 485.
Bepespinne, f., Spinne 55.
Bepp·, *Bebb·*, Grossmutter 134, 115.
pèppern, *pàppern*, viel u. schnell reden 485.
Peps, f., Unrath in d. Nase 179.
bêren, schallen, lärmen, zanken 409, 53.
Parammel, f., *Preamels*, Umschweif, Lärm, 125. 226.
bêren, schlagen; *verb.*, *derb.*, verstreuen 71.
Berger, m., Bergbewohner 71.
Bêrgeld, n., Trinkgeld 361, 42.
Berggrötscherle, n., Flüevogel 52.
Perg·l, n., Laube 218.
Bergmoas·, Schwanzmeise 55.
Bergnamen: 162.
perlagken, e. gew. Kartenspiel sp. 218.
Berner, e. gew. Münze 331.
Bernickel, = *Wernickel*.
Pernzugger, — *dreck*, m., Lakritzensaft 485.

perren, perzen, m. Gewalt öffnen wollen; *si' p.*, s. abmühen, prahlen 485.
Beschêler, m., Hengst 306.
beschißa, betrogen, betrügerisch 100, 4.
beschlabbern, beschmutzen 194.
Besen, m., Mädchen, schlechte Weibsperson 71. 343.
pespern, flüstern 195.
Bestandsman, m., Miether, Pächter 70.
Bèsvàr, Besse —, Bests —, - mauder, môr, Grossvater, — mutter 134, 115. 140, 16. 355.
Bet· Bet·n, f., Rosenkranz 71. 485.
betavermörgen, über übermorgen 355.
Petenbach, langsam fliessender Bach 66.
betèrbig, betetsch, ermattet 71.
Pêterle, Petersilie 475.
Petille, Betülele, f., Rebenstecher 52. 218.
beträchtli, sehenswerth, sonderbar 447.
Pêtsch, Pèətsch, m., männl. Schwein 71. 218.
Petsch, f., Zapfen des Zirbelbaums 71.
Petze, m., Sack m. Mehl etc. 485.
Betz, Bätz, Schaf, Bär 258, 7.
Betzálá, Betzlá, n., Schäfchen; Blüthentraube 117, 1. 258, 7.
Betze, f., *Petzlein*, j. Hund 258, 7.
Beugel, Kringel, Bretzel 164. 67.
Peunte, f., umfriedetes Feld 202. 485.
bêwen, zittern 36.
Bewis, Kleinigkeit 478.
pfàchten, abmessen, versuchen 218. 485.
Pfaf, Pfôf, m., Pfau 236, 3, 3. 485.
Pfaffeln, Schnepfen 55.
Pfàlze, f., Stütze, Säule; *pfàlzen* 485.
pfàlz·n, sich begatten wollen 160.
Pfâr, n., Pferd 306.
Pfàrfel, f., Milchsuppe 485.
Pfärrangar, Pfarrner, m., Pfarrer 103, 15.
Pfàrrer, m., umfriedeter Platz 218.
Pfât, Pfait, Hemd 485.
pfàtschen, leise knallen 486.
pfátschen, gerichtl. versteigern 218.
pfèchen, pfechten = *pfàchten*.
Pfeffer, gewürzte Brühe 111, 56. 218.
pfeffern, hauen 42.
Pfeifolder, Pfeilmuat·r, Schmetterling 54.
Pfènd·l, n., Schutzpfennig, Amulet 486.
pfenggen, pfenggaz·n, zischen 486.
pfenna, pflànnen, weinen 111, 60.
Pfènnif·l, m., Fenchel 486.
pfent, behend, zur Hand, dicht, fest 218. 486.
pfèpfátz·n, zwitschern 218.
Pferd: Namen desselben 306.
Pfêrscher, m., Pfirsich 68. 218.
pfêsern, aufsieden; *pfèstern*, langsam braten 218.
pfeittern, schmelzen, aufthauen 219.
Pfiem, m., Südwind, Föhn 219.
Pfifferlink, Feigling 158.
Pfingstu', Pfinz·ntak, m., Donnerstag 486. 538, IX.
Pfingstkünik, m., Langschläfer etc. 486.
pfipfetz·n, quiksen, zwitschern 218.
pfisen, m. d. Besen abrühren 219.
pfitsch, nichts 486.
pfitschen, plötzlich aufbrennen, s. erzürnen; *Pfitschepfeil*, 219.
pflastern, schlagen 42.
pflegen, d. Haus hüten; *Pfléger* 219.
pflendern, s. *pálándern*.
pflénná, pflanná, weinen 219.
pflodern, pflotschen, schlottern; *Pflotsch* f., plumpe Weibsperson 4.
Pfluəgmàn·l, n., Pflugsäule 219.
Pfluəgruət, f., Pflugdeichsel 219.
Pflumpf, m., dumpfer Schall; *pflumpfen; Pflumpfsack* 219.
Pfnùgg·n, m., Kothballen 219.
Pfnàst, m., Dampf; Athemzug; *pfnàsten* schwer athmen 487. 245, 41.
pfnàtschen, pfnitschen, knallen 219.
Pfnaus, m., Athemzug; *pfnaus·n* 245, 41. 487.
pfnestern, ins Feuer blasen 219.
pfnichen, pfnîchaz·n, pfnöchen, keuchen 220. 487.

pfnitschen, niesen 220.
pfnûsen, *pfnusen*, *pfnustern*, schnauben; *Pfnûs*; *Pfnusel*; *pfnuseln* 245, 41.
pfnuttern, kichern 220.
pfocken, stossen, schlagen 331.
Pfoll, m., Strumpf ohne Fusstheil 331.
Pfôs, Halbstrumpf 331.
Pfot, f., Pfote; Mädchen 331. 343.
Pfotsch, *Pfötschl*, kl. Mensch; *Pfötschen*, m., abgehauener Wipfel 331.
pfraiglen, abmagern 331.
Pfraumenbâm, Pflaumenbaum 68.
pfrengen, beengen, drücken; *Pfrenger*, m., Pferch 331.
Pfrôslen, plur., Hagebutten 331.
pfuggen, *pfuggaz·n*, kichern; glimmen 487.
Pfund, n., Rechnungsmünze (12 kr.) 331.
pfunggen, *pfunggaz·n*, pedere 487.
Pfurflen, plur., geriebener Teig 331.
pfuschen, zischen, entschlüpfen 487.
pfûsen, brodeln 218.
pfûslen, d. Fäden auflösen 331.
pfutsch! interj. für schnelle Bewegung; weg, fort. *Pfutschkünigl*, Zaunkönig; *Pfutschfeige* 331. 487.
bi (m. Accus.), zu 272, 119.
pi —, be — 487.
Bibbi, *Bibble*, n., Hühnchen 469.
Biberklee, Bibernelle 339.
pichen, tüchtig trinken 217.
Pick, m., Stich; *Pickelchen*, n., Pünktchen 414, 17.
Pickel, m., kleine Haue 332.
bidemen, *bîmen*, beben 71.
Piep, Indian 54.
Biessem, m., Besen 410, 82.
Bienst, *Biemst*, *Biest*, m., erste Milch nach dem Kalben 487.
biffi, bis wir 272, 109.
Big, junges Schwein, 288, 423.
Biggefanger, m., Krummbeiniger 510.
Pîgl, m., *Pik*, n., Pech 332. 348.
Pîk, m., Groll, Zorn 488.
bilanks, entlang; *hûsji b.* 133, 89.
Bîdl, n., Heiligenbild; Banknote; Verweis; *sich e. B. einlegen* 71 f.
Bill, Schnabel 29.
Bille, n., Ente, Gans 258. 11. 316.
Pille, m., Haue; *pillen* 488.
Pille, f., Scheune 332.
Pillei, *Pillgoa*, n., Nestei 337.
Pillich, m., Haselmaus 488.
billen, bellen, brüllen 72.
Bîn, Bohne 194.
binâst, beinahe 476.
Binder, Verfertiger v. Holzgefässen 164.
Pinggel, m., Bündel; Beule; Kind 488.
binnen, herein 127, 12. 423, 7.
pinseln, wehklagen 179.
Bindband, n., Angebinde 204. 488.
Pintsch, m., Hut; Hund: Narr 332.
Pintsûger, m., Geizhals 511.
Bip, f., Gans 316.
pîpeläugicht, triefäugig 179.
Pîpe, f., Pfeife, Röhre, Hahn 144, 303. 332. *Pîp·n*, 488.
pîplen, trinken 332.
pipsen, pfeife n 409, 53.
Bîr, *Bîre*, f. Birne; *Bîrnlimmel*, *Bîrnesel* 164. 204. 488.
bir, bei der 252, 65.
birchauget, im Dunkeln sehend 66.
Pirk: Ochsenname 160.
Pirl, f., Söller an d. Scheune 488.
Birling, m., Heuschober 488.
birnen, *biə'nen*, m. d. Faust auf d. Kopf schlagen 42.
bis auf, *bis an*, mit Ausnahme 204.
Bîß, f., Krätze; Wollüstigkeit 484.
Pischo, männl. Hausschwein 54.
Pischlacht, n., Beschläge; *pischlacht·n*, 488.
Pîse, *Pisêle*, Lockruf f. Hühner 204. 332.
bîsen, mit d. Besen einrühren 71.
bîsen, *biseln*, *pissen*, springen, rennen (v. Rind) 164. 204. 488.
bisen, *bisemen*, flüstern 103, 12.
bisett·n, zusetzen, aufwenden 132, 81.

Bissl, *Bissele*, wenig; kaum 204.
Pissink, m., Erdstrich zwischen tiefen Furchen 489.
pistât·n, begraben; *Pistâtinge* 488.
pistean, gestehen 488.
pitaitschen, deutlich machen 489.
Pîte, f., Verzug, Borg 332. 489.
pîteàre, gehörlos, taub 332.
pitloas, widerspenstig 332.
Pitsch·n, *Bütsch.n*, f., Gefäss; Todtentrunk 204. 332.
Bitsch·n, m., *Bitschai*, n., e. gew. Brot 204.
pitsche, nahezu, kaum 332.
pitschen, kleben; zwicken 332. 489.
Pitter, *Pitz*, Peter 195,
Pittrar, m., kl. hölzernes Traggefäss 489.
bitun, selten, rar 478.
Pitz, m., Höhe m. schmalem Pfad 332.
Pitzent, *Bîzet*, n., Weg zwischen zwei Mauern etc. 205. 332. 489.
pitzeln, zerstückeln 180.
Bitz, m., *Bitzele*, *Bitzl*, n., Bissen, Stück; wenig; kaum 204. 253, 88.
Pjintschink, *Plintzeco*, Blindschleiche 55.
Blach, f., groblinnene Decke 205.
Blacke, f., grosses, breites Blatt 492.
Plàderling, Kuhfladen 332.
plàdernass, ganz nass 332.
plàdern, zanken, schelten 144, 343.
blaffen, schallen, bellen, fallen 133, 104. 489.
plakazen, blitzen 396.
Blàlille, Leintuch 205.
Plampe, breiter Degen 179.
Plân, m., *Plâ'l*, n., Platz; Holzteller 332.
plânen, schmollen 332.
b·lângig, lüstern; vb. *blangere* 205.
blank, glänzend, freundlich 165.
blänken, blinken 262, II, 8. 490.
Pl appart, m., e. gew. Münze 111, 52.
Blarament, *Plarremänt*, n., Geschrei, Geschwätz 414, 30. 537, IV, 10.
Plark, m., plumper Mensch; *plarket* 333.
blarren, *plêren*, blöken; weinen 323. 332. 358, 6. 491.
Plass, *Plessa*: Rindernamen 160. 491.
Blàsche, grosse Bohne; *blàschet*, aufgedunsen 205.
Plase f., Mund; *plas mi* 489.
blasen: Redensarten damit 205.
Blässe, f., Stirne 113, 69. 491.
Blesier, *Plasèier*, f., Vergnügen 118, V, 7. 140, 18.
Blater, f., Blase 205. 490.
Blätsch, *Blats che*, f., grosses Blatt; Hänglippe 206 f. 492.
plàtschen, flach auffallen; stark regnen, *platschet*, *plotschet*, flach 333.
plätschen, platzen, knallen 410, 72.
plàtschnaß, sehr nass 332.
Blatta, *Platt·n*, f., *Plattl*, n., Fläche, Teller 111, 55. 205. 333.
Plàtelle, n., Huhn 333.
blàttern, schlagen 42. 205. 539.
Blatterstüpfel, pl., Blatternarben 490.
blàttlen, blättern; spalten 205.
Blàttlen, pl., e. gew. Speise; *Bl. bachen* itzen bleiben 205.
blàtwönig, überaus wenig 413, 3.
Platz, m., Verkaufsplatz 333.
Blaud, f., Blüthe 268, 4.
bläuen, *pleilen*, schlagen 42. 490.
blaug, *blauk*, weichlich; schüchtern 4. 206.
plauschen, schwätzen, 333. 548, 19.
Plaute, breiter Degen 179.
blaw, blau; Redensarten 206. 490.
pleade, geschmacklos, übel 490.
Bleaß, f., Blösse; freie Fläche 206.
Blech, *Bleach*, *Blechle* = Blitz 106, 30.
bleda'n, m. d. Flügeln schlagen 539.
bleffen, weinen 206.
plegkern, wetterleuchten 333.
plènken, *plènkatz·n*, blinken 490.
Pleile, m., Bleuel; vb. *pleilen* 490.
pleiten, rechten, streiten 144, 343.
bleken, entblössen 206. 490.
blekern, blöken 206.
blekez·n, *blenkez·n*, blitzen 206. 492.
plematz·n, blinzeln; liebäugeln 490.

Plempel, Plemperer, m., schl. Getränke; *verplämpern; plempeln*, viel trinken 333.
plempern, brodeln; *unpl., derpl.* 490.
Plènggʼl, m., Prügel 490.
Plentʼn, m., Buchweizen; werthlose Sache 333 f. 490.
Pleppáliedlá, n., Schnaderhüpfel, 73. 523 ff.
pleppern, vie u. unverständl. reden 485.
blêra, plerren, = *blärren*.
Plèrkʼn, *Plèrrʼn*, m., weiche Masse, Schmutzfleck 333.
Blertsch, Bletsch, = *Blätsch*.
bleschen, sehlagen; fallen 42. 491.
Blessa: Kuhname 160.
Blèsse, f., e. Kälberkrankheit 491.
Plèsse, f., ausgehauener Fleck im Wald 491.
Plesse. f., weisser Fleck an d. Stirne, Stirne; leichte Wunde 491.
Bletschen, Bletzen = *Blätsch*.
Pletter, f., blechenes Milchtöpfchen; Diarrhöe 334.
Bletz, m., Fleck, Lappen; *bletzen*, flicken 111, 55. 334. 491.
Plètz, m., *Plètze*, f., Wunde 334. 491.
Pletzar, kl. Küchenhacke 491. 495.
Plètzʼn, m., Rasenplatz 333.
pletzʼn, derpl., zerhacken 491.
Plich, Plichar, m., Blitz; *plichʼn* 492
bliede, fröhlich 434, 20. 421.
plikazʼn, blinzen, glänzen, wetterleuchten 492. 206.
blind: Redensarten damit 206.
Plisse, f.. Tannennadel 334. 492.
Plitzar, m., Blitz; Rausch 492.
Blix, Blixem, m., Blitz; = Teufel 129, 28.
Blockziehen, n., e. Fassnachtspiel 206.
Plóder, m., Wassergraben 334.
plódern, flattern; schwatzen 333. 409, 48.
Ploempap, Mehlbrei 431, 25.
blorfen, schlotternd gehen; weinen 206.
bloss, blaəs, rein, nichts als 206.
Plôtsch, m., plumper Mensch 333. 492.
Plötze, cyprinus erytrophthalmus 182.
Plotzen, f., kurzer, breiter Säbel 491.
Plonte, f., altes Schaf; alte Frau 309.
Ploutsche = *Blätsch* 492.
ploutschʼn, schallend verschütten 492.
Ploutze, m., knorriges Holz; plumper Mensch 492.
blôzen, schmollen 334.
Bluatigʼl, m., Blutegel 54.
plucht, gepflückt 270, 27.
plücken, pflücken 36. 270, 27.
Blüe, f., Blüthe 492. 207.
plüədʼn, blühen 207.
Bluəm, f., Flur, Weide 206.
Plüema: Kuhname 160.
Bluəst, m. (f. u. n.), Blüthe 543, I.
Bluət, hailig, geweihete Hostie 207.
Blüəter, m., schwacher Mensch 158. 207.
Bluətmasen, Blutmaale 207.
blüətʼn, bluten, 207. 492.
bluetsnaket, — *jung*, — *arm:* verstärkend 207.
Bluətstag, Fronleichnamstag 207.
blûg, blaug, zart, weichlich 4. 206.
bluidʼn, bluien, bleuen, schlagen; *Bluiet; Bluiwasch* 207.
plumpʼn, plumpfʼn, plumpsʼn, dumpf tönen, hinfallen 410, 71. 492.
Plunze, f., Blutwurst; dicker Mensch 492.
Pluotschinke, m.: e. Schreckname 492.
Pluralbildung im Niederdeutschen 128, 15.
plürʼn, zerren 130, 42.
blutt und bläß, bloss; arm; kaum 102, 8.
bluttern, plûdern, aufwallen, plätschern 207. 334.
Blazʼn, m., Wange 207.
plutzet, düster, trüb 334.
Plutzger, m., Heller; Kleinigkeit 334.
Poachen, Speck 194.
Poangratsche, m., Krähe 493.
Boaßet, f., Bosheit 208.
boasʼn, s. heftig äussern 208.
pochen, sich, prahlen, trotzen 334.
Pôcht, Bôcht, n., Bette 180.

Bock: Redensarten u. Zusammensetz. 4. 207.
bockbeinig, starrköpfig 67. 493.
bocken, wild herumspringen; trotzen 207. 493.
Bockfell, grober Mensch 157.
Bôd, m., Fussboden 100.
bodde, ziemlich; *bodav oll* 112, 59.
bodde! boddemine!: Ausruf 7.
Bôden, m., Ebene; *Bôdenwar*, 207.
Poder, plur., Kinder 335.
poitern, Versteckens spielen 335.
Bô, Bude; *bôen*, bauen 134, 124.
Bôt, Getreide 134, 124.
Bofil, *Bifel*, Heerde Ziegen etc. 320.
Pôfl, m., d. letzte Gras 335.
bôgen, *sech*, prahlen 194.
Bögg, *Bök*, Maske 493.
pogg·dôt, mausetodt 131, 68.
Pogge, Frosch 144, 344.
Pöggl, m., *Pöggile*, n., Nachteule 54. 493.
Boj, f., Fussfessel 208.
Böibes, Bienenkorb 194.
pæken, *pœken*, blöken, schreien 180.
pöken, sich begatten wollen 160. 493.
Pokhourn, n., Johannisbrot 493.
pokilan, nach e. Bocke riechen 493.
bol, bald 478.
pôlen, *poulen*, rollen, wälzen 335.
Pólike, f., Rindsbrühsuppe 180.
Bollbrod, halbweisses Brod 473.
bollen, kugeln; rollen, Knospen treiben 335. 493.
Polle, f., Flachsknoten 493.
böllern, knallen 208.
pöll·n, *si*, anschwellen 493.
Bolt, Zapfen 144, 382.
Pôlze, f., e. kl. Brot; *Pôlzel*, 180.
Pompelblumen, dens leonis 180.
Pompelrosen, malva hortensis 180.
Pon, *Pône*, Boden, 130, 46. 208.
Ponenstöter, m., kl. stämmiger Junge 510.
Pöpel, m., Nasenschleim 493.
Popp, f., Puppe, Wiegenkind 335.
Poppel, f., Knospe 493.
poppeln, in d. Wiege liegen; saugen 335.
Popper, m., e. kl. Kind 493.
Bór, f., Höhe, oberer Raum 180. 208.
Borg, m., Eber 27.
Bærla, n., kl. Bohrer 554, 31.
Börschle, n., Geliebter 238, 14.
Borst, f., Brust 135, 130. 277, 30.
Borz, m., keiner Mensch 335.
Borz·n, Abhang, Höcker 208.
bæs, *bês*, leidend, muthwillig 208.
Boscha, m., Staude 321.
Posche, f., Quaste; *poschat*, 493.
Pose, f., vulva 180.
bôß·n, schlagen, stossen 43. 208.
pöseln, mühsam, emsig arbeiten 483.
Posse, f., Büschel Flachs etc. 494.
Poss·m, m., Busen 135, 130.
Bost, *Borst*, f., Brust 135, 130. 277.
Poster, m., Postillon 335.
Pôt, Anbot, Spielpartie 208. 494.
bœt·n, büsser, flicken; heizen 134, 124.
Pôtsche, f., Ruderstange 180.
Poud·n, m., Boden; *Pöd·n* 494.
Pouf·l, m., dürrer Klee; Werthloses 494.
Pougrát, *Pográd*, n., Bretterlager überm Ofen 494.
Pourkirche, f., Emporkirche 494.
Pout, n., Angebot 494. 208.
Poutige, f., Bottich 494.
Boxele, Bockshörnchen, Frucht 337.
Poxelevolk, Gesindel 337.
Bozeln, kleine Semmeln 165.
Pracht, m., Schall, Lärm 66. 494.
prächten, plaudern, prahlen; *Giprächte*, n., Geschrei 66. 241, 2. 494.
Prachtlar, m., Schwätzer 158.
bracken, aussuchen 165.
bracken, schlagen 43.
Brackl, männl. Hund 54.
braət, breit; *braət·n* 209.
Práil, m., Kelterbaum 335.
Praim, m., Hirse 495.
Praine, f., Bräune (Krankh.) 495.

prallen, prangen 180.
Prâm, f., Braue, Verbrämung 495.
Bramen, *Bramme*, m., *Bramet*, f., stachlichtes Gesträuch 212. 416, 62.
Pramft, m., Rand 335. 495.
Brand, m., brennendes Scheit; Rausch; *Brandschirer*, Holzlieferer 208.
Prange, f., Schandpfahl 180.
brängen, Prät. *brong*, ringen 413, 51.
prängin, mit d. Fronleichnamsprozession gehen 495.
Pranke, f., Tatze 335.
Pränpan, m., Branntwein 495.
Bränt ele, Rothschwänzchen 54. 209.
prändl·n, d. Geliebte nächtlich besuchen 495.
Prantsc hmalz, m., Schmalz, in welchem etwas gebacken worden 495.
prantsch·n, angebrannt riechen 495.
prasch·ln, knistern, rasseln 335. 209.
Bráschlet, f., gestossene Trauben 209.
bräsk·n, prahlen 132, 78.
Brät, n., Fleisch; *brätig* 209.
Brats, Menge 479.
Brätsch, f., dickes Weib 209.
Brätschen, Elle; Maul 209.
Br ätschen, Hülsen, Abfälle 209.
Pratze, f., Tatze, Hand 180. 209. 335.
bräuchig, der Sitte gemäss 209.
Bräugel, *Bräukel*, *Bräuger*, *Breiggalt*, m., Bräutigam 108, 41.
Bräuggam, m., Bräutigam 495.
Braumen, pl., Brombeerstauden 212.
Bräutle lese, Wassermännchen machen 8.
Praxe, f., kl. Küchenhacke 495.
Brê, m., Brei 361, 43.
Breat·n, f., Breite 209.
Prech·l, f., Flachsbreche 495.
brechen, ermangeln 210.
Brèfe, n., Amulett, Talisman 210.
Brégem, m., Bräutigam 282, 26.
brèglen, langsam sieden; *Bréglárbes* 210.
Prême, f., Bremse 495.
prems·n, sausen, zischen, 210. 495.
Premitze, f., d. erste Messe eines Neugeweihten; *Premitziant* 495. 336.
bremseln, rösten, braten 210.
Brennig, Mehl in Schmalz geröstet 210.
Prènt·n, Bottich 495.
Breokt, f., Braut 281, 26.
présch, schnell, hurtig, 335.
Preschôn, f., Gefängniss 335.
Breßlinge, fraga subalbida 165.
brêsseln, brausen, rasseln 410, 89.
press·n: Har pr., Flachs brechen 496.
Bresta, *Prést·n*, n., Gebrechen; Krankheit; Bruch 2. 495.
bresthaft, gebrechlich 210.
Bretling, ? (e. Baumart) 165.
Brettstèlle, e. gew. Backwerk 474.
prètzig·n, viel u. feierl. reden 335.
prêv·ln, *prebeln*, plaudern 496.
prez·ln, knistern, prasseln 496.
Prief, m., Zettel, Urkunde 496.
priefe, Geschriebenes lesen 496.
Priegk, f., verzerrte Miene; *priegken*, weinen 210.
Briel, m., Pfütze, Sumpf 210.
brîmen, scherzen, buhlen, 212.
Primitz = *Premitze*.
bringen, (es einem), zutrinken; werfen (v. Kühen) 211. 496.
brinnig, *brinnet*, brennend 211.
Brinsen-Eimer, ? 165.
Brinte, f., Thalnebel 211.
Brintschen, pl., Angebranntes an Backwerk 211.
brintschelen, nach Angebranntem riechen 211.
bristig, leicht zu brechen, spröde 210.
Pritsche, f., Scheibe Brot etc. 180.
Britsch, *Britschen*, f., Werkzeug zum Plattschlagen 211.
pritsch·n, schlagen, plätschern 211. 496.
Proas·n, m., Brosame; *Preas·l*, 496. 212.
Proatlàde, f., Tischlade 496.
Proatlàd·n, m., Mund 496.
brock·n, brechen; *Brocket*, 211.

Brod: Bennenungen dess. 473 ff.
Brödd, Verwirrung; *bröddeln*, *bruddeln*, Fehler machen 130, 60.
Prödik, *Prödige*, f., Predigt; Vorwurf, Gezänke 496.
prodlen, schwatzen, prahlen 195. 336.
Prôdlerin, d. stärkste Almkuh 336.
bræd·n, brüten; *Brötsel* 130, 60.
brogg·, Prät. v. bringen 276, 8.
Brölft, Hochzeit 194.
Bröller, *Bröllass*, Zuchtochse 308.
Brôme, Bergmahd, Haidekrautland 212.
Bromme, f., Bassgeige.
Pronomen, persönliches, declin. 282. 407, 15. 459.
Pronomen, geschlechtiges für ungeschl. 329, II, 5.
Pronomen, possessives, untersch. 407, 10.
Pronomen, relatives, declin. 221.
proper, stattlich, schmuck 336.
propi, eigentlich, fürwahr 336.
bròs, *kròs*, spröde 129, 26.
Bröß, *Spröß*, m., Milchquark 212.
Brôsen, *Brôsmen*, *Brûsen*, pl., Brosamen 212.
Brost, *Brosch*, f., Vorstecknadel 212.
Brœterei, f., Korn, Mehl, 165.
Brôtes, n., Gebratenes 118, 23.
prôt·n, sprechen, reden 129, 26. 130, 42. 360, 36.
prott·len, zanken, rügen 129, 26. 336.
protzeln, murmeln 129, 26.
brouche, brauchen, m. Genit. 238, 6, 10.
Brouse, *Broasl*, *Brousile*, Ambrosius 155.
Broz, m., zweiräderiger Karren 212.
Bruch, m., *Brüchig*, n., Sumpf 165. 210.
brücken, pflastern 165.
Bruckol, Bröcklein 113, 2.
prûd·ln, sprudeln 497.
Bruaderschaftsmänder, Ochsenzunge 212.
Bruach, f., Hose, Gurt 212.
prûfen, schneien 336.
Prullen, *Prüllen*, Gerümpel, Pluderl 44, 336.
brümmen, brünstig sein 212.
Brummer, *Bremmer*, Stier 165.
brummlen, murren, zanken; *Brummlar*, *Brummel* 158. 212.
prunften, sich begatten wollen 160.
brung, Prät. v. bringen 276, 8.
prunzen, harnen; *Prunzarle* 497.
Brûsele, *Brisele*, n., e. kl. wenig 212.
brûsen, *brûsmen*, bröseln 212.
Prüt, Treibeis 115.
Prutsche, f., grosser Mund, Maul 209.
pschâ! Lockruf an Ziegen 160.
P·schâdeß·n, n., Mitgenommenes v. Hochzeitmahle 498.
b·setzt, kurz und dick 6.
Baarst, f., Brust 269, 20.
Buchel, *Biech·l*, Buchnuss 499.
Puchele, n., Semmelbrod; kl. Person 336.
Buchin, Nachteule; Dummkopf 157. 54. 213.
Buch·l, *Bucht·l*, Fackel 212. 498.
Püch.l, m., Hügel 498. 329.
buchsen, schlagen 43. 50, 4.
Buckel, m., Rücken, 101, 7.
puk·n, biegen, bücken; *Pukarle* 498.
Pudd, Kröte 131, 68.
buddern, sich gütlich thun 194.
Budel, m., Masse; Rummel 133, 94. 479.
Pudel, m., hölzernes Gefäss; kl. Glocke; Pelzkrause 366 f.
pûdeln, schonungslos behandeln 336.
pûdeltreu, sehr treu 544, III, 7.
Pûd·lmad·l, d. vierte Magd 343.
Buel, m., Hügel 329. 498. 543, I, 9.
Pües·l, *Püesile*, n., Hemdkragen 498.
büffei = *bit fei*, bis wir 139, 9.
büffeln, m. d. Faust schlagen 42.
buffen, stossen, schlagen; *Buff*, m.; *alle Büff* 212. 43.
Bûg, m., Gelenk; *Büeg·l* 213.
Bugánz·n, plur., Frostbeulen 213.
Bûger, m., Popanz; Schimpf auf altes Vieh etc. 212.
puhu! Ausruf 349.
Pûhin = *Puchin*.

Puhuy, bubo 180.
Bûkô, Kuh (Kosewort) 358, 6.
Bul, m., Beutel 133, 88.
Bulge, f., Ledersack 67.
bullen, *püllen*, brüllen, weinen 498.
Bull, d. Letzte (im Spiel) 7.
Pulle, f., Hühnchen 52. 337. 498.
Puile, f., Gefäss, Kufe 337. 498.
bullern, sprudeln 32.
pülsken, *pülschen*, waten (im Wasser) 34.
Bult, *Bült*, *Bulten*, Haufen, Hügel 133, 94. 479.
Pulten, *Pulgk.n*, m., Brei 337.
Pultrágk, m., e. gew. Kupfermünze 337.
Bumbl, *Bumpela*, Hummel, Hornisse 52.
Pumb·l, f., Preiselbeere 337.
pumen, *punken*, schlagen 43.
Bummá, Bombe 258, II, 2. 24.
pummelitzen, lärmend tadeln 337.
pummelwitzig, muthwillig 337.
bümmeln, *bummeln*, schaukeln 27.
Bummer, m., Pommer, Hund 465.
pumpern, klopfen, lärmen; *Pumpernigkl*; *Pumpernuss·n* 498. 337.
pumpf·n, *pumps·n*, stossen, schallen 498.
bum·ra, *bummera*, schallen, schlagen 251, 15.
Bums, m., Stoss, Fall 359, 26. 498.
pumsig, unruhig (v. Kindern) 337.
bund machen, einen Gewinn machen 204. 213.
Bund·l, f., rundes Gefäss 213.
Püne, f., Söller (um d. Scheune) 498.
büngeln, baumeln 134, 113.
Bungker, m., kl. Person, Gehülfe 212.
Bunk, Knochen 133, 97.
Bunzen, m., Vogelgarn 165.
Bunzen, m., Auswuchs; *bunzet* 213.
Puo, *Buoba*, m., Bursche 102, 9. 498.
Puochach, n., Buchenwald 498.
Puochale, Bucheichel 498.
buol, bamstig, 194.
buolá, Liebs chaft pflegen 104, 19.
buolvástig, ohne Sattel 194.
Buosa, m., Kleideinfassung 102, 10.
Puppes, Wiedehopf 195.
Pur, *Pudd*, Kröte 131, 68.
Burgl, Notburg, Walburg 213.
Bürl, n., aufgestellte Garben 213.
burren, verwirren 213.
Burscht, *Bürschling*, m., Bursche 213.
burzeln, fallen; *Burzelbám*, *Burzegagl* 8. 214.
Busche, Schneegestöber; *buschen*, bewässern 214.
Buschen, m., Büschel; Weinschenke 214.
Pûselevolk, n., Gesindel 337.
Pus, Katze; *väör d. Bus* 134, 126.
busperli, munter; *Buspi* 468.
Bußal, m., ausgedroschenes Getreide 214.
Buss·l, *Butsch*, Kuss; *pussen* 499.
But, Beute, Tausch; *but·n*, 133, 94.
Püet, Kloss 287, 445.
Put, Beutel 133, 88.
Pûtenbêns, unehel. Kind; *b. lôpen* 360. 29. 361, 38.
Putsche, f., Holzgefäss 499.
putsich, possierlich 269, 22.
butt, grob 29.
butten, draussen 132, 86.
butenanner, eines ohne d. andere 348.
Buttelhenne, *Butzelhenne*, f., ungeschwänzte Henne 318.
Butterfugel, m., Citronenfalter 268, 6.
Butterschmàlz, n., Butter 499.
Büttling, m., halbjähriges Kalb 318.
Butten, Magen; vb. essen 214.
Butz, Larve, Popanz 214.
Butz, m., Teich, Weiher 214.
Butz, f., *Butze*, m., Nasenschleim, verkohlter Docht 165. 499.
Bützel, Knötchen in d. Haut 2.
Butzen, m., Kernhaus, unreifes Obst; *Butzele*, 165. 214.
butzig, klein 214.
Putzer, m., Branntwein; Verweis 337.
Putzliecht, f., Lichtputze 180.
Buxe, m., Schneegestöber 214.
Büxe, f., Hose 165.

puxʼn, stossen, schlagen 499.
Puz, m., kleiner Mensch 180.
C. s. unter K.
d fällt auslautend ab 128, 19.
t fällt nach *ch.* aus 237, 5, 1.
ʼ*t*, es, das 126, 1.
dàb, feucht, regnerisch 338.
tâbern, lärmen 195.
Dach: Redensarten 338.
Tacha, *Dacht*, Krähe, Dohle 55. 338.
dachse, fest schlafen 468.
Dachsʼn, Fichtenzweige 339.
Dacht, m., Docht 338.
Dachtel, f., Ohrfeige; *dachteln* 43. 165. 338.
dade, eben da, hier; *daig* 337.
Dädal, n., Bildchen, Spielzeug 338.
Tadel, m., Mangel, Fehler 442.
dâdelk, *dâlk*, vorhin 478.
tadern, schwatzen 188.
Tædig, Rechtsstreit 195.
daffei = *dat fei*, dass wir 138, 4.
tâfʼn, *tâffʼn*, taufen, benetzen 442.
Dâg: min Dâgʼ, lebenslang 276, 3.
dæge, völlig, reichlich 132, 80.
Tageleuchte, euphrasia candida 188.
dâgeln, hinhalten, vertrösten 283, 82.
dâgen, schweigen 338.
tagen, alt werden 188.
tagket, ungeschickt, albern 442.
Taglaster, Steinkrähe 53.
tâichen, heimlich schleichen 442.
Tâje, f., Almhütte 442.
tâielen, sanft regnen 442. 444.
Daiter, *Deuter*, m., Fingerzeig; Wink; Schlag 50, 1.
dâkstern, mit schallendem Tritte laufen 269, 10.
dâllaten, *dâlsetten*, senken 31.
Tâl, Laut, Stimme, Sprache 357, 1.
Tal, Zahl; *vertellen* 357, 1.
Tal, n., Thal; *zetal* 443.
dalfern, *dâlfen*, fallen 311.
Dalfer, Ohrfeige 338. 188.
Dalgkʼn, m., Schmutzfleck; ungeschickter Mensch; *dalket* 338. 443.
dalken, fehlerhaft sprechen 338.
tallen, stammeln 188.
Talpatsch, Tölpel 443.
Talpe, f., Ohrfeige 188. 338.
Tambʼl, *Tambile*, Thomas 156.
dæmersch, dumpf, schwer 165.
dâmisch, taumelnd, widerspenstig 340.
dammern, klopfen 338.
Tamper, m., Trommel 443.
tampern, klopfen, trommeln 443.
Dampf, m., Dunst, Rausch 341.
Tane, *Tandʼl*, *Tanile*, Anton 155.
dana, hieher; *dani*, hinweg 244, 21.
Dangʼl, m., Schärfe der Sense 339.
Dank: Redensarten 339.
dank wohl: eingeschaltet 118, 22.
dankt, gedacht 546, I.
tantern, *tandʼln*, spielen; Trödelwaaren verkaufen 443.
Tanz: Redensarten 443.
dâögʼn, taugen; *Dâögt*, Tugend 129, 21.
tapfern, netzen (d. Getreide) 443.
tappen, plump auftreten; *Tapper*, m., Fuss; *tappisch* 103, 11. 443.
tappʼln, *trappʼln*, kl. Steine leise auf werfen 443.
Tappʼn, f., Schlag auf d. Kopf 50, 3
Tappschedʼl, ungeschickter Mensch 443.
dâre, *dære*, deren (Genit. part.) 220.
târen, sich um Jemandes Gunst drehen 195.
Targk, m., kleines Vieh; *tarken*, *targkʼln*, ärmlich im Wuchse bleiben 443.
taren, Flüssigkeit verschütten; *tarten*, spielen, tändeln 443.
Tarn, Kornellkirsche 195.
Darpʼl, m., Mehlspeise 339.
Tarren, m., weiche Masse, Brei 443.
darten, muthwillig; *darteln* 359, 21.
Tartsch, m., Brei 444.
tartschen, *tatschen*, *tortschen*, im Flüssigen spielen; beschmutzen 444.
Tartaffel, m., Trüffel 444.
daßdeß, immerfort; *daßdi!* 339.

Tascher, m., *Tasche*, f., einfältige Person; *taschet* 444.
taschen, *täscheln*, *tätscheln*, schlagen 43. 339. 444.
Dâsen, plur., Tannenzweige 339.
Dassel, Hohlaxt 109, 42.
Dasshack, *Dussäck*, Schwert 109, 42.
dâsig, kleinlaut, stille 338. 408, 16.
dâsign, bändigen, beschwichtigen 338.
dâssen, davon (Genit. part.) 220.
dâste, drüben 460.
dästen, durchsieben 194.
Tater, Zigeuner; *Tatersche*; *tatergêl*, braungelb 288, 442.
Dativendung, verdoppelte 238, 6, 4.
Tât·rmánd·l, Salamander 52. 339.
Datschelspiel, e. gew. Kinderspiel 8.
dátschen, Wolle durch d. Hechel zausen; *dátschlen* 339.
Datschießer, m., Schnellkügelchen 339.
Tatte, *Tâte*, m., Vater 272, 101.
Tatz·l, n., Tasse 444.
Tátz·n, f., Tatze, Hand; *tatzen* 444.
dau, enclitisch *da*, du 100.
Tauschläger, Seiler 30.
däuben, stillen, zähmen 338.
täuben, warten 34.
Taubile: Ziegenname 160.
Taufe, f., hölzernes Salzgeschirr 444.
Taufel, f., Fassdaube 444.
Taufnamen: verkürzt 155.
taug·nen, taugen 444.
dauen, thun: stellvertretend 270, 34.
Daum, m., Dampf, Qualm 340.
tauschen (einem eine), e. Ohrfeige geben 444.
däuseln, *däusen*, m. geringfügigen Dingen sich abgeben 113, 70.
daußen, draussen 66.
Tausendbrüderchen, cyprinus aphya 188.
Davidsvogel, poln. Nachtigall, Sprosser 166.
Tàxbâm, m., Tanne 68.
Dáx·n, = *Dachs·n*, Dasen.
-de -, *d· -*, *der -*, da — 338.
-de -te: Substantivbild. 127, 10.
deana, Eier legen 538, VIII.
Dea'ndal, *Dia'ndal*, n., Dirnlein, Geliebte 537, III, 3.
deara, dieser 101, 3. 538, 11.
deawàst, dennoch 340.
dechseln, anfeuchten 340.
decht, *dechtert*, dennoch 329. 340.
Tèchtmèchtl, m., Wirrwarr, Liebeshandel; *tèchtmèchtlen* 444.
Deə'n, f., Ohrfeige 50, 2.
dèff, darf 259, 15.
təfüæren, zuvor 271, 61.
tekeln, beschmieren; *tèket*, kothig 444.
Tègk·n, *Tèk·n*, n., Gebrechen 444.
tègk·ln, *tèkeln*, klopfen, schlagen 444.
təhoupə, zusammen, beisammen 271, 84.
Tei, *Deija*, Almhütte 442.
dein, gedeihen, wachsen; *dig·n* 340.
Dèirnken, kl. Dirne 269, 21.
Deiß, *Deißle*, Matthias 110, 47.
deisig, *deistig*, dunstig, schwül 344.
deiselen, *düselen*, langsam gehen 113, 6.
Deißle, langsam gehendes Pferd 113, 6.
Deknei, f., Bezirk v. 10 Höfen 340 f.
dêknen, *deəklen*, Zerlechztes anschwellen 340.
Telderer; m., Thalbewohner 443.
téldern, *tèllern*, im Thale wiederhallen 493.
tèlfen, *dèlfen*, lallen 341.
Delle, Diele, Tenne 33.
demmelen, ausdünsten, dumpfig riechen 340.
tèmmern, klopfen, hämmern 445.
dèmmen, dämpfen, zähmen, schlemmen 341.
Demonstrativ beim Relativ 537, IV, 6.
Tèmper, f., Fahrt des wüthenden Heeres 445.
dèmpfen, schwitzen; schlaflos im Bette liegen; *verd.*, verschlafen 341.
dêne, *döne*, heute Abends 341.
dengk, link, ungeschickt; *und.* 341.

dèngeln, d. Sense schärfen; durchprügeln 339.
dengen, *dengerst*, *denne*, dennoch 340.
denken (m. Accus.), sich erinnern; *Denkzeit; undenklich* 341.
denn, als, ausser, wenn nicht 553, 1.
dénn, drinnen 235, 6.
dénná, denen, diesen 259, 18.
denne, *diəne*, von dannen, weg 269, 14.
dènnepàß, später gegen Abend 483.
tènten, passen, gelingen 445.
tèpfen, trinken 445.
teppig, müde, unwohl 442.
dêrá, dieser (Dat. fem. sing.) 121, 44.
derb, dürr, trocken 342.
dérchen geschäftslos herumgehen; *Dércher*, Krämer etc. 341 f.
dëre, deren (Genit. part.) 223.
tergen, reizen, necken 26.
tèrsch, eigensinnig, taub; kühn, verwegen 445.
dèrt dè't, dort 543, I.
dertöscher, dazwischen 262, II, 7.
dərwîl, unterdes 427, 3.
derwîle at, während 271, 63.
dərwild·nt, ergrimmt 245, 41.
Terz, m., junger Ochse; *verterz·n*, im Wachsthum zurückbleiben 160. 445.
Dês, *Dêsl*, *Dêsile*, Thaddäus 156.
Dêse, *Dose*, f., Backtrog 342.
Dest, *Dest·n*, m., Zermalmtes, Eingesottenes; Backwerk 342.
dèt, dies 281, 1.
tetlen, fort u. fort plaudern 195.
Detsch, erdrückt, todt: ungeschickter Mensch 342.
têtsch·nen, m. flacher Hand schlagen 44.
Deube, f., Diebstahl 165.
deuten, Winke geben: *Deuter* 342.
deutsch, klar; ohne Umschweife; *bedeutsch·n*, *deutsch machen* 342.
Tèx·l, m., e. gew. Werkzeug 445.
Thraina, Katharine 107, 32.
Thrêse, *Thrêsl*, Theresia 156.
thun: conjugiert (walser.) 325 f.
ti! ti!: Ausruf der Kinder 445.
dichsl·n, *dixl·n*, schleichen 342. 446.
Dickât, m., Dickicht 548, 20.
ticken, leicht berühren 121, 26.
Dicketunne, Kronthaler 139, 8.
Diech, n., Schenkel 342.
tiəgən, *tegen* gegen 270, 49.
Diərn, f., Dienstmagd 343.
Dienst, m., Abgabe; Hebel, Gestell 342.
dierbaər, theuer, lieb 429, 26.
Dießen, fertiger Sauerteig 194.
dieser u. der, Teufel 108, 37.
dikwîls, oftmals 425, 31.
Diele, f., Brett; Dachkammer 343.
dimber, *dimmer*, dumpf, düster; *dîmera*, *dimmera* dämmern 445. 330, 16.
timpern, lärmen, klopfen 445.
Dimpel, Sauerteig 194.
dînen, *dünen*, tönen, wiederhallen 343.
dingen: *'t dingt derum*, es ist ungewiss 477.
dinn, *dinna*, darin 543, II.
Tinn, Martin 195.
Tinne, f., Stirne, Schläfe 445.
dinster, düster 343.
Tintand, m., Einerlei (im Reden etc.) 446.
Dinzeltag, m., Zunftfest 343.
tippig, aufgebracht, zornig 446.
Tippela, n., Punkt; *tipplët* 553, 3.
Dir, Thüre; *Dirpel*, Schwelle 284, 106.
dirkeln, *abd.*, tödten 343.
Tirschenbach: Ortsname 446.
tischen, speisen 188.
Dischkel, *Döschkel*, Narr 343.
disig, mürrisch; *dîs·n*, Trotz bieten; *Dîsnàk*, Trotzkopf 129, 21.
Tit, *Titt·*, Mutterbrust 359.
Titz, Andreas 195.
tixeln, schleichen 446. 342.
dl = kl 257.
dô, da, vor *də-*, *d-* 546. II.
do', doch 244, 5.
Toasert, Quersack 195.
Döbel, m., cyprinus dobula 170.
Tobel, m., Waldthal 446. 544.

Tobel, *Tubel*, feuchte Luft; *tôbelen*, dumpf riechen, verderben 446.
tôben, *tëven*, *tôb·n*, warten, pflegen 34. 446.
tôben, rasen; *dert.* erzünen 446.
dôber, brav, gut 343.
Tôbich, lolium temulentum 188.
Togge, f., Puppe, ungeschickte Person 446.
Tokel, m., Schuh, Filzschuh 446.
toll, wohlgenährt, stark, fest, tüchtig; adv sehr viel 446.
Dolben, *Tolb·n*, m., Kaulquappe; Tölpel 343.
Dollfuaß, m., Dickfuss 344.
Dollich, m., Dolch 343.
Tolm, Koppe, cottus gobbio 53.
dölmisch, taumelig, trunken 238, 14.
dolnen, auf d. Kopf schlagen 44.
tolpen, tölpisch sich benehmen 447. 157.
dolzen, eitern, schmerzen 344.
Dom, *Dum*, m., Daumen 239, 7, 3.
dönen, strotzen 166.
Donkraut, *Dollkr.*, lolium 166.
Donnerkruck, tanacetum vulg. 262. 11.
Topfen, m., Milchquark 448.
Dopp·l, *Dupp·l*, Zweier (Würfelsp.) 344.
doppeln, besohlen; schlagen 344. 44.
doppelt, berauscht 344.
törisch, *taarat*, betäubt, wahnsinnig 447.
Torkel, f., Kelter; *torkeln*, taumeln 188. 447.
Dörling, luscinia minor 165.
Doartnrål, - *rale*, - *gansl*, Dorndreher 54.
Dörr, f., Vorrichtung zum Dörren; Schwindsucht 441.
dörschern, Neigung zu Durst empfinden 237, 4. 2.
dört, *dört·n*, *dött*, dort, damals 344.
Döskerknecht, Drescher 277, 21.
Dossen, m., Felsenzinke 109, 42.
dôß·n, rauschen, lärmen: *Daaß* 344.
dôsen, *dusen*, schlummern 344.
Dot, Häufchen, Bündel 479.
tôt: ze tôde, sehr, gänzlich 447.
Tôt, m., f., Pathe, Pathin etc. 447.
Dötel, m., Tüttel, Punkt 236. 30.
dotern, *döterle*, ahnen 344. 330.
Dotsch, m., Brei; Tölpel 342.
dottern, *dötterla*, anstossen, zittern 329.
Tott·l, dummer Mensch 157.
Dotzschußer, Schnellkügelchen 339.
Toud·l, m., Gespenst, Spuck 487.
Tourelt, Käse 195.
tören = *töben*.
Dözen, m., Kreisel; kurzer dicker Mensch; Tölpel 344.
drå, schnell, 270, 37.
Tre, Schritt (Längemass) 227 f.
Trache, f., Pelzmütze 188.
Dracht, Menge 479.
Tracht, f., Schwangerschaft 447.
Trächtl, *Truchtl*, dickes Weib 447.
Trâd, n., Getreide 553, 21.
Dräfft, Anlauf 194.
Tragat, *Trâgl*, Bürde 447.
trâidig·n, e. Schuld abtragen 447.
Dreilampe, dreieckiger Hut 138, 4.
Drak, m., Drache 345.
Drâ̊l, m., Drehung, Kreisel 344.
drâlen, *drœlen*, schwatzen 138, 4.
drâl·n, *drâ̊n*, *drânen*, drehen 344.
Trâm, m., Traum; *trâmen* 448.
Tâm, m., Balken; *trâmen* 447.
trampeln, *trèmplen*, stampfen 447.
Trank, Getränke f. Vieh 450.
Tränterer, m., Milchquark 448.
Tràntsch, f., geschwätzige Alte; *tràntsch·n* 345. 448.
Tràntsch, m., Klecks 449.
trappieren erwischen, überraschen 448.
Trapp·l, f., Fangeisen 448.
trâschen, *trêschen*, giessen 189.
drâschl·n, *drâtschl·n*, *driaschl·n*, schwatzen: *Gedrâsch* 345.
Traschk·l, f., Zweig einer Traube 448.
Trât, m., Brachfeld; *Sautrât·n*, verwilderter Garten 448. 202.
Tratz, Neckerei; *tratz·n*, 109, 44. 448.
Träustelbäir, Leichtrunk 34.
Drek, m., Dreck; *á Dr.*, nein! *mit Dr. und Spèck* 345.
drekeln, nach Dr. riechen 348.
trecken, ziehen; *optr.*, erziehen 35. 262. 271, 84.
Trèff, *Trèffer*, m., Schlag 448.
Drei, derber Schlag 131, 73.
treiben, eintreiben, steigern 448.
treiben, rühren (Butter); gähren; *Treibèt*; *Trib* 449.
dreien, drehen 276, 4.
Dreier, m., Groschen 345.
Dreifalter, Schmetterling 345.
Trein, *Trân*, m., Viehtrift 449.
Dreischritt, Walzer 443.
dreissig·n, *drisig·n*, schlagen 345.
Trèml, m., Knüttel; grosser Mensch 447.
trendeln, Gerste rändeln; e. Naht auftrennen 449.
Trenk, f., Tränke; Schenke 450.
Drennelkopf, m., drehkrankes Schaf 310.
trenz·n, geifern, verschütten; langsam thun; weinerl. sprechen 449.
Trenz·n, pl., Geifer; Überrest v. Speisen etc. 449.
dreschen, schlagen; *abdr.* 44. 345.
Tret, Platz um die Almhütte 448.
tretteln, treten, trippeln 449.
triaul·n, juchzen, jodeln 449.

Trîberli, n., Zapfen des Hahns; *Tribel*, *Trêbal* 107, 33.
tribuliern, drängen, necken 449.
Triel, m., Mund, Lippe 449.
trift·n, Holz flössen 449.
drillen, schlimm behandeln 346.
trillen, jodeln, trillern 449.
drîmen, träumen 194.
drinad, drinnen 538, 27.
Trîne, *Trînd·l*, Katharina 156.
Trinkel, e. halbes Mass 450.
drischâggen, schlagen 44.
Drischüb·l, Thürschwelle 346.
Drîst, f., Haufe Stroh, Heu etc.; *drist·n*, aufthürmen 346.
dritzig, dreifach 346.
trocken hinter den Ohren 105, 27. 450.
trocken schern, enthaupten 225.
Dröckstöchar, Wiedehopf 56.
drög, trocken 415, 39.
Troie, Kühweg 157.
trôla, rollen 330, 27.
trôlen, *trœlen*, rollen machen, wälzen; *sich trollen*; *Troll* 64. 450.
trœlen, verstreuen (b. Essen) 449.
Drollis, *Drollje*, e. gew. Spiel mit Kügelchen 8.
Tropfstall, n., Dachtraufe 450.
troppet, dicht, gedrängt 450.
Drôs, *Drous*, f., Hefe; Butterabfaum 346.
Drost·l, *Draəst·l*, f., Drossel 346.
trotten, auf den Knieen schaukeln 450.
drœwen, drohen 346.
trüika, gedeihen; *woltrüiht* 6.
Drückchen, Gertrude 262, 27. 269, 24.
druck·n, hart arbeiten; *verdr.* 346.
Druck, - *wein*, der letzte, schlechteste Wein 346.
trucken, ziehen 450.
Trucken, f., Geschütz 450.
truck·n, trocken; Redensarten 450.
Trûd, f., Alp, Unhold 451.
Truəg, f., Bürde; *Triegl*, n. 447.
trummeln, wälzen, rollen; *Trummelskop*, Burzelbaum 268, 4.
Trumpf, Triumph; *abtrumpfen* 451.
trums·n, langsam, plump gehen; *trums·ln*, taumeln; *trumset*, betäubt; *Trums·l*, schläfriger, tölpischer M. 451.
Trunk: e. Tr. machen, durch e. Trunk sich verderben 450.
Trunk, m., Klotz 451.
druol, gram 194.
Drüppel, Schwelle 128, 19.
Drüsch, e. gew. Kinderspiel 9.
drüeßl·n, würgen 346.
trutzig, nett, zierlich; *trutzele* 107, 33.
tsch -: als Anlaut 451.
Tschâbàtt·n, pl., schlechte Schuhe 451.
Tschächî, Soldat v. Fuhrwesen 451.
Tschaffit, m., Käuzchen 451.
Tschàgk, Hut 451.
Tschàgkele, Kneipe; Räuschchen; *tschàgkelen*, trinken 451.
Tschài, f., *Tschàid·l*, n., Korb 452.
tschallen, lallen, stammeln 452.
Tschàltsch, f., Hülse; Maisstroh; *austschàltschen* 452.
Tschalfit, *Tschâfit*, Sperlingseule 52.
Tschamp, f., unreinliche, zerlumpte Person; *tschampet* 452.
tschandern, müssig gehen 452.
Tschâne, pl., Füsse 452.
tschàngken, zerren; abgebrochen läuten; Flachs schlagen 452.
Tschàngkerl, *Tschàngk*, Teufel 452.
tschap! Lockruf an Schafe 160.
Tschàpfen, m., Schöpfnapf; Säufer 452.
Tschâpôt, n., Gemengsel v. Laub, Streu, Stroh etc. 452.
tschâppiern, entwischen 452.
tschaschen, *tschàtschen*, schleifend gehen, langsam reden 452.
Tschœtscher, e. Art Zeisig 189.
Tschatt, einfältiger Mensch; *tschattet*; *tschatteln*, langsam gehen 452.
tschattern, klingen; schwätzen; *Tschatter* 3. 452.
Tschaup, m., Bündel, Schopf; - *henn*; - *moas*, Schopfmeise 452. 55.
Tschausch, m., struppiges Haar 453.
Tschêder, f., Mund (verächtl.); *tschêderweit* 453.
tschêgken, grätschen, mit krummen Beinen gehen 453.
tschelpern, *tschèppern*, hohl klingen, klirren, schnarren 453.
tschèrfl·n, mit d. Füssen schleifen 453.
tschèrgken, hinken; *tschèrgket* 453.
tsches! Zuruf an Thiere: zurück! 52.
Tschèsemannl, Ameisenjungfer 52.
Tschètt, m., Teich, Schuttgrube 453.
Tschètter, Dachtraufe 452.
tschèttern, hohl klingen; schnarren 453.
tschieg, schief 162.
Tschifreid·n, *Tschifrein*, wilder Galgant, Gestrüpp 453.
Tschigôle, Cicade; *tschigôlen*, 453.
Tchill, f., Hülse, Schale 453.
tschindern, taumeln 453.
tschingkelen, angebrannt riechen; verdächtig sein 453.
tschitschen, knistern, zischen 453.
tschô! Lockruf an Kühe 160.
Tschöggl, m., Grobian, Tölpel 454.
Tschogk, *Tschagg*, m., Dummkopf 454.
Tchogkl, f., Troddel; *Tschögkele*, n., Kneipe; *tschögkelen*, 454.
Tschogkl, m., Holzschuh 157. 454.
Tschoie, m., Krähe, Heher 53. 493.
Tschôle, m., guter Narr; *Tscholle Tschulle*, f., ungeschicktes Weib 454. 544.

tschôn, tschônet, tschôuret, einfältig 454.
Tschôp, Tschôpa, f., Jacke, Wamms 329, 20. 454.
Tschopf, Schopf; *tschopf·n*, 453.
Tschôre, Tschaəre, f., Närrin 454.
Tschötsche, kl. Abfälle v. Holz, Stroh, etc. 454.
Tschotten, geronnene Milch; *tschotten*, gerinnen, stocken 454.
Tschuegk, m., Ochs mit einem Horn 454.
Tschufferle, Teufelchen, Gespenst 454.
Tschugk, Tschuppl, junges Nadelholz, Strauch 454.
Tschulle: Ochsenname 160.
Tschungl, f., Hornband; *tschungl·n*, anspannen 454.
Tschuppen, m., Büschel; *tschüppeln*, b. Schopf nehmen 453.
Tschûrl, Tschôrl, f., entehrtes Mädchen; *Tschûrkind* 454.
tschûret, kraus; *Tschûrlkopf* 454.
Tschûrtschen, Tannenzapfen 454.
Tschüterus, plur., herpes 2.
du: Gebrauch dieses Pron. 346.
tû, gethan 252, 87.
tüükstern, schreien (v. gejagten Amseln) 269, 10.
Dübbeltje, Doppelstüber 143, 374.
dübeln, schlagen 44.
Tucker, - bà, Schaf 358, 6.
duck·n, dûk·n, niederdrücken, tauchen; *and.*, anschmiegen; *Ducklmauser*, 347. 359, 19.
dückseln, dixl·n, schleichen 347.
Dücker, Drücker an d. Flinte etc. 36.
dûdern, unverständlich reden 441.
dûdlen, trinken 441. 442.
Dûdlerei, schlechte Musik 441.
duə, dann, drauf 251, 11.
Tuəch, n., Leinwand; — *tig: Fürtig, Hantig*, etc. 455.
Dudenierle, Dudeldei, Kleinigkeit 113. 70.
Tüəndler, m., langsamer Arbeiter 456.
dûərn, dauern; sich gedulden 272. 109.
tûetstarbeskrânc, tödtlich krank 236.
Tuft, Dunst, Nebel; *tuften* 456.
tugen, Zeugniss ablegen 35.
tügen: zum t. gewaltig tüchtig 189.
Tûget, f., Eigenschaft 456.
Tuk, m., Streich: *tückisch*, sehr; *tük·n*, wehe thun 456.
Dülch, Sommerrübensaat 166.
dule, dulen, lauern, scharf blicken 466. 118, IV, 10.
Tull, m., stumpfer Körper; *Tullerle tul·let* 456.
Tull, Tulli, junger Stier 456.
Tüllwand, f., Felswand 456.
Dümken: Kosewort 358, 7.
tummeln, sich, beeilen 251, 22.
Dûmen: den D. stîf holen, kein Geld ausgeben 143, 380.
dumm, blöd; stumpf; *Dums·l*, dummer Mensch; *verdummelieren* 441.
tümmeln, lärmen 457.
Tümpel, Pfuhl, Untiefe 190. 441.
dumpen, ersticken, dämpfen 32.
Dumpelmilich, Maienmilch 441.
Dumpf Dümpf·l, Timmel, = *Tümpel*.
dumpfinzen, dumpfig riechen 166.
dun, da unten 250. 5.
dûn, voll, betrunken; *dûne bî*, dicht dabei 272, 123. 344.
tun, thun, gehen; taugen, genügen; cacare 455.
Dunder, Dunner, Donner: scheltend u. im Ausruf 441. 258, II, 22.
dunderschlachtig, verwünscht 441.
Tunder: Ochsenname 160.
Dunkelei, Abenddämmerung 166.
duppeln, verdoppeln 166.
dur, durch: *durab, durûf, durüs* 103, 12. 253. 118.
Turbl, Turm, m., Schwindel; *türblig, türmisch, türmeln* 457. 268. 4.
durchbrennen, entfliehen 210.
durchbringen, verschwenden 210.
durchechten, verfolgen 166.
durchitüən, verschwenden 455.
durî, hindurch 253, 118.
Türk: Ochsenname 160.
Dûr·l, f., trunksüchtige Person 441.
durr, getrocknet, mager; *zaud.* 441.
Durre, Durren, f., dürrer Baum 441.
turs· - murs·, stätig 126, 4.
Turt·n, m., Torte 457.
turtsch·n, zusammenstossen (in e. Spiel mit Eiern) 457.
duß, draussen 251, 28.
Dusanierle, Dusenöhrle, Kleinigkeit 113, 70.
Tusch·n, f., grosse Kohlrübe 457.
tusch·n, knallen; *Tusch* 457.
tusch·n, sich verstecken 457.
Düsel, m., Viehseuche 344.
duseln, züchtigen, schlagen 442.
dusen, stille sein; *dusig, duselig*, 30. 338.
düseln, sanft regnen 344.
dusmig, dämmerig, stille, matt 344.
Dus·n, f., Dose 441.
Dust, Wulst, Menge 479.
Dut, Düt, Dütj, Kuss 359, 19.
Düt, Schwester, Muhme, Püppchen; *Tütkalf* 131. 64. 347. 309.
Tut, zugespitzter Mund etc. 358, 19.
Tut, Tutere, sehniges Fleisch 358, 19.
Tüt, Mündung, Giessröhre 359.
duta, deuten, zu verstehen geben 252, 75.
tuten, blasen; *Tuthorn* 358, 19.
Tutsch, Eule 55.

dut·ln, trinken; *dutt·ln*, saugen 442.
dutsch·n, *dutschl.n*, schlummern 55. 442.
Dutt·n, f., weibl. Brust, Zitze 442.
Twàre, Maulwurfsgrille 190.
twarens, zwar 140, 14. 272, 105.
dwàs, *dwàrs*, queer; *Dwàsbüngel* 134, 113. 144, 370. *verdwert*, 127, 12.
Dwatje, n., albernes Mädchen 144, 370.
dwillsk, schwindlig 143, 372.
twîweln, zweifeln 273, 152.

- e: Endung weibl. Subst. aus Adj. 2.
- ə, er 407, 15; ihn 544, III, 18.
Earda, *Eardach*, m., Dienstag 538, IX.
Ebegar, m., Bohrer 38.
eben, bequem 166.
Ebschbeerbaum, ? 166.
Echtefrau, Ehefrau; *Echterstand* 271, 54.

eckersch, nun, einmal, doch 262, 27.
Edochs, Eidechse 171.
Ègart, *Ègarten*, Brachfeld 40. 202.
Egerechs, *Egereiks*, Eidechse 54.
eggei, lauter, eitel 194.
Eggoas, Eidechse 53.
Egta, f., Egge 105, 27.
Êhvolk, n., Eheleute 110, 51.
eĩchè einher, herein 500, 6.
Eicherle, n., Eichhörnchen; *Eichhæsel* 468.

Eidaxl, Eidechse 54.
Einblatt, ophioglossum 166.
einermal, plötzlich; *eismal* 330, 43.
eingeheien, hineinbringen 171.
eini, *aini*, hinein 537, IV, 8.
einis, einmal 546, IV.
einthaon, eingetrieben 100.
Eisewig, hyssopus vulgaris 166.
Eiweld, Einfalt 273, 152.

Elgas, Iltis 54.
əlîn, *əlînchen*, allein 412, 10.
elk, jeder; *elk un ên* 478.
Elritze, cyprinus phoxinus 166.
Elter, Alter 61.
Elz·n, Traubenkirschen 161.
em, man 281, 5. 407, 12.
Embach, Quellbach 66.
əme, *·me*, einem 118, V, 3. 271, 70.
êmmig, inwendig 240.
ên, ein; einen (sc. Schlag) 125. 132.
- *ən*, - hin 408, 27.
en, und 283, 78.

enand, einander 238, 6, 4.
ènandernô, plötzlich 251, 12.
Endarla, Dimin. v. Andreas 110, 49.
ênerwœgen, irgendwo 478.
Engere, Maikäfer u. Larven 53.
enk, euch 501, 2.
enkelt, einfach, einzeln; manch 287, 438. 478.
ênling, einzig 435, 5.

Enn, Ende; *in d· Enn*, empor; *aver Enn*, aufgerichtet 129, 30. 132, 74.
Enn, *Entchen*, Anna 195.
ennern, ändern 235, 27.
èns, *es*, einmal 138, 2. 262, III, 7.
- *ens*: Adv.-Endung 130, 14. 272, 105.
Ente: Namen derselben 316.
ent·n, *end·n*, dort 244, 1.
entwerden antwärn, entgehen 190.
enzet, *ezt*, jetzt 282, 35.

eo = au (mhd. û) 281, 26.
Eppe, *Epte*, ? e. gew. Pflanze 166.
epesch, ungeschickt 194.
ər -, her - 408, 29. 409, 47.
Erden, *Hauserden*, m., Hausflur (= *Eren*, *Ern*, *Erm*) 171.

erfêren, erschrecken 409, 54.
erleiden, leid werden 330, 17.
erschnaufen, erwittern 183.
èrster Dags, nächstens 131, 65. 478.
ərû, heran 410, 83.

Erwl, m., Ärmel; *barerw·lt* 64.
es, *ens*, einmal 138, 2. 262, III, 7.
ès ès, *èsele*: Lockruf an Ziegen 160.
əsî, also, so 281, 7.
Espan, m., Weide 460.
et, *ät*, das 268, 1; es 407, 15.
ət: Substantivendung 252.
- *ət*, - ig: Adjectivendung 244, 2.
- *ət*: Adverbialendung 244, 5.
êt, etwas 144, 377.
Eter, *Etter*, Zaun, umzäuntes Feld 202. 406, 2.

etscha, *etschas*, etwas 322.
etschmer, jemand 322.
etschwie, irgendwie 322.
etta, *ätta*, etwa 329, II, 6.
etz, *etze*, jetzt 282, 35.
eus, uns; *euse*, unser 546, II.
êvkes, soeben, kaum. 132, 78.
Ewich, hedera 166.

Fadder, Gevatter, Nachbar 139, 8.
fàhen, anfangen 102, 9.
fàk, *fàken*, oft 277, 43. 478.
Fàke, *Fack*, *Fackel*, f., Schwein; Hündin 158. 313.

Fak·nbluəmen, ? (im Grummet) 207.
Faknbuəb, m., Alpenhirte 61.
Fàlch: Ochsenname 160.
Falderle, *Weinf.*, Schmetterling 54.
Vàlte, *Vàltl*, *Vältile*, Valentin 156.
Fàlwa: Kuhname 160.
Familiennamen: 126, 2.

fänklen, funkeln 411.
fannêr, wann 140, 17.
väör, für, vor 126, 1.
Vär, Vater 133, 89.
fœra, fern, voriges Jahr 325.
Fàrch: Ochsenname 160.
Fárcha, f., Forelle 52.

Farfelsuppe s. *pfurflen.*
fœringe : fan fœringes, von ferne 271, 79.
fàrn, sich begatten wollen 160.
varr, *dàvarr*, für, dafür 32.
vârte, *vate*, voriges Jahr 189.
färten, *förten*, fürchten 238, 2.
fàrtens, *fàttens*, fortan, sofort, 140, 14. 272, 88.
Fasel, Abfall 167.
faseln, sich fortpflanzen; *Faseluss*, Zuchtochse 167. 308.
fast, fest 271, 51.
Vàterunserloch, Scheinheiliger 158.
fätschen einf., einwindeln 321.
fàtterstund, sofort 273, 151.
faunzen, ins Gesicht schlagen 44.
Fauze, f., Maulschelle 167.
Fazanêtle, Schnupftuch 110, 52. 330.
Fêch, n., Vieh 323.
Fêdern, Streichbretter (am Pflug) 63.
Vèghele witsch, Blindekuhspiel 8.
fei, *fi*, *fe*, wir 138, 1. 4. 139, 6. 9. 140.
Feicht, f., Fichte 68.
feige, zum Tode reif 288, 386.
feilen, fehlen 167.
fein, ziemlich 102, 8.
feindle. feindlich; sehr 102, 9.
Feirar, Faulenzer 158.
fel, rasch, heftig, stark 423, 2.
felgen, wiederholt pflügen 105, 25.
Velke, f., viola 189.
fèngtern, kuranzen 194.
Fensterlied, Fensterladen 167.
ver -, er - 101, 7; *ver-t-* 102, 8.
verbellen, *sich*, durch e. prellenden Stoss unempfindlich machen 217.
verbêra, meiden, verlassen 104, 21.
verbringen, vollbringen 211.
verfrœt'n, übermüthig 134, 121.
verheben, vorhalten, vorwerfen 171.
ferkallen, durch Kälte zerstört werden 271, 73. 277, 36.
Ferkelbein, Messer 177.
ferken, vorwärtsbringen 102, 9.
ferkundskoppen, auskundschaften 270.
verlangen : mi sal v., mich soll wundern 269, 12.
Ferlöf, m., Erlaubniss 272, 109.
vermurscht, verflucht 178.
verrig = *vürri*.
verrottet, verfault 33.
verschmachen, geringschätzen 101, 3.
fersginen, durch Sonnenschein zerstört werden, 271, 73.
ferslitten, verbrauchen; dulden 274, 170.
Versich, brassica latifolia 189.
Vertelsel, Erzählung 129, 31.
vertörent, erzürnt 36.
vertschlôfa, entschlafen 330, 21.
vervôl, ganz voll, vollauf 285, 146.
ferwàten, verwünschen 506.
ferwiten, vorhalten, tadeln 129, 37. 435, 22. 505.
verwudeln, zerwühlen 191.
Fêscha, f., Binde, Windel 321.
fi, *fy*, wir 138, 1.
Fickel, f., *Fickele*, Schwein 313.
fickeln, schlagen 44.
ficken, hin und her bewegen 262, III, 10.
Vielgut, apium montanum 189.
Filz, Geizhals; Grobian 157.
Fimel, cannabis femina 167.
firrschi, vor sich, vorwärts 471, 35.
Fisch' (*ôni Grâd'n*), Schläge 50, 9.
fisolen, schlagen 44.
Vispernatter, lacertus stellatus 189.
fitscheln, mit stumpfem Messer schneiden 167.
Fitzele, *Fitzl*, wenig, kaum 204.
flappen, viel küssen 288, 451.
flach'ln, schlagen 44.
flœdern, schwatzen 360, 35.
flœdig, glatt, rein; ganz, sehr 262, 20.
flœmisch, mürrisch 167.
Flar, *Flarren*, *Flarden*, m., etwas Breites, Plattes 415, 52.
Flarre, *Flärra*, f., Fetzen; Schnitt Wunde 2. 415, 52.
flàschne, schlagen 44.
Flasmaier, blondhaariges Kind 269, 17.
Flàt, Schmutz 167.
Flause, f., Schwank 547, 1.
fleit'n, blasen, pfeifen 131, 62.
Flemmel, gramen tremulum 167.
Flenderling, m., Faustschlag 167.
flessen, flächsen, blond 269, 17.
Flètsch, Zopfband 194.
Flètzen, Wunde, Schmarre 334.
flicken, e. wenig schlagen 44.
flipsen, kichern 194.
Flittern, gramen tremulum 167.
Floach, Floh 54.
floiten gân, fliehen 131, 62. 144.
flœsch, aufgedunsen; *flotschen* 4.
Fludermaus, *Flutter*, Fledermaus 54.
Flügen, pl., Sturzbretter des Pflugs 219.
Flurnamen: 160 f.
flûtschern, kränkelnd aussehen; *flûtschrig* 167.
fô, fangen 325.
fochern, flattern 168.
Focke, *Focker*, Nachtrabe 168.
fodder, vortheilhaft 194.
föden, nähren; *Födster*, 421. 132, 82.
Fódröt, Zwilchzeug 194.
Volant, Teufel 189.
Follen, n., männl. Füllen 160.
voma, von einem 250, 3.
Fôn, Mädchen 133, 92.
von, von: zur Umschreibung des Adj. 134, 111. 245, 78.
von : fan dâge heute 139, 8.
vonné, vorher 259, 24.

Fonklich, Pfannkuchen 194.
vontwegen, wegen 259, 24.
vor, vor: m. Genit. 245, 99. 538, VII.
Fôr, Fuder, Menge 479.
Förch', f., Föhre 68.
Vorgang, Hochzeitszug 108, 37.
fôr'n, füttern 132, 82.
Fornelle, Bluthänfling 54.
forren, zielen; vermuthen 251, 29.
forta, fort, hinweg 121, 27.
förte, fürchten; *förterig*, 238, 2.
fœsen, wegschleudern, jagen 168.
fosch, frisch, hübsch 262, 12.
Fossigwagen, Wirthschaftswagen 168.
Fôtje, Trinkgeld; Abschiedsschmaus; Pachtzeit 433, 7.
fotzne, auf d. Mund schlagen 45.
Vourreate, Morgenröthe 36.
Fräckel, ⅛ Maass 450.
fräien, werben 34.
frängdern, *frangdern*, heiraten 194. 281, 25.
Frât, m., Wolf; *frât*, wund 168.
Fràtz, m., unartiges Kind 245, 65.
Frauenkrieg, echium caeruleum 168.
Fraulüe, Frauensleute 269, 21.
Fraunbettstru, galium verum 261, 6.
Frêer, Freier; *Frêster* 359, 24.
frei, *frî*, angenehm, gütig 252, 46.
frèid, zäh, rauh 271, 71.
freien, *entfr.*, befreien 268.
freiledig, unverheirathet 168.
Frêknecht, *frê Person*, lediger Mann 359, 24.
Frésch, f., Frosch 471, 37.
frëßgärn, überaus lieb 235, 22.
fretzen, fressen 168.
frêzen, füttern; *Frôz*, Futter 414, 34.
friggen, werben 34.
frischmelk, adj. (v. der Kuh) 308.
vrîv'n, reiben 128, 15. 288, 407.
Fröilen, n., ledige Dame v. Adel 269, 14.
Froschlöffel, dracunculus palustr. 168.
Fründ, Verwandter; *Fröndskop* 279, 40.
frundjen, freundlich thun 358, 15.
Frusa, f., Tannenbesen 321.
fucheln, *fuchteln*, rasch hin und her bewegen 262, III, 10.
fuchsen, *füchseln*, stehlen 263.
Fuck, m., Schnelligkeit; List; *fucken*, v. der Hand gehen; *fuckeln*, *fuckern*, betrügen 262, III, 10.
Fude, Hintertheil; *füli F.* 470, 29. 12.
Fuerleng, Wiesel 194.
fugeln, gleiten, Schlitten fahren 263.
ful, schmutzig 29. 286, 407.
vûlhollen, aushalten 278, 46.
Füliwiwerkiachle, e. leichtes Backwerk 474.
füllen, *fôlen*, e. junges Pferd werfen 307.
Füllile, n., weibl. Füllen 160.
fulsk, faul, faulig 130, 58.
fungàtz'n, funkeln 245, 54.
vür, vor; voran, vorbei 245, 96.
vüraf, vorab, zuvörderst 261, 5.
Furf'l, *Forfl* = *Pfurflen*.
Furgga, f., zweizinkige Gabel 321.
vürri, *vörri*, *vèrrig*, vorwärts 258, 18.
fürschling, vorwärts 64.
fuschen, *fuscheln*, betrügen 263.
Füschar, Bilch 52.
futschen, gleiten; *futschig* 263.
futteln, *fauteln*, betrügen 263.
Futurum: umschrieben 130, 61
g (*ch*) = h 408, 22.
g fällt aus zwischen Voc. 139, 8.
gaben, Brautgeschenke darbringen 284, 105.
Gaber, *Gâber*, Gabriel 155.
Gàck, Tölpel 245, 93.
Gàkala, n., *Gàkel*, m., Ei 317. 553, 1.
gäcken, jucken 414, 16.
Gaden, m., Schlafgemach 102, 10.
gaas'ln, peitschen 45.
Gœgersch, Elster 52.
Gaggezer, Bergfink 54.
Gaiser, Alpenhirte 61.
Gaißehôr halte, d. Letzte sein (im Kinderspiele) 7.
Gàl, *Galm*, m., Ruf, Schrei 168.
gallert, freudig, aufgeräumt 321.
Gallutz, Georg (als Jüngling) 195.
Galtvieh, Rindvieh 61
Gœlze, verschnittenes weibl. Schwein 313.
gäng, gangbar 168.
Gankerlawàßer, Branntwein 495.
Gànkuss, m., Auspannochse 308.
Gânkvih, n., Weide- u. Zuchtschafe 310.
Gans: Namen derselben 315.
Gànze, Hengst 160.
gaon, gar, vorzüglich 99. 101. 4.
Gäöt, Gussrinne 135, 132.
Gaps, *Gapsvul*, d. hohlen Hände voll 479.
gar, fertig 168.
Garaus, m., Ende 66.
Gartenwentelen, cimices hortenses 168.
Gœß, f., mageres Mädchen 312.
Gàßar, m., Gesprächiger 157.
gäschen, plätschernd giessen 410, 91.
Gaßel gehn, nächtl. Besuche bei d. Geliebten machen 77.
Gâshaut, Feigling 158.
Gasthus, n., Armenhaus 133, 90.
Gastile: Ziegenname 160.
Gat, Oeffnung, Loch 132, 83.

Gàtsch, Koth 161.
gau, bald 478.
Gaude, Freude, Fest 252, 69.
Gauder, Indian 54.
gauga, knarren, umherlaufen 103, 12.
ge-, gen; *gebàrg*, aufwärts; *getôl*, abwärts 258, 17.
ge- fehlt vor Subst. u. Adj. 127, 5.
ge-: participales, fehlt 127, 5.
gè, (gehen), nun, denn 245, 90.
Gebinn, *Gebühn*, Zimmerdecke 414, 57.
gè-gè: Nachahmung des Cicadentones 52.
Gea'dl, *Gea'dile*, Gertrud 156.
Gebalsk, Getöse 127, 5.
Gebâzel, Bettzeug 283, 64.
geben: conjugiert 282, 45. 325 f.
Gech, e. Kälberkrankheit 366.
Gèckschôserei, f., Kleinigkeiten; Albernheit 259, 40.
gecksen, necken, 259, 40.
Gedanken, m.: *kei G.*, ganz und gar nicht! *um ən G.*, um ein Unmerkliches 341.
Gedeïs, Leibwäsche 194.
Geflärr, Gestelle, Machwerk 415, 22.
Gefleckel, n., Vortuch 167.
geh· weck (ünig)! o geh·! Ausruf der Verwunderung 244, 18. 544, IV.
Gehalter, *G·halter*, m., Schrank 553, 1.
geheien, *g·heien*, *kei·en* werfen; verdriessen 171.
gehen: conjugiert (walser.) 325.
gehôft, b. Hof betheiligt; *gehœft*, höflich 172.
Geilen, cimices hortenses 168.
gêl, gelb 323.
Geläfter, e. Paar (z. B. Stiefel) 194.
gelfen, schreien 168.
Gêlpen, *Gelpədən*, Wellen 194. 410, 93.
gëlt, *gëll*, unfruchtbar 808.
Geltvieh, *Gëllvîh*, Mastvieh 310.
Gemak, Ruhe, Gefallen 433, 17.
Gemäude, n., Gemüth 270, 42.
gên, kein; *gênên* 129, 24. 277, 27. 438, 35. 478.
genander, zusammen 62.
Genanter, Namensvetter 356.
gener, jener 283, 82.
Genitiv: umschrieben 126, 5. 554, II, 1.
Genitiv: bei Verben 238, 6, 10.
Gerümpel, Rumpelwerk, Trümmer 408.
Geredom, ein gewisses Volkslied 113, 68.
Gerj, Georg (als Mann) 195.
Geröchte, *Geröfte*, Ruf 273, 128.
Gerstanôg, clavus 2.
Gerstling, *Gerstvoget*, hordeola 168.
ges. . . s. auch *g·s*
gès, *gès!* Lockruf f. Ziegen 160.
Geschil, Uneinigkeit 438, 13.
Geschlecht: Verwechselnng 475.
Geschlechtsnamen: oberdeutsche 198.
G·schlecht u. Name, Familien- u. Taufname 251, 25.
geschwibbelt, hoch aufgehäuft 410, 92.
Gestëltness, Gerüste, Machwerk 415, 52.
Getüe, *Getüendle*, *Getüenach*, n., Benehmen 564.
getürstig, dreist 194.
Gewalt: mit G., sehr schnell 140, 12.
giaz, *chiaz*, *hiaz*, jetzt 548, 17.
gîben, athmen; *Gîbs* 168.
Gieb, e. Spenser ohne Ärmel 194.
Giffels, e. gew. Kinderspiel mit Stecknadeln 8.
Gift, m., Zorn 271, 51; f., *Gift* 169.
Gigge, m., Thor, Narr 157.
Giggas-Gaggas, Wiedehopf 56.
Giggeler, *Goggl*, *Guggeler*, Hahn 54.
Gill, *Gillschläje*, e. gew. Kinderspiel 10.
Gillustlink, Neugieriger 158.
gîren, schwirren, pfeifen 144, 369.
Girisch, pastinaca silv. 169.
Girtwurz, artemisium abrotanum 262, 12.
Gîst, Geist, Gespenst 408, 25.
Gitsch, f., Mädchen 343.
Gizi, n., junge Ziege 330, 37.
Glas: e. Gl. təbroàken hewen, e. Räuschchen haben 139, 6.
glœt, gelöthet; belegt 103, 14.
glàt, gerade, sogar 281, 12. 415, 42.
Gläter, Gallerie 194.
Glàtzar: Schafname 160.
Gleir, Bilch 52.
Gleiße, apium cicutarium 169.
Gleißlein, Wasserkäferlein 169.
glîchlig, gleich, nämlich 546, II.
Glichnist: a Gl. dergleichen etwas 329, II, 7.
Glickàla, Hühnchen 258, 11.
Glicker, *Glucker*, Schnellkügelchen 8.
Glimpfformen 462 ff.
glinzen, schwach glänzen 236, 3, 9.
g·litt·n, geläutet 110, 48.
Glîv, Spalte 130, 47.
glitzgela, glänzen 330, 35.
Glotzar, Neugieriger 158.
Gluck, *Gluggere*, *Glutsche*, brütende Henne *glucken*, *glucksen* 263, 22. 317. 469.
Glud·r, Indian 54.
glûmen, düster aussehen 288, 396.
glumpern, liebkosen 169.
glünsen, neugierig sehen 505.
glûpen, lauschen, schielen 288, 396.
glûren = *glûmen*.
Gneippar, Zeigefinger 110, 51.
Gnêl, Knödel, Kloss 537, IV, 31.
Gnickisch, e. Art Schilf 169.
Gnister, Knorpel 135, 131.
gnaol, öfters, 105, 25.
Goale, Hund 52.

Goalem, feiner Hauch 194.
Goape, Grobian, Narr 157.
Goaßl, Peitsche; *goaßlen* 109, 43. 105, 22.
Gobb: bi Gobbs! bei Gott! 462.
God wál' es! Gott walte des! 262, 18.
gœdeln. Muthwillen treiben 169.
Godsdél, Almosen 432.
Gôënz, m., *Gàinske*, *Gansert*, m., männl. Gans 315.
Gôfel Gaufel, Höhlung der Hand 322.
Gogg.l, *Göker*, *Gückel*, m., Hahn 54. 144, 10. 316. 469.
Goldschmeaz'r, Goldamsel 54.
Golk, *Gölle*, *Gülle*, f., Pfütze 416. 330, 27.
Gollar, weibl. Halsbekleidung 107, 34.
Golle, *Golliger: bei G.!* bei Gott! 462.
Goppelitz, *Goppeth*, Jakob 195.
Gor, m., *Gorre*, f., Stute, altes Pferd; a. Weib 169. 194. 282, 44. 307.
Gôre, m., seltsamer Mensch; *gôrig*, närrisch; *Görgel*, Tölpel 544, VI.
Gorre, männl. Schaf; *Gôr*, Mutterschaf 160. 311.
Gört, Grütze 361, 43.
Gört: Ochsenname 160.
Goscha, f., Maul, Mund 112. 64. 169.
Göschel, kl. dürres Pferd 166.
Goss, *Gossen*, Traubenwickler 52.
Göte, Gosse, Rinne 143, 378.
Götter, plur., Rinder 194.
gotterklopfen, betteln 174.
Gottesvergeß, marrubium cand. 169.
Gottheil, prunella petraea 169.
Götz, Georg (als Knabe) 195.
gotzig, einzig 324.
Goure, *Görl*, *Görile*, Gregor 155.
grab, *graw*, grau 105, 23.
Gracht, *Grafft*, Graben 421, 12. 278, 48.
Graggeln, grosse Frösche 53.
Graggin, Spinne; *Möbbes-Gragge*, Spinnengewebe 53.
gralen, Grauen empfinden 410, 85.
grampig, unbeholfen, plump 410, 71.
Grân, *Grânken*, Augbraue 415, 48.
grannig, *gannig*, habgierig 134, 109.
Granze, Pomeranze 170.
Grap, Weintraube 194.
grass, düster, finster 413, 45.
Gráßet, *Grassach*, *Graß*, n., Fichten- u. Tannensprossen od. Zweige 244, 10.
Grat, m., Bergrücken 330, 31. 253, 111.
Grátsch, Heher 53.
gratschen, ?, 169.
Gratt'n, *Kratt'n*, m., Korb 501, 3.
Grätze, *Gretze*, *Grètzga*, f., Reis, Gerste 244, 10. 330, 24.
Gräupner, Graupenhändler 169.
Greate, *Greatl*, *Grêd'l*, *Grê'l*, Margaretha 101, 5. 156. 539.
g'recht, passend 108, 41. 502, 29.
Greil, Bilch 52.
Grellile: Ziegenname 160.
grelzen, ructare 170.
Grêtl in der Heck, - *im Busch*, - *im Haar* etc. nigella damascena 117, II.
Gretschar, Prahler 158.
greußele, sehr 330, 28.
grêzen, sengen 414, 36.
Grètzga = *Grätze*.
Griebs, *Griebsch*, *Grübes*, m., Kernhaus des Obstes 170.
Griesgansl, Regenpfeifer 54.
grîmen, *griəmeln*, dämmern 271, 78.
Grimmer, vultur 170.
Grims, m., Krenzschnabel 170.
gritscheln, kritzeln 414, 9.
Groaßmàcher, Prahler 157.
groat, leicht, deutlich 543, II.
Grœbel, Grobian 170.
Groiar, m., Düngerkarren 157.
Grôm, Fischeingeweide; Menge 479.
grônen, murren, brummen 548, 19.
Großziemer, turdus medius 170.
grœten, grüssen 277, 26.
Grott: bi Gr., bei Gott! 462.
Grotz, *Grotzen*, m., Tannenwipfel; *Grötzling*, *Größling* 244, 10.
Grûdlar: Ochsenname 160.
Gruenz, grüne Eidechse 54.
Grumpes, Klotz; plumper, grober Mensch 410, 71.
Grun, Schnurrbart 194. 415, 48.
Grundla, plur., f., Mundsoor 2.
Gruntschar, Zänker 158.
g'schmag, lieb, werth 548, 14.
g'schraua, geschrieen 112, 66.
g'schwatzber, gesprächig 330, 46.
gst, *gsinn*, gewesen, 114, 12. 118, IV, 2. 250, 2.
G'soatteret, n., Geschwätz 548, 11.
G'sotschneider, Wachtelkönig 54.
G'span, Gefährte 109, 42.
G'spiel, Brautführerin 107, 34.
g'steif, *steif*, schmuck 106, 31.
G'steinerte. *G'stunze*, Schnellkügelchen 8.
g'stickata wickat voll, *g'sticket voll*, strotzend voll 112, 66.
G'stuot'n, f., Stute 160.
G'sünde, *G'sunkat*, Gesundheit 2.
Gäbb, *Gübblicher*, *Gubschliche*, = *Gobb*.
Gückel, *Güəker*, *Guggeler* = *Gogg'l*.
Güəter, plur., Grasboden 543, I, 10.
guətmâ, freudig, heiter 330, 36.
Güger, tuber 1.
güggela, *guggela*, *gickle*, schauen 117, 3.
Guggi, Kuckuck 54.
Gûl, m., Hahn 317.
Gûl, m., Gaul, Pferd 306.
Gülle, f., Pfütze, Jauche 330, 27. 416.
Gulp, Guss, Menge 479.
Gumberlandsbrèdle; längliche Milchbrödchen 474.
gumpen, hüpfen 118, 26. 170. 330, 28.

gunt, *günt*, *günnert*, dort, drüben 130, 41. 478.
Ghot'mtig, *Güdelmäntig*, Fastnachtstag 107, 32.
Gusile, Brünnlein; Ziegenname 160.
guteln, freundlich thun 170.
G'wà'n, *G'wàd'n*, Schneewehen 548, 16.
g'worna, gewahren 329, II, 7.
G'wèlte, *G'wèltstubb*, Lichtstube 12.
gy, *ye*, ihr 422, 20.
hu, o ja! 477.
hœ, ach nein! 477.
hœ, *hè*, *häm*, *hêm*, heim 238, 6.
hœ, hier 281, 5.
Habbach, Trockenbach 66.
haben: conjugiert 281, 6. 325.
haben: es hat, es gibt 170.
Hàbergàß, f., Nachtschwalbe 55.
habern, prügeln 170.
Hackenschar, atriplex caninus 170.
hafli, sachte, bescheiden 103. 11.
Haf'n, m., Kuhschelle 336.
Hagel, *Hagelkœarn*, Schrot 29.
Hähne, f., Huhn 475.
haind, vergangene Nacht 537, IV, 39.
hakel, *hœkelig*, heikel 170.
Haksch, e. Mensch, der Unflätereien sagt 170.
halbicht, einigermassen 170.
Halbpelzar, m., Prahler 158.
hâlen, holen, conjug. 138. 273, 156.
halg, *helg*, heilig 242, 11.
Häli, Schäfchen 311.
hàlt, glaub' ich 285, 152.
Hàmel, m., verschnittenes, männl. Schaf; *hâmeln* 310.
Hammel, m., Tannen- u. Fichtenzapfen 311
Hampu, Johannes 195.
hán, *hánts*, he? hm? 245, 93.
Händelweiß, anthyllis leguminosa 170.
handfœrig, *mitfœrig*, mittelgross 227.
handli, fleissig, thätig 6. 113, 7.
Hankel, m., Pferd 307.
Hänklich, Fladen 283, 100.
hannig, leicht zu handhaben 227.
Hànns, *Hànnsl*, *Hánnsile* 155.
Hanselmun, m., e. gew. Volkslied 113, 68.
Hantal, *Hanteli*, *Händling*, Handschuh; Ärmel 110. 47.
Haöw, Heu 113, 3.
Hap, e. Löffel voll; *Hapke*. 479.
Hàp, *Happ*, m., Schaf; Pferd 52. 160. 311.
Happerle, n., Ziege 311.
Hápp, f., Pflugkopf 84.
har, hatte 277. 36.
Haradaxl, Eidechse 54.
harb, abhold 548, 11.
hären, schärfen, dengeln 277. 30.
Harisêl, Heringsseele 471, 25.
Harlinset, f., Leinsamen 500, 2.
Härm, *Herm*, m., Bock 311.
Hármálá, Hermelin, Wiesel 54.
Hœrschein, m., Sonne? 113, 9.
hart, sehr, laut 269, 23. 285, 149.
Hœß, n., Kleidung 329, 19.
Haschar, armer Grossthuer 158.
Hase, e. gew. Backwerk 474.
Haseku, f., weibl. Kaninchen 314.
Hasenbrot, gramen tremulum 167.
Hœßling, cyprinus dobula 170.
hâst, fast 476.
haste, hüben, diesseits 460.
hâten, nachtragen; *hâtsk* 351.
Hatsche, Ente 181.
Hatschengras, gramen mannae 171.
Hattert, Weichbild, Feldmark 406, 2.
hau̇, *haughen*, *houben*, hauen 45.
Haub'nfleck, Schlag auf d. Kopf 50, 11.
hauchen, mit eingesunkenem Körper gehen 171.
häu'en, hüten; *sik h. füär* -, erwarten 269.
Hauk, m., e. Rinderkrankheit 171.
Hauserden, Hausflur 171.
Häußle, Abtritt 112, 59.
Hausnamen 156 f.
Hausthiere: Namen ders. 160.
haüwen, Prät. *hofte*, *hof*, brauchen, nöthig haben 270, 43.
Häzel, Heimchen 194.
he, er 281, 27.
heanen, *hainė*, tönen; sagen 108, 37.
Hêänz, m., männl. Kaninchen 314.
hearinad, hier innen 538, 27.
heben, halten, haften; *still h.* 114, 2. 501, 10.
hechezen, *heichezen*, wiehern 34.
Heckt, Hut 192.
Hêd, Werg 130, 42.
heel, ganz 421, 11.
hegd, heute 281, 4. 285, 180.
Hegedex, *Hegerutscha*, Eidechse 54.
hei, habe 251, 33.
Heiá, f., Wiege; *h. popeiá* 258, 9.
heidebritsch, *heidi*, fort, weg 118, 10.
Heidochs, *Edochs*, Eidechse 171,
Heimgarte, forum, compitum 202.
Heinkela, Pferd 35.
heint, diese Nacht 104, 18.
Heinz, *Hinz*: Thiername 314 f.
Heiss, *Heisslein*, Pferd; *heissèn*, wiehern 35.
hek = *hewe ik*, habe ich 269, 24.
hêl, *hœl*, glatt, schlüpfrig; *h. tue*, schmeicheln 323.
hêl, ganz; *h. un dàl*, ganz u. gar 133, 98.
Hèla, Ziege 53.
kelch, mager 194.
Helder, Fischbehälter 172.

Helf, Stiel 194.
Hélfekraut, marrubium cand. 169.
hélig, heilig; *h. Dâg*, Feiertag 283, 91.
Helm: Ochsenname 160.
Hemmat, n., Hemde 108, 40.
hen un wèr, hin u. her 276, 4.
Hengert, *Hängerte*, Besuch 252, 76. 321. 329.
Hengst, m., Nachbier 306.
hengstig (v. Pferde), zum Springen gereizt 494.
henîn: in Ausrufen 134, 115.
Henna: um d. H. reita 109, 46.
hénnern, hindern; *hennerlich* 235, 10. 27.
hénnig, halberwachsen; flink 128, 14. 227.
henß, bis 104, 16; *hento* 479.
Hepp, *Heppel*, f., Ziege 312.
herdan, herzu 245, 32.
Herde, Flachsstaude 172.
Hèrduss, Zuchtochse 308.
Herr, *Hear*, Geistlicher, Rathsherr 110, 50. 501, 7.
herrdimâ, kräftig, gesund 6.
Herrgott v. Ninive! H. v. Bendheim! 462.
hes, zurück 52.
hesch, (du) hast 546, III.
Hèsemannl, Ameisenjungfer 52.
Hetschepetsch, Hagebutten 66.
hetsch·n, schwanken, wiegen; schluchzen; *Hetsch·n*, f. 258, 9.
Hètila, *Hetz*, f., Ziege 160. 311.
Heuox, dummer Mensch 157.
Heuziechar: Spitzname 158.
hî, *hie*, er; decliniert 281, 27.
Hia'bea'ch, f., Wohnung 537, IV, 35.
hiach·n, tönen; sagen 99. 105. 106.
hiaz, jetzt 537, I.
hicheln, *hîjern*, wiehern; *Hîhâhâ* 34. 307.
Hiebes, e. Art Kuchen 194.
Hiele, Ferse 439, 76.
Hies, *Hiesile*, Matthias 155.
hietz, *hietzund*, jetzt 244. 16.
Hîfalled, n., Epilepsie 2.
Hiffe, *Hûhiffe*, *Hift·n*, f., Frucht des wilden Rosenstrauchs 239, 7, 4. 553, 23.
hikken: up 't. h., dem Ausbruch nahe 477.
hilken, *hilgen*, heiraten 361, 41.
Hill, Berghügel 194.
hilla, *erh.*, schallen 251, 16.
Hilwa: Kuhname 160.
hîm, heim; *derhîm; himen*, nach Hause 283, 69. 415. 57.
Himmelsg·stirn, e. gew. Backwerk 474.
hînnicht, diese Nacht 252, 72.
Hinsche, e. gew. Viehkrankheit; Bittersüss 261, 7.
hippe de': verglimpfte Betheurung 463.
Hipperlinge, gew. unbrauchbare Gänsefedern 504.
Hirngrilla, Flachszeisig 54.
Hirnschnögga, Nacktschnecke 54.
Hirzi, *Hirz*, m., Hirsch 409, 55.
Hirzhernle, e. gew. Backwerk 474.
hischen, schluchzen, seufzen 172.
hissen, wiehern; hetzen; *hiss!* 34.
Hoanre, Heinrich 107, 33.
hoanzunda, übel abgefertigt 112, 66.
Hobel: den H. ausblasen 205.
Hochzig, f., Hochzeit 107, 32.
Hodhod, Wiedehopf 56.
Höderdöxa, *Högritsch*, Eidechse 54.
hôdern, wiehern 307.
Hofierig, f., Schmaus der Neuvermählten im neuen Hause 321.
Hôk, Ecke, Winkel 478.
Hæke, f., alte Schafmutter 172.
Hôl, Hagel 410, 91.
Holdarstock, Geliebte 100, 2.
Holderkrô, Schwarzspecht 55.
Holgras, equisetum nudum 172.
Holheide, genista humilis 178.
Holkrahe, picus niger 172.
Höllda: Kuhname 160.
Holzbock, m., unbeholfener Mensch 100, 2.
Homm, kl. Hügel 194. 410, 97.
hömmelzen, sterben 415, 49.
hond, (sie) haben 253, 117.
Honz, Johannes 195.
Höppin, Kröte 53.
Horla: Zuruf an Schafe 53.
Hörn, Ecke, Winkel 128, 15. 360, 30.
Hörn, Pflughörner 63.
Horniggeln, e. gew. Kinderspiel 9.
Hornussen, e. gew. Kinderspiel 10.
Horpel, f., altes Schaf; alte Frau oder Jungfer 309.
hörtan, *hertan*, beständig, immer 241, 7.
Hôsenlátterer, *-lupfer*, e. gew. Tanz 443.
Hossile, *Hottile:* Ziegenname 160.
Hœtel, m., Kopfsalat 172.
Hotl, *Hötschen*, *Hotzen*, Kröte 53. 217
Hotsche, *Hottl:* Schimpfname 158.
Hû, *Hoâ*, f., Henne 316 f.
Hübel, m., Hügel 200.
Hüəndergreifar, Feigling 158.
Hüərling, m., junges Schaf etc. 310.
Hüf·ke, Häubchen 132, 79.
Huhn: Namen dess. 316 f.
Hujerli, Pferd 35.
hukstern, sich lockend fortbewegen 269, 10.
Hül, *Hülln*, *Hülwen*, *Hilb*, Pfütze 330, 27.
hulder, ihr 429, 2.
Hüle, *Huële*, *Hœële*, n., Küchlein 317.
hüm, ihm, ihn 276, 3.
Hummel, f., Malztenne 172.
Humpe, f., Becher 172.
hun, sie (plur.); *hunne*, ihr 424, 10.
hun, haben; conjug. 281, 6.
Hund: Namen dess. 314.

hund (s) - : verstärkend 4. 104, 19.
hundertfächtig, hundertfach 172.
Hungerbrot, gramen cyperinum 172.
hunk : Prät. v. hinken 276, 8.
Hunneworp, Maulwurf 34.
Hür, Miethe; *hüern* 133, 93. 144, 331. 287, 440.
Hürdler, Miethsfuhrleute 172.
Hurzelknopf, Brod mit Birn- od. Aepfelschnitzen 473.
Hüske, Düte; Kerngehäuse 132, 78. 359.
huß ! Hetzruf; *hußen* 35.
husch, *hîsch*, hübsch 409, 44.
Hüs, *Huspèrd*, *Husfâl*, Pferd 35. 358, 6.
Hût, f., Haut = Mensch 544, III, 7.
Hütsche, f., Gestelle 172.
Hütspot, eingesalzene Fleischstücke 131, 62. 432, 2.
Huvt, *Höved*, *Hofd*, Haupt 409, 62.
- i, hin - 244, 25.
Ia'ta', m., Dienstag 538, IX.
ichtens, irgend 140, 14. 272, 94.
ichts, etwas 173.
idrocka, wiederkauen 173.
îfêscha, einwindeln 321.
Ifring, *Ifer*, gordius aquaticus 53.
Igel, m., e. gew. Trinkgefäss 173.
igeln, impfen, einaugen 173.
îha, *iə*, *inə*, einher, herein; *ihi*, hinein 251, 11. 329, 10.
iklich enner, jeglicher 285, 164.
ilchar, *ilkar*, *ilchardar*, jeder 241, 5.
Ilster, putorius 173.
Imber, Ingwer 111, 56.
ime, *imene*, *eme*, *emene*, *änama*, einem 546, I, 1.
imel, *imer*, *imelke*, e. kl. wenig 478.
imes, *imist*, *imst*, jemand 408, 19.
Imm, m., Biene; *ime* 475. 268, 3.
immənä, ihnen 259, 24.
in, *ing*, *î*, ein; *int*, einer, jemand 137. 284, 132. 406, 6.
Inbrennig, *Inbrennle*, n., Mehl in Schmalz geröstet 210.
indert, irgendwo 173.
- ing, - ung 238, 6, 9.
înig, lieblich, niedlich 282, 35.
ink, *enk*, euch 271, 81.
ins, einmal, einst 478.
Inschlicht, *Inselt*, n., Talg 33. 173.
insgelike, *intgelike*, *intgel*, insgemein 270, 29. 477.
int, eines, jemand 283, 67.
ickelt, beissend kalt 194.
irrelk : 'n i., *'n its - i.*, e. wenig 478.
'is, das 553, 1.
ist, *inst*, einmal: *af ist* 410, 91.
Istern, Ostern 194.
iwerin, vor Allem 282, 45.
ja, *jà*, *jè*, *jo*, *jò*, ja; untersch. 129, 28.
Jachandelbaum, juniperus arborescens 172.
Jäcke, Heher 53.
jackeln, *jäckeln*, reiten 140, 12.
Jägdler, leidenschaftl. Jäger 118, V, 1.
Jàggile, *Jaggl*, Jakob 155.
Jagler, Jodler, *Jagelliad* 548, 10.
Jährling, m., *Jerlingsdenk*, n., einjähriges Rind od. Schaf 308. 310.
Jaik, *Jauk*, warmer Südwind 161.
Jääd, Jude; Mahlzeit ohne Fleisch 132, 82.
Jæser, Gebirgssee 405.
Jâzel, schlechtes Getränke 172.
jed, (er) sagt 329. 12.
Jelke, f., dünnes Getränke 173.
Jemchen, Einfaltspinsel 194.
Jeses, *Jisses*, *Jasses*, *Jusses :* Ausrufe, unterschieden 129, 28.
jêts : 'n jets, e. wenig 478.
- ji : Diminutivendung 132, 78.
Jickert, Jacke 130, 48.
Jise, capito fluviatilis caer. 173.
Joch, *Jochl*, *Jochile*, Joachim 155.
Jodor, *Joder*, Theodor 324.
Johannisfarbe, filix mas vulg. 173.
Johannisgürtel, artemisia cand. 173
Johanniswadel aegopogon pratense 173.
Jöisken. e. kl. Silbermünze 139, 8.
Jörg, *Jörkl*, *Jörgile*, Georg 155.
Jôst, *Jàusi*, Jodocus 139, 8.
juchtern, *jachtern*, muthwillig neckend jagen 358, 18.
Judenmesser, Messer 177.
Judenschnöggn, nicht essbare Schnecke 54.
Jüffer, f., Jungfrau 142, 338.
Jûk, Nacken 132, 74.
Jülehale, e. gew. Kinderspiel 9.
Julle, *Julile*, Julie 156.
Jung : d' oll' J., Teufel 134, 113.
jüngen, jung werden 173.
Jüngesken, n., Jüngelchen 269, 20.
junk wèr'en, geboren werden 269, 16. 286, 391.
Junkgôt, junges Hornvieh 359, 21.
justament, gerade 245, 75.
jutzen, *jutzgen*, *juchsen*, jubeln 113, 70.
ch = f 268, 4; = k 324.
ch (g) = mhd. w 538, VI, 2.
ch fällt inlautend weg 261, 2.
Kächel, Baumwanze 53.
Kaertje, Viertelstunde 426, 44.
Kaf, Spreu 31.
Kaffer, *Keffer*, Dachfenster; Rocktasche 1 3
Kalbe, f., *Kalbele*, *Kalbedink*, n., junge Kuh 309. 160.
kalben, e. Kalb bringen 308.
Kalv, kindischer Mensch; *kalvsk*; *kalvern*, zärtlich thun 358 9.

Kalvsüsters un Brœrs, Geschwister aus verschiedenen Ehen 355.
Kameràdske, Freundin 350.
Chämmi, Kamin 329, II, 6.
kamt, kaum 537, I, 16.
Kaninchen: Namen desselben 315.
Kant, f., Kanne 173.
Kapitel, Kirchensprengel 283, 85.
Kappal, Kaspar 108, 38.
kappen, abhauen, beschneiden 439, 75.
Kœr, - mal 270, 30.
Karchzieher, Karrenzieher 173.
karnöffeln, abprügeln 45.
karteln, Karten spielen 173.
Karviôl, m., Blumenkohl 173.
karwatschen, peitschen 45.
Kâser, Alpenhirte 61.
Kàt, m., Koth 173.
Katze: Namen derselben 314; *d' K. schaut 'n Bischof (Kaiser) an* 245,64.
Kätzel, Kittel 194.
Katzenhuwdera, Griesgram 414, 24.
Katzle, *Kätsken*, *Kettjens*, Blüthentrauben 117, 1.
Kauf, Verheirathung 110, 51.
kaupeln, m. fremdem Kalbe pflügen 173.
Kaul, Kugel; *Kaulhû*, 317.
Kaule, Grube 415, 60.
- *ke*: Diminutivendung 132, 78.
keackle, keck, ohne Umstände 101, 4.
kèck, fest, kräftig; *erkècka* 5.
Kekrah, m., Kehraus, Schlusstanz 113, 69.
Cheib, m., Aas 546, IV.
keien, *sich*, sich fortbegeben; *aunkheyt*, ungeschoren 112, 63. 101, 5.
kèiken, gucken 140, 10.
Keimes, Taufschmaus 194.
Kelber, *Kilber*, m., weibl. Schaf 53. 310.
kelln, quälen, schmerzen 141, 325.
Kèlte, *Kilt*, *Kiltgang*, Lichtstube; *Kiltblume*, Herbstzeitlose; *Kiltbraten* 12.
Kêman, *Kîman*, Kalb, Kuh 309.
Kemmat, Kamin 113, 68.
Kerl, Ehemann; — händler 133, 92.
Kerschgágele, Grasmücke 53.
Cheßi, n., grosser Kessel 329, 9.
Kestbâm, Kastanienbaum 68.
Ketêrüs, Viertelstunde 129, 38.
kîba, *chîba*, keifen 251, 6. 330, 12.
kicken, *kickstern*, lachen 269, 10. 503.
Kickerling, Kichererbse; Pflaume; e. gew. Pflanze; Mücke; verkommenes Kind etc. 504.
kiegern, aufthürmen 194.
Kie'n, kehren; *ausk.*, aushauen 45.
Kiep, Rauchfang 194.
kifen, nagen 173.
Cigôl, Cicade 52.
Kilber = *Kelber*.
Chile, *Chille*, *Chilche*, f., Kirche 546, IV. 330, 19.
kille, sanft, zart; *killen* 242, 12.
Cille, *Cillile*, Cäcilie 156.
Kindskind, Enkel; *Kindskindskinner* 355.
Kindswaib, n., *Kindsi*, f., Kindeswärterin 537, 36.
Kingkele, *Kinjele*, *Kinihas*, Kaninchen 467.
Kinkerling = *Kickerling*.
Kinneh, *Ginneh*, e. gew. Kinderspiel 10.
Kirche: *zer K. gàn*, sich trauen lassen 263, 16.
Kirta', *Kiə'tə'*, Kirchweihe 50, 12. 244, 11.
Citrênl, Citronenzeisig 52.
kîs'n, grinsen, klaffen 134, 119.
Kitt'nbâm, Quittenbaum 68.
Kitze, f., weibl. Katze 314.
Kitze, junge Ziege 108, 39.
ck = *t* 261, 1.
Klaffer, e. gew. Unkraut 174.
Klafft, Schwarm Vögel 194.
klaïen, liebkosen 358, 8.
Klàng, Heuschober 284, 129.
Klàp, Hosenlatz 134, 118.
Klarren, *Kladden*, Klette 348.
Klás, Nikolaus 107, 32.
Klàt, Fetzen; *Klatterê* 134, 112. 478.
Kleib'ndruckar Geizhals 157.
kleiner, jünger 258, II, 2, 1.
klemm, drückend 174.
klemmen, klettern 102, 9.
klengen, kingeln 174.
Kleule, m., glomus 174.
kifba, *kleiben*, kneipen 103, 13.
klicken, hacken 174.
Klinkel, Messer 177.
klinkenschlagen, betteln 174.
klopfen, schlagen (auf d. Finger) 45.
Klopfhengst, zeugungsunfähiger H. 225.
Kloppe, *Kluppe*, Spalt; Nonne, Stute 225.
Klöselhengst, Messer 177.
Klotz, grober Mensch 157.
Klumpermèl, dummer Mensch 157.
Klunse, *Klunze*, f., Höhle 174.
Klût, Kloss; *Klütji*, *Klutji* 357, 4.
Knâk, Knochen, Schelm 133, 97.
knap, *knapkes*, kaum 476.
knäubeln, ? 174.
Kuœvel, Knebel; Schelm; *Knœp*, Kniff; *Knœp'n*, 134, 121.
Knêfar, m., Zänker 158.
Kneipe, Messer 177.
knella, knallen 109, 43.
Kneu, Knie 253, 90.
Knicker, *Knieficke*, Messer 177.
Knickholz, *Knieholz*, 172.
Kniwel, *Knübel*, Fingerknöchel 414.
Knobeln, *Knöcheln*, e. gew. Spiel 9.
Knöpfla, e. gew. Mehlspeise 111, 54.
Knoppedotz, Schädel, Kopf 414, 22.
Knoppes, *Knuppes*, Knopf 414, 2.

Knopper, f., Gallapfel; Knospe 174.258,23.
Knopper, *Knopphengst*. unvollk. verschnittener Hengst 307.
Knœrich, *Knœdrich*, spergula arv. 174.
Knospen, Holzschuhe 56. 79.
knûsen, *toknußeln*, zerknüllen 127, 13.
Knutsch, Quetschwunde; *knütscha* 2.
Koab, *Cheib*, Aas, (Schimpfw.) 101, 4.
Koanleman, Karlmann 109, 46.
Kōarsek, *Körsink*. Wamms 138, 3.
Koat, pl. *Keatr*, Ungeziefer 55.
koa̅tens, kürzlich 140, 14.
Kobaß, Jacobus? 101, 5.
kobern: *bek*., versehen (mit) 175.
Koch, *Koh*, n., *Kehál*, Brei 537, IV, 28.
köden, sprechen; *küd*, sprich 241, 2.
Köl, *Kül*, *Kûle*, Grube 194, 415, 60. 273.
Colander, m., Coriander 546, I, 2.
Kolk. *Kolke*, ausgespültes Loch 416. 273, 141.
kollen, angeln 434, 36.
Kölgile, *Kölpile*: Ziegenname 160.
Koltûn, Kohlgarten 133, 87.
kolwen, abstutzen 194.
Kömmel, junge Kuh 194.
kommen (*cho*'): flectiert 325 f.
Comparativ für Superlativ 548, 12.
Kongreggen, Eichheher 53.
Konyntje, Kaninchen 424, 4.
Kôp, Kauf; *to* K., feil 132, 73.
Kopf odder Minz, e. gew. Spiel 8.
Kopfmuatter, migraena 2.
Kopfstückl, Schlag 50, 5.
Köppern, Trockenbeeren 194.
Köppken, Köpfchen, Obertasse 33.
Kopp·n, Kapaun 55.
koramisiern hernehmen, schlagen 45.
Korandi, Lärm 194.
Körbôm, m., erkorener Baum; *up 'n* K. *gân* 144, 342.
Kôren, *Kôrentji*, *Gotskôren*, *Korrel*, e. kl. wenig 478.
korze fatze machen, zugreifen 460.
Kötel, Kothkügelchen 358, 7.
Kowaskopf, Dummkopf 157.
krabben, kratzen 288, 451.
Kracke, schlechtes Pferd, Stute 307.
Krai, Krahe, Rabe 55. 175.
Krallen, Korallen, Perlenschnur *Krallôg*· 358, 5.
Krâm, Marktbude 360, 28.
Kram̊, Wochenbett; *Kram̊herr*, Kindesvater; *kram̊en* 271, 59. 359, 24.
Kræm, Sau 194.
kramsche zusammendrücken 461.
Krankat, *Kränke*, Krankheit 1.
Kräöpelskraft: *ut* Kr., aus aller Macht 134, 125.
Krapfe, *Krappe*, e. gew. Backwerk 473. 283, 74; *unser Frauen Kräpflein*, anthyllis vulu. 444.
Krâschink, Krummbein 158. 159.
krat·n, gerathen, entbehren 501, 8.
Krättle, Körbchen 110, 47.
Kratz, *Krätz*, *Kratzerling*, m., zerkratzte Haut 330, 25.
krauma, *kramen*, e. (Markt-) Geschenk kaufen 101, 5.
Kraut: *das* Kr. *verschütten*, in Ungnade kommen 105, 22.
Krên, m., Meerrettig 175.
Krêb, *Krebe*, Kopfkorb 452.
krecht, gerecht, passend 502, 29.
kreischen, *krêschen*, braten 175.
Kreistern, *Kreißern*, Gebärende 175.
krepfig, *kräpfig*, ausdauernd, munter 6.
Kreuzarklüebar, Geiziger 157.
kriebeln, jucken 175.
krêgen, Part. v. *krîgen* (*krêg*), bekommen 144, 307.
krimpen, schrumpfen 29.
Kripes, pl., Krebse 284, 119.
krippen, *krüppeln*, *krüpfeln*, falten, kräuseln 407, 11.
Krips: *bi d.* Kr. *krîg·n*, fassen und durchprügeln 128, 17.
Chrysam: *beim Chr. gotts! boß Chr.!* Ausruf 104, 18. 21
Christ, *Christile*, Christian 155.
krîterg, weinerlich 128, 15.
Krîzelkıachle, e. Backwerk 474.
Krô, *Krone*, Krähe 52. 175.
Kræm, *Kræmke*, *Krömmel*, e. kl. wenig 478.
Krôs, f., Krug, Kanne 144, 339.
Krott, f., Kröte; *Boddekr*., *Krettel*, kl. Person 471, 36.
Kruck, Kraut; - *weih*; - *wösch* 261.
Krul, Locke; *in 't* Kr. *stigen*, ärgerlich machen 440, 5.
Krünitz, *Krinitz*, Kreuzschnabel 170.
krupen, kriechen; *krôp*, *krêp* 438, 18.
Krüəsel, m., bunte Gruppe 268, 7.
kt = t 261, 26, 401, 1. 281, 12.
Kuatutlar, Nachtschwalbe 55.
küd, sprich, s. *köden*.
Kuder, Werg, Abfall 109, 44.
Küənink, König 269, 13.
ku'ərn, schwatzen 269, 10.
Kufswin, *Kuffin*, Schwein 358, 6.
Kuhnamen: 160.
Kük, Kuss; vb. *kücken* 359, 19.
Kükeluhân, Haushahn 358, 6.
Kul, *Kül*, *Kûle* = *Köl*.
külen, *küəlen*, höhlen, wühlen 273.
kullern: *up* K. *wes·n*, nicht bei Verstand sein 130, 53.
kummlich, bequem 263, 19.
kun, kommen; *er kit* 408, 29.
Kunde, m., Umgang, Liebhaber 548.
Kunkel, Rockenstock; - *stubb* 11.
Kunter, Werre; Vieh, Hornvieh, 55.

Kûpen, m., Kuppe, Bergkuppe 408, 30.
Küpp, *Kàppel*, f., *Küppele*, n., Huhn (Lockruf) 317.
kuranzen, hauen 45.
kurtzam, kurz und gut 105, 26.
Kûs, Backenzahn; stämmiger Bursche; *Kûskell·n*, Zahnweh 127, 9.
küs, kommst; *küt*, kommt 263, 19.
Kusse, *Kuase*, f., alte Schafmutter 226.
Kut, *Küt*, *Kuter*, *Küter*, m., Tauber; vb. *küttern*, *kutern* 469.
Kutsche, m., Kutscher 175.
Kutteln, pl., Gedärme etc.; *Kuttler* 546, II.
kuttniert, ? 109, 44.
Kütz, Käuzchen; *kützigk*, düster; *verkützt*, verstört 470.
kwam, kam 269, 22. 263, 19.
kwîmen, *kwînen*, klein, elend sein 274.
Kwiffel, f., alte Nonne 226.
quàggaz·n, *quàkz·n*, quaken 499.
Quæl, *Quell*, f., Qual 180, 499.
Quall, m., Quell, Quelle 181.
Quärüer, Kieferwurm 181.
Quâs, m., Schmaus; vb. *quâsen* 181.
Quäse, Schwiele; *quasen*, quetschen 30.
Quast, Quaste; Knorren; stämmige Person; *quastig*, derb, plump 358, 14.
Quät·rpeatschl, Salamander, Molch 52.
Quecker, Goldfinke, autivitis 181.
Queet, Schwiele; *quedden*, drücken 30.
Querder, lampreta min. coen. 181.
quiggaz·n, quiken, zwitschern 499.
Quinte, f., Schraubengewinde; mürrische Laune; *Qu. drân*; *quintlich*, wunderlich 499.
Quint·l, Quentchen; *quint·lweis* 499.
quöm, käme; *bequem* 263, 19.
Lâ, f., abschüssiger Bergrand 235.
Læ, *Læden*, pl., Glieder, Leib 350, 25.
labb·lott, albern 130, 51.
Lacha, f., Pfütze 109, 43.
Ladebredle, Brödchen m. Hefe 473.
Läffer, m., entwöhntes Schwein 313.
lâfik sein, sich begatten wollen 160.
läften, aufheben 194.
Lafter, *Lachter*, Klafter 408, 26.
Lägerhütt, Alphütte 61.
laigen, lügen 272, 104.
lains, *laon*, allein 103, 10. 106, 28.
Laiwede, f., Liebe 271, 86.
Lâk·n, Tuch; tuchen 130, 48.
Lämmerchen, *Lämmerschwänzel*, Blüthentrauben 117, I.
lammi, lass' mich 104, 46. 274, 169.
lân, liegen 406, 6.
lânc, *lang*, lang: untersch. 235. 283, 94.
länden: *wo l.*, wo? 175.
landüeble, nach Landes Brauch 544, VI.
Lanzigur, Wassermolch 53.
Laörn, Fetzen; *Laöré* 134, 112.
Lapp, m., Laffe 175.
Larch, m., Lärchenbaum 68.
Larg, *Lares*, Hilarius 109, 46.
Lascha, weibl. Hund 54.
Lase, f., Gefäss 175.
lassen: *lô*, flectiert 325.
Làstgâsl: Ziegenname 160.
Latschi, d. Letzte (im Spiel) 7.
Lâtz, m., Schlinge 109, 44.
Läufrich, m., Glas ohne Fuss 175.
Laux, *Lux*, Lukas 113, 5.
lâwer, hässlich, schmutzig 362.
lebännich, *labännich*, *lêbandich*, lebendig, 274, 163.
Lebta, Lebenszeit 245, 57.
lecken, hüpfen 175.
ledig, *ledeg*, *lideg*, blos, nur 242, 12.
Lefze, f., Lippe 109, 41.
lêg, niedrig, leer 277, 17. 135, 141.
legga! Lockruf an Schafe 160.
leggen, *liggen*, liegen; flect. 138.
lei, *leu*, *läu* faul 277, 17.
leicht, *licht*, vielleicht, etwa 548, 9.
Leids-: verstärkend 118, V, 3.
Leinlacha, Leintuch 112, C.
Leinbaum, acer minor 175.
Leister, Amsel 194.
leit, liegt, 258, II, 2, 18.
Leite, f., Bergabhang; *Leitach* 235. 201.
Lek, Schlag, Stoss, Wunde 363.
Lêna, *Leane*, Magdalena 108, 40. 156.
Lend, Band 262, II, 17.
lenden, *sich*, sich begeben 176.
Lengaàwag: *de L.*, der Länge nach 330.
Lenz, Lorenz 100. 155.
Lenz, m., Scherz 176.
leokter, lauter, nur 283.
lêp, schlimm, übel 135, 141.
leren, *liren*, lernen, lehren 284, 137.
Lergas, Hilarius? 109, 46.
lernen: m. Infin. u. zu 241, 1.
Leske, Kirschfinke, coccothr. 176.
lest, letzt; *tolest*, *ant leste*, *oppat l.*, zuletzt 269, 24. 271, 122. 277, 44.
letst, letzt 543, I, 22.
Letzi, Verletzung, Gebrechen 2.
lêv, lieb; *lêven*; *Lêpd* 348.
Levering, *Leverke*, Lerche 31.
levtallig, koselustig, zärtlich 357, 1.
Lèx, *Lèxl*, Alexis 155.
licht, schlecht 285, 142.
Licht, *Lichten*, *Lichtenstube*, abendliche Zusammenkünfte der Dorfjugend; *Lichtbraten*, - *gang*, - *gans*, - *vergraben* 176.
licken, lecken 288, 451.
Lid, *pl. Lidden*, Gliedmassen 350, 25.
Liebäugelein, buglossum silv. spin. 176.
liebergöttig, bleich, abgezehrt 4.
Lienhart, *Liendl*, Leonhard 155.
Lise, *Lisl*, *Lisile*, Elisabeth 156.

Lif, Leib; *up 't L. hebben*, leidenschaftl. versessen sein 359, 25.
lik, gerade, eben; *liks*, gleich 277, 19. 272.
liken, zureichen, treffen 477.
Limmerei, f., Bauernhof 176.
Lingelser Wecke, e. gew. Backwerk 474.
Linset, *Linslet*, Leinsamen 500, 2.
Lippe, *Lippile*, Philipp 156.
Lied, Laden; *Fensterlied* 167.
Litzel, Teufel 176.
læben, *læwen*, *löiwen*, glauben 144, 310. 273, 140.
Locht, Luft 268. 4. 421, 9.
læfen, enthülsen, entkernen 176.
Lögel, *Lojel*, *Löuel*, Fässchen, Eimer 194. 469.
Loger, Lauer 176.
Lois, *Loisl*, *Loisile*, Alois 155.
lokt, laut 409, 52.
Lork, Zote; vb. *lorken* 176.
lorne, *loana*, lehnen, 543, II.
Losteng, wollene Decke 194.
Lötterle: Schafname 160.
Lotzi schläje, e. gew. Spiel 9.
Louh, n., Wald: in Ortsnamen 268, 7.
Löwenecker, *Löwink*, Lerche 31.
Luade, n, Luder; *wie 's L.*, *luədərisch*, *luədərmäßi*, überaus 502, 24.
Lucht, Licht 287, 424.
Luck, *Luckel*, f., Huhn 317.
Lud, Mädchen 25.
ludlen, *lurlen*, trinken 441.
lugg, locker, hinfällig, kränklich; vb. *lugga*, *erl.*, schlaff werden 3.
Luh, Lohfink, Blutfink 176.
lûk·n, ziehen 133, 92.
lûlen, singen 194.
Lullar, m., dumme, unreinliche Person 157. 158.
Lûna, f., Gemüthsstimmung 253, 105.
Lüning, Sperling 31.
luom, kraftlos, schlapp; *luomlackig*, *lamlacket*, träg, fad 3.
Lur, Windel, Wickeltuch 134. 421, 12.
Lurk, Lerche 31.
Lûsdûmbrêt, Kleinigkeit 478.
lusteren, lauern 117, 4. 262.
lütji, *lütk*, klein 126, 1.
m = b·n 553, 2.
Mœ, *Mœle*, *Mœlich*, n., Schaf 311.
machen: *es macht·s* = weil 252, 73.
mächti, ungeheuer, sehr 245, 113.
Mad·r, m., Marder 55.
Mœder, araneus messor 176.
Magd: *alte Mägde*, gramen junceum 177.
Mœhr, *Mêhre*, *Mèrche*, altes Pferd; altes Weib 307.
Maia, Hochzeitsstrauss 321.
Maichen, Maria 195.
Maid, Magd 133, 92. 277, 21.
Maig, Margaretha 259, 11.
Maineta, Vorabend der Hochzeit 321.
Mairkuə, f., d. tüchtigste Almkuh 336.
Maistubb, Lichtstube 11.
mak, zahm; *makkelk*, bequem 135, 132.
malkander, einander 428, 27.
mall, toll, hässlich, übel; *vermalt*, vernarrt 127, 6. 14. 144, 317. 348.
mallen, *maljagen*, scherzen 348.
Mällem, Staub 195.
malträtier·n, schlagen 45.
Man, *Mann*, m., Mond 238, 7.
manierli, artig; *manieren*, *manierlichen* 244, 27.
mank, unter 130, 42.
Männle, e. gew. Backwerk 474.
Mannsbeeren, fraga subalbida 165.
Manntäschner, Verfertiger von Koffern etc. 177.
maer, nur, aber 423, 7.
mœren, herumwühlen 176.
Margenblumlin, chamaemelum rubrum 177. 269, 25.
Margendistel, carduus Mariae 177.
Marill·nbâm, Amarellenbaum 68.
Màrintgele, Gottesanbeterin 52.
märsch·! marschier·! geh'! 244, 21.
Marx, *Marxl*, Marcus 155.
Mäsch, Sperling 195.
Mastèr·si, bemeistern 251, 7.
Mât, Genosse, Kamerad 135, 135.
Matêri, f., Eiter 2.
Màttl, *Màttile*, Matthias 155.
matzerefen, den Unterhalt erbetteln 177
Matz, *Mètzle*, Name des Staaren 315.
Maulaffe, m., träger Mensch 553, 29.
Mauldromma, Maultrommel 101, 2.
maulfranken, schmollen 177.
maunsche, weinerlich reden 315.
Maunze, f., Katze; *Maunzer*, m 314.
mausen, stehlen 177.
maußen, wechseln; kränkeln 4.
Mäute, f., Begegnung 273, 145.
me, *mə*, man 270, 29.
Meangd, Mund 283, 72.
Meckerle, e. gew. Kinderspiel 10.
Meddem, e. Art Kirchenzins 195.
mehr, obgleich 412, 26.
mein! mei̇ ! Ausruf 105, 26. 245, 117.
Meisje, Mädchen, Liebchen 431, 5.
Meit, *Meut*, *Moit*, Mühe 129, 32.
Mêksman, Ehevermittler; *Mêk*, *mêken* 359, 23.
Mekter, Mutter 192.
Mel, Mund; *Melfel*; *Mêlbrîtschef*, Mundwerk 283, 72.
Melckata, Melkplatz 100, 2.
men, *min*, wenn, ob 242, 8.
Mènggile: Ziegenname 160.

Menge: d. schwere M., d. Hülle u. Fülle 283, 92.
menger, mancher 544. III. 4.
Mensch, *Menschal*, Weibsbild, Geliebte 177. 475. 548, 13.
Mêr, Mähre, Gerücht 281, 22.
Merend, f., Essen zwischen 3 u. 4 Uhr Nachmittags 321.
Merks, *Miə'ks*, m., Denkzettel 51, 15.
Mèrle, Kohlamsel 52.
Mèrz: Ochsenname 160.
mèrz·n, sich begatten wollen 160.
Mess, Messing 103, 14.
Messmaker, m., unnützer Mensch 510.
Mesterske, Lehrersfrau 132, 78.
mêstid, meistens 478.
Metel, Brechnuss 177.
meulen, *sich*, krank sein u. nicht fressen 308.
mi, wir 238, 6. 4.
miat·st, (du) müsstest 538, 34.
mîe, mehr; *mîest*, meist 237, 27.
mi Gnat, mein Vater 65.
mîg·n, harnen 130. 52.
mi Gnom, meine Mutter 65.
Mihâhâ, Pferd 35.
milde die! verglimpfte Betheuerung 462
Militär: als femin. 246, 120.
Milkblüestle, Mundsoor 2.
Millerumskiechle, Milchrahmküchlein 474.
min, gering, zart, dünn 478.
Mingsch, *Minsch*, poa aquatica 177.
Minz, *Minzel*, *Minzerle*, Katze 117, 1. 238, 6, 3.
Middelmantji, e. gew. Theil des Fensterrahmens 127. 7.
Misch, Michael 195.
Mistana, Dungstätte 113, 70.
mitlâ, nur, höchstens 460.
Mitschel, kl. rundes Brod 473.
mixta, schlachten 546, II.
Môn, m. Mond 411.
Mô, m., Mohn 177.
Mœ, *Möte*, *Mœke*, Muhme 356.
Möbbes-gragge, Spinngewebe 53.
moch, musste; *möchten* 269, 18 272, 90.
Mochert, grüne Futterwiese 195.
Mockel, f., *Mockela*, n., Kuh 309.
Mockels, e. gew, Kinderspiel 9.
Mockel, d. Letzte (im Spiel) 7.
Modersêl: gên M., gar niemand 277, 18.
Mœser, Soldat 195.
Möge, n., was man mag, gern ist 286, 415.
Mohr, Mutterschwein 313.
môjc, sehön 29.
môi Wœr spälen, den Angenehmen spielen, schmeicheln 358, 16
Molkendieb, Sommervogel, papilio 177.
Molkentöiwer, m., Schmetterling 268, 5.
Moos, n., Moor, Sumpf 500, 1.
Moosbruder, Mitglied einer gew. frommen Bruderschaft in Bozen 212.
Mooskua, Feuerkröte 55.
Môr, *Moder*, *Mutter*: unterschieden 355.
mordlach, ungeheuer, sehr 100.
Môre schlâ, e. gew. Kinderspiel 10.
Môrget, m., Morgen 329.
Mosch, Moos 262, II. 6.
Môt, Sinn: *Lüst of* M. 277, 29.
Möt, *Maüte*, f., Begegnung; *möten*, hemmen 131, 63. 278, 145. 277, 25.
Motz, m., Rock, Kamisol 235, 9.
Motz, *Mötz*, Hammel 310.
Mœv, *Mœf*, m., *Möwchen*, e. gew. Taubenart 318.
Môze, flache Milchbrode 474.
Mû, f., *Mûle*, n., Kuh 309.
Much, *Mich·l*, *Michile*, Michael 155.
müchinzen, nach Fäulniss riechen 178.
Mudder, Schlamm 143, 378.
Mülischer, Obergeselle in d. Mühle 178.
Mulle, f., Ziegenname 160.
müll·n, schlagen, stossen 46.
Münch, männl. Schwein 54.
Mummeli, n., Kuh 309.
Münch, m., verschn. Ziegenbock 226.
munch f, mancher 413, 40.
munchâst, *munchînt*, manches 284, 137.
muoßen, müssiggehen; *Muoßar*, 158.
muot·n, sich begatten wollen 160.
Muotertuttlar, Feigling 158.
Muramentl, Murmelthier 52.
Muraggl, e. gew. Wasserwurm 53.
Mûrbâm, morus nigra 68
Murröchsl, Feuerkröte 55.
Murwetzel, m., dicke, hässliche Person 190.
Mus, Panzer; *Muserei*, Zeughaus 195.
mûs -, maus -: verstärkend 4.
mûse, Gekochtes essen 113, 2.
Mustert, Senf 30.
Mutschele, *Motschele*, Kuh 309.
mutterloan, - *allein*, *mutterseligallein*, ganz allein; *Muttermensch*, - *seele* 113, 70. 277, 18.
Mutz, vacca; vulva 310.
Mutza, m., Bauernwamms 103, 15.
Müz: *na d·* M., nach meinem Sinn 134, 127.
n eingeschaltet: *daß - n sa* etc. 259, 31.
n des Wohllauts 117, 2. 537, I, 3.
·n, ein 125.
naa, o nein! *nâ*, nein 36.
Nâber, Nachbar 351.
Näbiger, *Näbinger*, *Näber*, *Nägwer*, m., Bohrer 37.
nachar, *narr*, nachher 36.
nächent, *nachten*, *nächte*, *nächt*, gestern (Abends) 195. 36. 330, 46.
Nachreate, Abendröthe 36.
nachschlagen (einem), ähnlich werden 105, 23.

Nachts-hade, Nachtschotte, Nachtspade, caprimulgus 178.
näcken, zerschlagen, tödten 363.
Nä̃dl, Grossmutter 37. 65.
naffezen, einnicken, schlummern 37. 396.
Nægede, Nächte, f., Nähe 270, 31.
Nagelbrüə, Wurm am Finger 2.
nagglen, wanken, wackeln 37. 158.
Nägl, Nägala, Nelke 37. 112, 56.
nagst, kurz vorher, jüngst 37.
naich, naig, neu 537, IV, 2. 538, VI, 2.
nain, stampfen, pulverisieren 37.
nakazen, oft hin und her neigen 396.
nikest, näkent, wie 284, 104.
Nale, Schusterahle 37.
nalen, benalen, sik, nähern 365.
nalen, spielen, tändeln 365. 507.
nælen, zögern, zaudern 365. 508.
namlə, nämlich; *næmlik*, ebenso, desgleichen 37. 274. 168.
nân, naun, nur; nun 99. 100.
Nândl, Nä̃dl, Grossmutter 37. 65.
Nanne, Nanndl, Nannile, Anna 156.
nanner, einander 348.
nânsabanân, ? 105, 27.
Nàpf, Nàpfar, stolzer Mensch 37.
nàpfazen = *naffezen* 37. 396.
nappen, schwanken, wackeln 102, 8.
nar, nahe; *van naren* 425, 33.
nar, nur 238, 6, 7.
Nar, Narr; *van N. hebben*, anführen (e. Mädchen) 349.
Narenbach, Regenbach 66.
narisch! Ausruf des Staunens 37.
nàrr, nachher 36.
Nærs, Steiss 135, 134.
närsch, verrückt 252, 53.
Nasch f., Mutterschwein 37.
Nase, Asche, nasus piscis 178.
Nast, pl. *Nest*, Ast 117, 1. 537, III, 16.
näst, näster, nässant, nichts 410, 74.
Nât: bi d N. weg, ohne Ausnahme 477.
Nàt un Dræg, Essen und Trinken 132.
nata, nôta: an a n., eilig 106, 30.
Natar, Schneider 37.
natschen, nutschen, saugen: nagen; *Nàtsche*, m., Schwein 37.
Natti, Vater 65.
Nátz, Nátzl, Natzile, Ignaz 155.
näugen = *nain*.
Nauke, Kröte 37. 53.
naumen, nennen 272, 101.
Naunez·n, Hagebutten 65.
Nàwigêr, Newer = *Nabiger*.
náxt, z·náxt, nächstens, neulich 37. 241. 5.
- nə, ihn 546, IV; ihnen 117, 2.
nè au! nè nè! Verwunderungsausruf 544.
neamb, neamt, niemand 14.
Nease, Neasl, Neasile, Agnes 156.
neatern, langsam arbeiten 38.
nèbə, irgend wo; etwa, ungefähr; *nèber, nèbert*, irgend wie 217, 8.
Neckes, Kügelchen 38.
Negation, doppelte: *nit-en*, 270, 45.
Negbar, m., Bohrer 178. 37.
Negge, Ginegge, Nacken. Genick 38.
nê, nehmen; flectiert 325 f.
nehmen, heiraten 104. 18.
Neiber, Newer, Nabegar = *Näbiger*.
Neidal, Neidel, n., Liebkosung, Kuss 60.
neinen, ableugnen 178.
neißə, etwa; *neißes*, etwas 329.
Neiße: auf diə N., von Neuem 178.
Neisterske, Näherin 132, 78. 350, 24.
Nelle: Ziegenname 160.
Nelle, Nalla, n., Hinterhauptgrube 38.
némest, niemand 285, 156.
nemmi, nicht mehr 281, 7.
Nên, Grossvater 65.
nes, eines, ein 546. I, 2.
Nêschirigheit, f., Neugierde 127, 7. 273,
Nêsp·lbâm, Mispelbaum 68.
nèt, netta, just, gerade; ganz 88. 130.
neuen = *nain*.
neust, nichts 410, 74.
ng = nd 262. II, 5. 281, 5.
ngd = nd 406, 1.
nichen, nicher, kein 281, 13. 407, 12.
nicht, nichts 38. *ni*, nicht 126. 276.
nickkopp·n, m., d. Kopfe nicken 141.
nider, niedrig; *Nidere*, f., 38. 324, 277, 26.
nidarsinga, zum Schlafengehen singen 112, 67.
niederkommen, niederthun, gebären 38. 103, 15.
niele, nule, nûle, wühlen 467, 11.
Nieß, m., Fruchtgenuss 38.
Nieth, Nikes, Agnetha 195.
nigge, neu 138, 3. 268, 2.
Nigl, m., *Nigile*, n., Kind: Krüppel 38.
Nigilan, plur., Mehlspeise 38.
Niklawe, Narbe 362 f.
nindast, ninnast, nirgends 38. 501, 15.
nint, nünt, nuinz, nichts 544, IV.
nis, nichts 239.
nit — en: doppelte Negation 270, 45.
nitzit, nischt, nichts 410, 73.
nix, nicht 272, 94.
nô, dərnô, hernach, sodann 409, 52.
noatik, kränklich; arm 38.
Nockelein, Klösslein 38.
nockeln, wanken machen, rütteln 37.
nœgen, nöthigen 144. 344.
noha, noa, hernach 36.
nôit, niemals 439, 59.
Nöld, Pfriemen, Ahle 36.
nömest, niemand 408, 19.
Nomme, Mutter 65.
Nöne, m., *Nöndl*, Grossvater 39.
nöseln, suchen, wählen 508.
Nôß, pl. *Nœßer*, Schaf 310.

nöt, nicht 407, 11.
nœtig, bedrängt, beeilt 39.
Noatnagel, armer Grossthuer 158.
Nott : bi N.! bei Gott! 462.
nötteln = *nockeln*.
Nuasch, m., hölzerne Rinne 39.
nùch·n, nach, hinnach 39.
nûchent, adv., nahe 39.
nucken, stossen 363.
nugen, *nuəgitz·n*, wanken machen 37.
nûgerlei, neunerlei 261, 1.
nuinz, nichts 104, 18.
Nummäle, f., Hülsen 39.
numme, nur 118, IV, 8.
Nummitàk, m., Nachmittag 39.
nüms, *nümmes*, niemand 470. 478.
nun de nun! nun de doi! verglimpfte Betheurung 462.
Nûne, *Nûndl*, f., *Nundile*, Grossmutter 39.
Nunefirzle, e. gew. Backwerk 474.
Nunne, weibl. Schwein 54. 226.
Nuote, f., Rinne im Holz 39.
Nusche, Messer 177.
nuschen, *nuscheln*, *nüsken*, *nuseln*, *nuseln*, *nuəsten*, *nusseln*, *nusteren*, suchen wühlen 508, 258, 10.
Nuserle, Zaunkönig 55.
nusgirich, *nisgirich*, neugierig 273,149.
Nußkretscher, Nussbeher 56.
nuß·n, stossen, schlagen 46.
nutig, zu nichts tauglich, ohne Kraft 5.
Nutsch, Mutterschwein; *nutschen*, saugen 37.
nützen: mit Accusativ 245, 61.
Nuz, brav, fleissig, brauchbar 39.
Nuz, m., Fruchtgenuss 39.
o : helles u. dumpfes unterschieden 1.
ô, auch 252, 47.
- *ô* : angehängt im Ausruf 39.
oahar, *oar*, herab 39.
Oampert, Sauerampfer 195.
Oare, n., Ohr; - *waschl* 40.
öbba, etwa 245, 112.
och : Ausruf des Schmerzes 40.
Ochsenögele, Zaunkönig 55.
ockarst, auf schnellste 102, 7.
Odenskopp, inula helenium 261, 5.
of, oder 262, III, 10.
oft, *àft*, hernach, dann 537, IV, 17.
Oefte, f., öfteres Geschehen 40.
ofterna', *afterna'*, hernach 548, 14.
Oegarte = *Egart*.
Ogvül, e. Kleinigkeit 478.
ohà! Ausruf 40.
Ohmblätter, tussilago vulg. 178.
Ohmsegger, Neffe 26. 356.
ohrfeigen, Kopfschläge geben 46.
oi! Ausruf der Verwundrung 40.
ôil, je, jemals 438, 21.
ölbisch, schwindlicht 40.
Ölgis, Iltis 54.
Olidôch, Werktag 538, VI, 5.
Oll, m., Vater; pl. *Ollen*, Eltern; *Olske* f., Mutter 277, 21. 355.
ollzig, sofort 259, 10.
Ôm, n., Eiter; Spreu 178.
ömest, *öimes*, *emmest*, jemand 408, 19.
Ömgänger, m., drehkrankes Schaf 310.
omtrent, *umtr.*, um, gegen 428, 32.
ônbrend, verrückt; verliebt 537, IV, 12.
ordele, *oardale*, ordentlich 107, 31.
Ortje, ¼ Stüber, Pfennig 144, 349
Örl, f., Erle; *Örlach*, n. 40.
Orlog, Krieg 428, 31.
ôrnen, Nachlese halten 283, 93.
Ort, n., Ecke; Anfang; Raum 40. 179.
Örtak, m., Dienstag 40.
Ortsnamen: im Lesachthale 162 f.
Orwuzl, *Oarnhilderer*, Ohrwurm 55.
ös, ihr (Dualform) 245, 64.
ôtalos, kraftlos, geschmacklos 4.
Ott·rfink, Wendehals 55.
ôu = a 553, 6.
Oubaß, *Owes*, n., Obst 41.
Ousdäg, Frühling 195.
oußbig, *oußbennig*, auswendig 240, 6.
Öwe, Mutterschaf 53.
Oxnar, m., Ochsenhirte 41.
oxnen, sich begatten wollen 160
Oynderiz, *Oynz*, Andreas 195.

P. s. B. Q. s. K.

·r, deren, ihrer 269, 24.
Rache, Mandelkrähe, cornix caer. 181.
ràck, straff 282, 29.
Räcker, Ruck, Stoss, Schub 410, 71.
Rädbære, *Rädber*, *Radwer*, *Räper*, f., Radbahre 181.
raffen, *raffeln*, gierig essen; zusammennehmen 236, 3, 13.
Ràffl : Schimpfname 158.
Ragätte, Raupe 53.
ragützen, girren 181.
Rährobrei, Rührbrei 113, 2.
raiden, *rai'en*, bereiten, eilen; *Raimêster* 139, 5. 270, 33.
Raina, *Raindla* : Kuhname 160.
Räip, *Rêp*, n., *Rêpe*, f., Strick 30.
Raisa: Kuhname 160.
Raiwe, *Räuwe*, f., Rübe 506.
râken, treffen 131, 63. 477.
ræken : so to r., so zu sagen 476.
râlen, schreien 161.
ràllen, brünstig sein (v. Schwein) 312.
rallen, necken, aufziehen 358, 17.
Ram, Schmutz 181.
Ràmbl, *Ràmmile* : Schafname 160.
Ramp, Kübel 195.
ramsche, e. gew. Kartenspiel sp. 461.
rämster n, räuspern 269, 10.

Ranft, m., *Ranftel*, n., d. Ende eines Brodes 181.
Range, m., Bergabhang 235, 2. 238, 5, 10.
Rankerwurz, scrofularia maj. 181.
ränkstern, lärmen 269, 10.
ranzen, brünstig sein (v. d. Katze) 314.
ræpen, spalten 421, 13.
Rappe, capito fluviatilis 181.
rar, gut, trefflich 502, 32.
raß, v. scharfem Geschmack 111, 56.
Ratschar, Prahler; *ratschen* 158.
Rætsche, *Hatsche*, Ente 181.
rätschen, rutschen; *ratsch*, *ritsch* 410.
Rauchfrost, Rauhreif 181.
raupen, rufen 140, 11.
Rausch, vaccinium alpinum 181.
Razetle, Zaunkönig 55.
Rê, *Rè*, *Ræ*, *Râi*, m., Rain 9. 234.
Reâ, f., Ruhe 281, 10.
Reasa: Kuhname 160.
Rease, *Reasl*, *Reasile*, Rosalie 156.
Reata, *Reatla*: Kuhname 160.
rechen, (v. Maikäfer) d. Fühlhörner ausbreiten 470, 30.
Reckelle, Laubfrosch 53.
Red·, *Röd·*, f., Rede; *gàr koàn R.* 245, 110.
Redesart, Ton u. Ausdruck der Stimme 252, 64.
Rêg, Hügel, Berg 282, 29.
Regenbitter, Wendehals 55.
regern, quaken 181.
Reibisch, equisetum agr. maj. 181.
reistan, aus gehecheltem Flachs 486.
Reit, Schilf, Rohr 144, 303.
reiten, brünstig sein; *Reituss*, *Reitstier* 160. 308.
Reitera, f., grosses Sieb 324 f.
reizen, Risse bekommen 181.
rêklich, reinlich, artig 195.
Rem,ei, Scherz, Spass 134, 119.
rêne regnen 235, 4.
rengström, rings umher 235, 3.
rêren, *ræren*, schreien, weinen 502, 27. 135, 124.
Rettenbach, Wildbach 66.
Riap·l, *Rüəpəl*, Rupert 537, IV, 9.
richten, thun 182.
Rieg·l, steile Bergstufe 201.
riffeln, Fäden ausrupfen 506.
riglen, *sech*, sich beeilen 195.
Rind: Namen dess. 307 f.
Rindernamen: 114, 12.
riesen, *reisen*, rinnen, fallen; *Rißer*, pl., Bergrinnen 329.
Ritt, Hund 195.
Riwe, f., Vogelwicke 506.
Roara, *Roarach*, enges Querthal 157.
Roarant·l, Rohrammer 55.
Roat: Ochsenname 160.
Roatvog·l, Rothschwänzchen 54.
Rôblerin, f., d. tüchtigste Almkuh 336.
Rocke, *Roke*, cornix nigra frugil. 182.
Rohrheide, genista humilis 172.
Rôk, *Röckle*, *Röcklich*, Rock 235, 9.
Rolle, f., kl. Wasserwerk 138, 2.
Roller, *Rolli*, *Rölling*, Kater; *rollen*, brünstig sein 118, 26. 466.
Römmar, Widder: Grobian 157.
Rongger, *Ronggeler*, Maikäfer 53.
Roppeschenner, m., schl. Messer 461.
rösch, *ræsch*, steil, aufrecht, munter 6.
Rossile! psche! Lockruf an Pferde 160.
Rosswêib·l, m., Mistkäfer 258, II. 2.
Rosswurst, Blutwurst; *Röselwurst* 111, 55.
Rætelweib, milvus min. rub. 182.
Rothfinderle, cyprinus erytrophthalmus 182.
rôtî, rath' ich (eingeschaltet) 251, 23.
Ruaprachtl, Eidechse 53.
ruckern: Lockruf der Taube 318.
Rüef, Kruste auf Wunden 506.
Rüekes, pl., Hündchen 271, 64.
ruffen, kratzen, raufen 506.
rüggaver, rücklings nieder 135, 134.
Rüggld: Kuhname 160.
Ruk, m., Binse, Rohr; *Rüsk*, 268, 5.
ruken, *rüken*, riechen 130, 55.
Rukes, männl. Taube 195.
rûm, geräumig, reichlich 437, 4.
Rummel, Haufen, Menge 479.
runzeln, brünstig sein 160.
Ruob'nschölar, armer Prahler 158.
ruosch·n, brünstig sein 160.
rupfan, adj., aus Werg 486.
Rus: *in d. Rus* (*Rusi*), in Bausch und Bogen; vb. *rusen* 477.
Rute, Fensterscheibe 27.
s: aspiriert 324.
s: Pluralendung 128, 15.
s: duale Verbalend., 244, 13. 501, 1.
sabbeln, *säbern*, geifern; liebkosen; *sabbelg*; *Sapkok* 358, 10.
Sach, f., Sache: Redensarten 224.
Sache, n., Stoff; Gewebe; Vermögen 224.
Sâchern, pl., Aehrenspitzen etc. 59.
sacht, leicht; *unsachte* 143, 353. 273.
Sadelbaum, sabina femina 182.
Safradi! Freudenausruf 548, 9.
saggərisch, überaus 501, 7.
salben, *sàlmə*, prügeln 46.
Salch, f., e. Art Weide 68.
sämmern, quälen 182.
Samsinn, m., Unverstand 548, 19.
Sandhase, Bewohner einer sandigen Gegend 315.
säng des, seitdem 281, 5. 284, 132.
sängd, seit.
Sànne, *Sànnnl*, *Sànndile* Susanna 156.
Sappara, verglimpfter Ausruf 244, 17.
Sara: *Jumpfrə S.*, Eidechse 117, III.

Sæßlich, m., Sitz, Stuhl 182.
sätzen, sitzen; *sætzen*, setzen 406, 1.
Sau, -, *Sû* -: verstärkend 4.
Saufbrüderl, rother Fleck im Gesicht 212.
säuken, suchen, prät. *sochte* 269, 12.
Säulele, n., Pflugsterze 63.
Saumûge, unreinliche Person 158.
Sbarzköfle, Grasmücke 55.
sch = r 501, 5; = s 324.
Schab, m., scabies 2.
Schabblunter, *Sgabbəlünter*, Späher; *Schàblunterske*, 132, 78. 504.
schaben, sich, sich packen 182.
Schacht, m., Abtritt 182.
Schade, der rôte, dysenteria 2.
schaers, schaars, selten, kaum 427, 66.
Schaf: Namen desselben 309. 160.
schaffen, befehlen 182.
Schafreite, Küchenschrank 326.
schäfta, e. Schaft machen 252, 44.
Schalfertji, Splitterchen 478.
schœl·n: 't schœlt ni' vääl, es fehlt wenig daran 131, 72. 477.
schalta, stossen, schieben 103, 15.
Schœn, Schienbein; *sük blau Schœnen lôpen* 360, 27.
schänden, beschimpfen 182.
schandenshalm, um Schande zu vermeiden 259, 29.
schännen, schinden, bedrücken; *besch.*, bespotten 414, 31.
Schäpp, Tasche; *schäppen*, schieben 413, 5.
Schäppala, Schappl, Kranz, Brautkrone 108, 36. 38. 321.
Schascha, Pantoffel; *schaschen* 452.
schastu, sollst du 286, 409.
Schœterê, Kleinigkeit 478.
Schatje, Heiratsgut 144, 371.
schättern, klingen 3.
schatz·n, si', erwarten 537, I, 15.
- *sche:* weibl. Endung 237, 4, 1.
Scheafanappele: e. gew. Volkslied 113.
Schek: Ochsenname 160.
Schelle, Schelte, Tadel 33.
Schellnieler, Maulwurf; *Schiel, Schill*, Scholle 467.
Schelm, m., Liebhaber 548, 16.
schelpern, zerschellen 453.
Schenkele, kl. längl. Brödchen 474.
scheren, theilen, scheiden; *sich sch.*, sich entfernen; sich kümmern; *trucken sch.* 225. 234, 1. 251. 288. 414, 23.
Schermûs, Maulwurf 467.
scherzen, necken; wild herumspringen 182. 489.
Schicht wœ'n, Ordnung werden 259, 13.
Schiebel, Riegel 182.
Schiebling, Schublade 182.
schief geladen haben, angetrunken sein 360, 29.
schier, beinahe, fast 103, 12.
Schiff at G·sc·irr, Haus- und Ackergeräthe, d. ganze Habe 105, 27.
Schilchkrot, Schildkröte 55.
Sch·iller, Schüler; Schulmeister 415, 53.
schill·n, schälen, *Verschill*, Unterschied 131, 72.
Schimpfnamen: 157 f.
schîn, fein, dünn 409, 44.
Schîtscheterê, Kleinigkeit 129, 31.
Schittboden, m., Speicher 182.
schitter, dünn, wankend, schlotternd, schwächlich 3.
Schiwer, Splitter; *Schiwer hûvt* Splitterkopf 195. 414, 29.
Schlaf, Schlif, Eule 55.
Schlafkunze, Rosenschwamm 182.
schlägelen, irren, fehlen 182.
schlagen: *schlô:* flectiert 325 f. 46.
schlagen: dessen Synonyma 41.
schläm, krumm 285, 142.
schlappern, slappen, schlürfen 288, 451.
Schlauder: Schimpfname 182.
schlaur, schnell, schleunig 365.
schlecken, lecken 117, 2. 288. 358.
Schlenkermesser, Messer 177.
schliefen, schlirfen, ? 183.
Schliffel, ? 183.
Schlögl, m., Schlegel, Keule; hartnäckiger Kopf 245, 78.
Schlotterer, Schlottermuatter, f., Brautführerin 321.
Schlumperliedla 73.
schlumpern, bummeln 183
schmœchti, schmachtend, sehnlich 117, II, 5.
schmalgern, beschmieren 183
Schmàlz: derlàß·ns; gisout·ns 499.
schmänken, den Kopf schwenken 409, 62.
schmecken, riechen 183.
Schmeiße, f., Schmeissfliege 183.
Schmete, m., Schmand, Rahm 183.
Schmetterhaus, Gewandhaus 183.
schmidlæren, schmiddele, herumschlendern, faulenzen 414, 35.
schmiə'n, schmirben, schlagen 47.
Schmitte, Schmutz 414, 35.
schmitzen, anschwärzen, afterreden 183.
Schmolzkoch, n. Griesbrei 537, I, 15. 539.
schmuck, schlank, zart 262, III, 4.
Schnägera, f., Schweinsrüssel 325.
schnaib·n, schneien 538, IX.
schnakisch, scherzhaft 263, 23.
schnalz·n, schlagen (mit d. Peitsche) 47.
schnäpplen, schnitzeln 414, 32.
Schnarre, m. u. f., Misteldrossel 183.
Schnate f., Pfropfreis; *schnatten*, 183.
Schnatta, f., Schnittwunde 2.
Schnatterbüxl, geschwätzige Person 158.
schnauen, schnaurn, schnarchen 245.
schnauf·n, schnaus·n, schnauben 102, 9. 245, 36.

schnauza, zornig reden; *âschn.* 251, 18.
Schneamoas, Schwanzmeise 55.
Schneaprunzer, Feigling 158.
Schnècke, e. gew. Backwerk 474.
Schneegallen, leucoium bulbos. vulg. 183.
Schneeleschke, Seidenschwanz 184.
Schneevogel, emberiza varia 184.
Schneider, m., Wasserjungfer 184.
Schnerker, Wachtelkönig 184.
Schnichse, f., Hundeschnauze 184.
schnieben, schnauben 184.
Schnippchen, talitrum 187.
Schnitz, Wallach 160.
Schnitzbrod, schwarzes Brod mit Birn- oder Aepfelschnitzen 473.
Schnôkefößken, Kleinigkeit 414, 20.
Schnollprar, unreinliche Person 158.
Schnörcher, m., Schwiegersohn 184.
Schnouflar, Neugieriger 158.
Schnudelputz, mucus 184.
schnuffla, forschen, nachsuchen 251, 32.
Schnuppe, f., Schnupfen 184.
Schober, Haufen Getreide; *schöberlich*, vollauf 184.
Schochen, *Sgoaken*, m., Beine 139, 6.
schockeln, schaukeln 238, 6, 5.
schojn, herumstreichen 134, 105.
Scholder, Scholle (e. Fisch) 184.
schöllig, *schellig*, uneins, zornig, toll, unsinnig 259, III, 3.
schôn, rein; *schonerlik* 130, 54.
Schopf, m., Schuppen 184.
Schörgn: Spitzname 158.
Schößerle, Stockhänfling 189.
schöttn, *sich*, Junge werfen 308.
Schöttelwater, Spülicht 135, 135.
schottern, zittern 184.
schottot, lahm, *derschotten* 452.
schrà, *schrô*, übel, böse 262, 21.
Schragen, vierbeiniges Gestell 283, 95.
Schramme, Narbe; *schrammen* 26.
Schrande, *Schranne*, f., hölzerne Bank 112, 61.
schrabben, schaben; tadeln 286, 419.
Schrata, *Schratel*, Schmetterling 53.
schraulen, stark schreien 112, 66.
Schreter, m., Hirschkäfer 471, 34.
schrick, schräg 29.
Schrofn, m., Fels, Felswand 500, 4.
schraufn, schrauben; *verschrauft* 244,4.
Schubbert, *Schubjâk*, Schuft 129, 25.
Schubkuh, Anspannkuh 308.
Schüling, m., Streiche, Hiebe 50, 6.
Schultaß, Schultheiss 101, 5.
schummeln, auf d. Armen wiegen 184.
schün, schräg 134, 113.
schunkn, ptc., geschenkt 129, 25.
schûr, Schutzdach 27.
Schuria, Begrüssung 498.
schurlen, pissen 184.
schuslich, unbesonnen; *Schußbartel* 184.
Schuber, Schnellkügelchen 8.
Schuste, e. Wanzenart 53.
schüttern, schaudern 184.
Schmade, f., Haufen 185.
schwadern, schwelgen, prassen 185.
Schwainer, Alpenhirte 61.
Schwànt, m., ausgereutetes Land 161.
Schwànz: Schimpfwort 158.
Schwarzköpfle, Grasmücke 55.
Schweabalpfeife, Hirtenpfeife; *schwibeln*, pfeifen 108, 37.
Schweige, Rinderherde 202.
schweigen, zum Schweigen bringen 185.
Schwein: Namen desselben 312 f.
schwenn, sehr, arg, stark 239, 7, 14.
Schwenzer, m., Schaf mit gestutztem Schwanze 309.
schwërn, *schwîern*, schwären: flect. 239, 7. 5.
Schwîlm, e. gew. Erdart (v. Acker) 185.
Schwing, f., Schleusse, Schleuder (am Pflug) 219.
Schwippelschwappe, f., Mund 185.
schwopplen, schwanken 410, 94.
Schwôwebredle, e. gew. Backwerk 474.
se, *ze*, so 252, 51.
sê, siehe da! da! 252, 51.
-se: suffigiertes so; sich 100.
Seelchen d. Innere des Auges; vb. *seelen* 185.
Seffe, *Seffile*, Josephine 156.
sehrer, Compar. v. sehr 185,
Seymen, Simon 195.
sein, flectiert 281, 18. 325.
selbt, *selt*, selbst 548, 17.
sell, *selt*, dort 546, IV.
selle, selten 237.
seller, *sel*, jener; *dersell*, derselbe 221. 253, 120, 329, 21. 547, 2.
selli, sehr gross 98.
sèltsem sèlzem, selten, kostbar 461.
Semden, Binse, *Sendekorb* 185.
Senn, m., Alpenhirte; *senna*, die Milch abrahmen 61. 329, 9.
Sepp, *Seppl*, *Seppile*, Joseph 155.
sêr, wund; *sèrig*, grindig 142, 335. 277.
Sêr, kl. Geschwür; *Hartsèr*, Herzeleid 277, 30.
serten, quälen, plagen 395, 3.
Set: *väör* *n* S., vor längerer Zeit 478.
setten, setzen; einkehren 140, 9.
sgäbbich, schäbig, hässlich, habsüchtig; *Sgabbelünter*, 504 f.
Sgiam, *Sgem*, m., Schatten 274, 163.
Sgiep, n., Schiff, Kahn 271, 79.
Sgiöt, *Sgüet*, m., Schuss; Strecke 139, 7.
si, sich 103, 13.
Sick, *Sickel*, f., Schwein 313.
Siede, f., Häcksel 185.
siffi, *sinfi*, sind wir 272, 99. 101.
Simbl, *Simbile*, Simon 156.

simelêren, simmeliern, nachsinnen, grübeln 276, 5.
Simse, Simpse, Binse 185.
sin, sün, ik, ich bin 132, 79. 273, 154.
Sindau, Sinnau, alchimilla 185.
sinder, seid ihr 544, VI.
sinder, sinner, sider, sid, sir, seitdem 271, 85.
sinnerlich, bei Sinnen 185.
sinnige, besonnen, sachte 270, 36.
Sîr : ·n Sîr, ein Weniges 478.
sissen, zischen 35.
sit : van wît un sît, v. weit u. breit 478.
sit, sitt, sieht 237, 24.
- ske : weibl. Endung 132, 78.
slappen = *schlappern*.
Slâde, Slâ'e, abschüssiges Thal 268, 7.
Slag : um de Sl., so ungefähr; *·n Sl. in slân*, es im Allgemeinen nehmen; *slaggen na -* reichen zu 477.
slâgen, sik, sich ereignen 270, 30.
Sledde, f., Lichtung im Wald 268, 7.
Slêf, Schöpflöffel, Einfaltspinsel 129, 34.
slikken, lecken, liebkosen 358, 10.
slindern, slündern, schlendern 268, 7.
Slôt, Graben 143, 373. 288, 398.
Slur, Pantoffel; *slurn*, schlappen 135,136.
Smandlecker, Schmetterling 268, 5.
smeären, schmieren; schmeicheln 226.
Smart, Hautverletzung; *smarten*, 277,30.
smît·n, werfen, schleudern 34. 130, 41.
snacken, schwatzen; *besn.* 288, 144.
snellen, sik, eilen, prät. *snalte* 271, 80.
Snötschrabber, m., Barbier 510.
Snuf-in-de-Görte, m., grober Geselle 510.
Snut, Snutji, Mund; 132, 85. 357, 3.
so, so wat, ungefähr 476.
so ə̃, á sô ə̃, solch ein 223. 251, 30.
söd, g·söd, leicht zu sieden 330, 38.
sôda, sôde, so, also 456.
Sögele, Saitenwurm 53.
sohlen, solnə̃, durchprügeln 47.
Sokè, unreinliche Person 158.
Sôl, f., e. Theil des Pflugs 219.
Söle, sölla, solche 501, 8.
Sômá, m., Saamen, Saatfeld 258, 18.
Sômmerkääken, e. Abth. eines ostfries. Bauernhauses 276, 7.
Sommrige, Sommerunge, Sommersaat 185.
somtieds, bisweilen 437, 1.
Sôn, Sun, Kuss; vb. *sônen, sontjen* 288, 451. 359, 20.
Sonnenwirbel, Mehlthau 185.
sont, saond, (ihr) sollt 106, 29.
Sood, Soed, Brunnen 422, 29.
sœpen, zu saufen geben; *Sœpke*, n., Schluck (Branntwein) 144, 371.
sœtjs, sachtjs, behutsam, leise 132, 78.
sött, sollte 104, 19.
sott, dumm; Thor; Narrheit 428, 18.
sött, söttige. solch 456. 253, 97.
Spabiauser, Schneefink 53.
spaddeln, zappeln; *sük afsp.*, sich abmühen; *tægensp.*, widerstreben 360, 33.
spaï, feindselig, scheu 270, 43.
Spale, Laffe 186.
Spampanaden, Schwänke, Prahlerei, Aufschneiderei 415, 60.
spœnen, Späne abschiessen 186.
Spânprennar, Geizhals 157.
Späölkind, Bastard 360, 38.
Spark, Spargel 186.
sparkeln, zappeln 35.
Sparrgicksen Spargitzche, Sperrgicksen, lächerl. Geberden 35.
Spätzt, f., Spitze 409, 69.
Spausa, f., Braut; *Späuslig*, Bräutigam 321.
Speck, Specht 55.
Speckkiəchle, Eierbrödchen 474.
Speel, Blumenzwiebel 195.
spèken, mit Kügelchen spielen 339.
Spêlingbâm, sorbus domestica 68.
spendœiren, penden 31.
Sperrnacht, Weihnachtsabend 11.
spielen: mit Genitiv 238, 6, 10.
Spielleuttruhe, Platz für die Musikanten 77.
Spieß, boa 186.
Spinnawötta, Spinne; Spinnengewebe 55.
Spîr : ·n Sp., ·n Spirke, e. wenig 478.
Spirkel, Winternebel, gr. Kälte 195.
Spitznamen: 158 f.
spör, spèr, trocken; *auspèren*, trocken werden tr. machen 501, 10.
sporteln = *sparkeln*.
Spräie, Spreen, Staar 32.
Spreusel, Sprissel, Sprosse 186.
Spriaßlids, trophuli 2.
sprîden, breden, spren, spreien, sproata, ausreiten 409, 48. 100.
Sringauf, Thallilie 186.
Springile : Ziegenname 160.
Springkraut, lathyris 186.
Sprink : Ochsenname 160.
Spüeler, Gehülfe des Sennen 61.
Spütter, Speichel; *spütten*, spützen 31.
stâbaus, auf und davon 66.
Stadel, Scheune 104, 17.
Steig, Stoag, f., *Gestaig*, n., steile Fahrstrasse 113, 6.
Stal, Schritt 228.
Stalhas, Kaninchen 314.
Stallhelferin, Magd 343.
Stampe, Stämpchen, Trinkglas 186.
Ständelwurz, orchis 168.
stœndig, stätig, stätisch 186.
stœnen, sich, sich stützen 186. 288, 444.
Stânœs·l, dummer Mensch 157.
Stappen, Stöpsel 414, 37.
Stœr, m., Leithammel 186. 309. 310.

Starke, *Stärke*, junge Kuh 309.
stärrig, steif, starr 107, 34.
Stât, Pferdeheerde 195.
stâtzen, Staat machen 109, 44.
Staudendrâl, Dorndreher 54.
Staudenweltscher, Grasmücke 55.
Staupe, f., Anfall v. Krankheit 187.
Steaffza, Stift 109, 41.
Stea'z, *Sterz*, m., dicker Brei 537, IV.
stéckel, steil 238, 10.
stehen, *stõ*: flectiert 325.
stehen, sich stellen, treten 245, 31.
Stei, *Stâ*, *Stẽ*, *Stôa*, *Stœ*, *Stoi*, *Stui*, m., Stein 326.
Steinerlis, e. gew. Kinderspiel 9.
Steinfletsche, motacilla rubetra 187.
Steinhiffels, e. gew. Kinderspiel 9.
stek'n: *'t stekt häör*, sie nimmts nicht eben genau 127, 9.
stengan, (sie) stehen 537. I, 4.
Stenzel, grober Mensch 187.
Sterbe, f., Pest; *sterben*, tödten 187.
- *stern*: Verbalendung 269, 10.
Sticherling, Fliegenschnepper 187.
Stichhouf, Schlachtvieh (Schafe) 310.
stiefen, wüthen 262, 15.
Stier - : verstärkend 4.
Stier, grober Mensch 157.
stîf, steif; *stifkopt*, eigensinnig; *verstîfert*, erpicht 358, 12.
Stîg, m., Steig; n., 20 Stück 128, 14.
Stîgis, Gemse 409, 54.
stilkes, heimlich 132, 78. 276, 8.
Stine, *Stindl*, *Stindile*, Christine 156.
Stinkoanri, *Stinkoandröck*, Baumwanze 53.
stinnen, stemmen, davon eilen 410, 93.
stinopplen, eilig davonrennen 410, 93.
Stinzer, Schnellkügelchen 8.
Stipp-in 't-Götje, m., Polizeidiener 511.
Stirb, Scharte 195.
Stirna: Kuhname 150.
Stirnicker, *Stirnnippel*, talitrum 187.
Stiwel, Stiefel; scherzweise: Stil 414, 13.
Stiwerle, Wassermännchen (Spiel) 8.
Stoark, Storch; *d. blaue St.*, e. gew. Volkslied 113, 68.
Stoasmack, Grasmücke 55.
Stoben, m., atomus 187.
stocken, scherzen 187.
Stöcker, m., Stecken, Stock 245, 43.
stockern, stottern 187.
stockgerieben, stockfinster 187.
Stoff, *Stoffl*, *Stoffile*, Christoph 155.
Stöffl, *Stöffile*, Stephan 157.
stôk'n, *inst.*, heizen 134, 124.
Stolle, e. gew. Backwerk 474.
Stolle, krüppelhafte Person 158.
Stolprion, *Storprion*, Scorpion 55.
stœnen, *stönnen*, *stænen*, stemmen, stützen; *Stœn*, Stütze 186. 288, 444.
Stœrer, Zahnstocher 187.
stöttern, stammeln 32.
Stotze, e. gew. Gefäss; unreinliche Person 158.
Stourax, grober Mensch 157.
strak, *strakjes*, vorhin, in Kurzem 478. 139, 6. 132, 78.
strak, steif; *Sträkede* 139, 6.
strâəffẽ, streifen, schlagen 47.
Strâm; Ochsenname 160.
striegeln, *stricks'n*, prügeln 47.
Streich, *Straəh*, Schlag 50, 10.
Streicher, Blindschleiche 55.
Streicher, Stutzer 187.
Streume, f., Ziegenname 160.
Striachal, Streifen; *Strichtil*, *Strichil*, breite Wunde 112, 64.
Strich: *en Str. hon*, etwas angetrunken sein 238, 9.
stricksen, *stricksnen*, schlagen 47.
striken, durchhauen 47.
strull'n, rieseln; *Gestrul* 130, 45.
Strunk, aus- und abgerissene Staude 32
Strüzel, *Strîzel*, e. gew. Backwerk 187
Stuàwe, f., Stube 273, 139.
stuàwen, *stûwen*, dämpfen 273, 139.
stübben, stäuben; *Stübber* 228.
stuben, *stüfen*, stieben 135, 134. 228.
Stubet, f., Besuch (bei d. Geliebten) 11. 77. 252, 76. 321.
Stuggin, Werre 53.
slûhablœch, sehr bleich 5.
stüns, gleich; *anstüns*, sofort; *upstüns*, jetzt 478.
Stupfel, Stoppel 188.
stupfen, stossen 113, 8.
stur, schwierig, peinlich; *'n st. Hund* 135, 140.
Stûte, f., grosse Weibsperson 307.
Stutzar: Schafname 160.
Stuzhu, f., ungeschwänzte Henne 318.
Sucht, Epidemie 1.
Sücht, m., Seufzer; vb, *süchten*, 276, 5.
Suck, *Suckel*, f., Schwein 313.
Suckfüllen, n., Saugfüllen; *Suckkalp* 307.
sudeln, Branntwein schenken 360, 28.
sudern, ganz sachte regnen 188.
Sudlar, unreinliche Person 158.
sue'n, *surren*, durchprügeln 47.
Suge, Mutterschwein 27.
Sül, n., Schwelle 30.
sülfst, selbst 144. 209.
sülk, *sük*, *sükkə*, solch 478.
summiniern = *simeliern*.
sün, *sünd* = *sin*, *sind*.
Sun, *Suntje*, *sunen* = *Sôn* etc.
Sunnawendköf'r, Johanniskäfer 55.
Superlativ durch Zusammensetz. 482.
Suppebengel, kleine längliche Brödchen zu Suppenschnitten 473.
Supp'n, *rothe*, Blut (scherzh.) 207.

supp'n, Suppe essen 188.
surren, durchprügeln 47.
surrig, mürrisch 330, 38.
sust, sonst 105, 22.
Süster, Schwester 355.
süver, sauber 130, 58.
swâjen, in weiten Bogengängen Schlittschuhe laufen 360, 29.
Swälk, *Swalke*, *Swœlk*, *Swolk*, *Swulk*, f., Schwalbe 276, 13.
Swœpe, *Swêpe*, Peitsche 287, 440. 429.
Swêgersk, Schwägerin 356.
Swèid: rèchten Sw., durstige Gurgel, Säufer 139, 7.
swîren, mit d. „*Marktsbrût*" auf den Tanz gehen und sie tractieren 360.
swîren = *swâjen*.
swîne-ringen, den Schweinen e. Ring durch d. Nase ziehen 143, 369.
swîswâjen, hin und her schwanken 360.
T. s. bei *D.*
(Nachtrag.)
t alte Infinitivflexion 544, III, 3.
t fällt inlautend aus 537, IV, 24.
tä, da! hier! nimm! 546, I.
Tagma, m., Tagewerk, Taglohn 322.
taitsch, deutsch, deutlich, ausdrücklich; *bitaitscheu*, erklären; *Taitsche*, m., e. Tanzart 489. 342.
tapschen, stampfen 409, 62.
tästern, säumig arbeiten, tändeln 412, 23.
Taube: Namen derselben 318.
tegen, gegen 428, 23. 270, 49.
Telt, Zelt, Bude 360. 28.
Thœdiga, Prozess 195. 322.
Timmel, *Dümpfel*, m., Tiefe 441.
Tirgk'ndárpl s. Dárpl.
tõ, gethan 546, I.
tônen, zeigen 439, 76.
törren, *ant.*, mahnen; erinnern 360, 31.
Tousch, f., weibl. Schwein 312.
Traber, m., Schaf mit d. Marktschwindsucht in d. Beinen 310.
trabi', eilig, geschäftig 548, 11.
trent s. hent.
trocke stehn, keine Milch mehr geben 308.
Troppel, Trupp, Haufen 479.
Trœselbêr, Leichentrunk 34. 361, 42.
Trümmel, m., Taumel, Rausch 544, VI.
tsch = t; = ch 322.
Tuscher, *Tascher*, m., gutmüthiger Pinsel 444.
u, euch 272, 101.
u = eu (iu); = ie 326. 326.
uàpen, offen, auf 274, 159.
Ubardrang, m., Gewaltthätigkeit 100.
überâl, ganz u. gar 101, 5.
überkô, bekommen 2. 251, 36. 546.
Übernûme, Spitzname 158.
Übersatz, Überfülle 182.
uch, und 281, 3. 407, 13.
ũazaach'n, eigensinnig, launisch 60.
uffa, herauf; *uffi*, hinauf 251, 11.
ufmoasa, *aufmausen*, kurz abfertigen 107, 34.
ũg'nannt, panaritium 2.
üm dat, damit 272, 90.
umádum, ringsum 244, 10.
Umes, *Aomes*, Ameise 55.
umme, und einem 118, V, 3.
ümmerweäg, immerfort 272, 121.
ümmes, jemand 270, 45.
ummi, umhin, hinum 251, 11.
umsos, umsonst, vergebens 329, II, 5.
Unbestimmtes u. Ungefähres: Ausdruck dess. 475.
Undäög, Taugenichts 129, 21.
unfrünn, feind 351.
Unfûr, Unfug 168.
Ungel, *Unslitt*, *Ünschlich*, Talg 33. 189.
ungelsk, ungarisch; *u. Water*, kölnisches Wasser 227.
unliedich, in Unruhe 273, 128.
unner, *onner*, unser 259, 7.
unnöi, ungern 272, 111.
untersetzt, kurz u. dick 6.
Unterricht, *Unterwisig*, f., Religionsunterricht 546, IV.
untritüen, überwinden, verderben 456.
Uole, *Uolile*, Ulrich 156.
Uoleng, Spelt 195.
uowen, hinab 409, 69.
ur-: verstärkend 110, 49.
Urle, Ahorn 189.
Ursche, *Urschl*, *Urschile*, Ursula 156.
Ursche, f., Bund Stroh 189.
Urschlat, *Urschlechten*, variolae 2.
Ürte, *Urte*, Zeche 189.
Ürtje, Stündchen 426, 36.
Urzen, übriggelassenes Futter 195.
ûs, uns; *use*, unser 138, 1.
ûßa, heraus; *ußi*, hinaus 251, 11.
ũsœd, mürrisch, ungesellig 330, 38.
Uss, *Oës*, *Os*, Ochse 308.
ussern, brünstig sein 308.
ut un dôd, ganz aus u. vorbei 277.
utknipen, entlaufen 440, 7.
utschändt, verschimpft, verdorben 130, 52.
utstân, sichtbar werden; *sik niks utst. lâten* 270, 47.
V. s. bei *F.* Nachtrag.)
Vadder, Gevatter; *Vadderskupp* 351.
Vâr, *Vader Vater:* Unterschied 354.
verdôren, *sük*, thöricht handeln 360, 31.
verganga, jüngst 546, I, 1.
Vergleichungsreden aus d. Thierwelt 465.
verhatschelt, verzogen 412, 22.
verleden, neulich 546, I, 1.
vermôrn, ermorden 351.
verpant, schlau; verstockt 482.
verseihen, weniger Milch geben 308.

verslîten, abnutzen, verbrauchen 435, 24.
verstifert, versessen, erpicht 358, 12.
verstôchen, versteckt 416.
vertœren, *sük*, sich veruneinigen 360, 31.
vertrecken, ausziehen; *Vertrek* 433.
verwandt, verpflichtet, schuldig 322.
verwichen, neuich 546, I, 1.
w = b 406, 4.
wä, wenn 409, 35.
wachten, warten 134, 120. 140, 9.
wach·ln, schlagen 47.
wacker, hübsch 29.
waəgge, weichen, durchprügeln 48.
Wag, *Wôg*, m., Quelle 262, II, 2.
Wàges, m., *Wàgnes*, *Wàgnes·n*, n., Pflugeisen 63. 219.
wainich, *wennich*, wenig 274, 169.
Waite, m., Waizen 507.
Wäje, *Wähen*, flache Kuchen 474.
Wœk, Woche 132, 82.
Waldmeier, anagallis lutea mont. 190.
Waldler, m., Waldbewohner 548, 10.
Waldnamen: 161.
walgern, wälzen 190.
wälsch·n, undeutlich reden 342.
Walthêönz, Waldbewohner 315.
wambannig, unbändig, gewaltig 126, 5.
wamsen, prügeln 134, 124.
wanschapen, missgeschaffen 34. 126, 5.
Wankrengel, Neuntödter 190.
Wannenwäher, milvus min. rub. 182.
wanst: te wansten, wenigstens 271, 56.
wanstürig, unlenksam 127, 5.
wappeln, schlottern 195.
Warande, Thiergarten 424, 3.
Wärld, Welt 195.
wärle, *warli*, wahrlich 101, 7.
warme, warm machen, w. halten 236.
wàrsgauen, warnen 273, 140.
wärte, warten 237, 5, 1.
Wœrza, Warze 2.
wärzi, *wärzina*, wahrlich 117, III.
wasch·n, schlagen 48.
wasen, aufspüren, verfolgen 505.
wasenen, mit Rasen werfen 77.
waßeräuglen, feuchte Augen bekommen 66.
Waßerbrust, f., Wolkenbruch 190.
Wäßerle schlâ, Wassermännchen machen 8.
waße'n, schlagen, prügeln 49.
Waße ɔttig, eupatorium cannab. 262, 11.
Waßerstelzle mache, e. gew. Kinderspiel 8.
Waßertümpel, Wasserpfuhl 190.
Wästeleholz, evonymus europ. 474.
Wàstl, *Wàstile*, Sebastian 156.
Wastle, *Waschle*, e. gew. Backwerk 474.
Wate, scharfes Eisen 506.
watsch·ne, Ohrfeigen geben 48.
wea'n, werden; *i' wia'* 537, I, 2. 25.
wear, einer, jemand 537, IV, 11.
weœren, wehren (m. Acc.) 226.
wêch, *wœch*, *wêh*, schmuck, stolz 107, 34. 323. 329, 21.
Wecka, keilförmiges Brod 106, 30.
Weck, m., Weissbrod; *Lingelser W.* 473. 474.
weder, als 104, 21.
weffi, wollen wir 270, 27.
Weger, *Wegerer*, Wegerich 203.
Wegnarren, Salamander 52.
wêh, *wœh* = *wêch*.
Wêht, *Wiht*, *Wicht*, *Wecht*, n., Mädchen 25. 35. 133, 92. 262, II, 2.
weichen, *waəgge*, durchprügeln 48.
Weichprunnkrüegl, Scheinheiliger 158.
Weidenamen: 161.
wîs wërn, erfahren 143, 375.
Weise: aus der Weis', überaus 66.
Weixla: Kuhname 169.
wel, wer, wen; jemand 129, 20. 478.
Wêl, *Wiel*, Rad 439, 68.
wêlbênt, krummbeinig 510.
Wellem, Wilhelm 262, III, 9.
wèmme, wenn wir; wenn man 259, 11.
wemmer, wollen wir 252, 47.
werken, arbeiten 421, 11.
Wêrla, hordeolum 2. 190.
Wermelten, *Wermpte*, *Wermüde*, *Wörmde*, *Wörmken*, Wermuth 261, 9.
Wèrnickel, *Bérnickel*, m., Finne an dem Augenlid.
Werre, Maulwurfsgrille 190.
Werren, ranae aquaticae 190.
Werwind, Wirbelwind 366.
Wêtig, Schmerz 2.
Wetschè, *Ütsche*, *Ütze*, bufo 190.
wett, (ich) wollte 544, V.
wettè, *wetter*, welcher 456.
wetten, wetzen 506.
wettrisch, ungemein, gar sehr; *wetterlich*; *wetters* - 241, 21.
Wibàlá, *Wiwerlá*, Gans 258, 11.
Wibbel, Schwank 118, V.
wibbeln, *wibeln*, wimmeln 118, V.
Wicht — *Wêht*.
Wichtelzopf, m., Weichselzopf 190.
Wikkel: bei d. W. krig·n, fassen und prügeln 128, 17.
Wid-wid, *Windhals*, Wendehals 55. 190.
Wide, f., geflochtener Strick aus Reisern 190.
Widemut, nutzbare Gründe als Kirchenstiftuugen 190.
Widerthon, ophioglossum 166.
Wiəbel, *Wiəwel*, *Wiəwelte*, Käfer, Schmetterling 269, 18.
Wiesennamen: 160 f.
wilderinzen, e. wilden, widrigen Geruch und Geschmack haben 191.
Wimmel = *Wiəbel*.

wimmern, wimmeln 191.
Windsbraus, m., Wirbelwind 191.
Windwebe, v. Wind zusammengeweheter Schneehaufen 191.
winnen, gewinnen 269, 20.
Winterige, *Winterung*, Wintersaat 191.
Winzerl, Messer 177.
wir, wieder 274, 168.
Wîs·: väör d· W., zum Schein 134, 122.
wis, gewiss 131, 68.
wîsa, si', sich erweisen, zeigen 251, 24.
Wisbám, *Wisebûm*, m., Heubaum 283, 94. 502, 28.
Wische, f., Wiese 268, 1.
Wis·hemännchen, Fangspiel 191.
Wisemow'er, Hebamme 271, 60.
wit, entblösst, beraubt 507.
witsch, *wütsch*, schnell; m., Nu; vb. *wutschen* 118, 11.
witteln, tünchen, weissen 34.
Wiwerle, *Wiberle*, n., Gans 316.
wix·n, schlagen 48, 62.
wo, als 253, 109.
wo länden? wo? 175.
woal, sehr, zu sehr 138, 3.
wodawöl, wo es auch sei 537, I, 35.
wode, da, wo 208, 27.
wol: Ersatz des Conjunctiv 358, 13.
wol, welch, was für 410, 78.
wòlêr, einst, vor Zeiten 133, 89.
Wolfsschatten, foenugraecum silv. 164.
Wolki, n., erysipelas faciei 2.
wollen: Hülfsverbum des Prät. 100, 1.
Wöllig, blattaria lutea 191.
woltân, *wolte*, ziemlich 456.
wonst, wenn dn 538, 27.
Wöpsa, Wespe 56.
wott, *wollte* 100, 1.
wuàlstaend, wohlhabend 272, 91.
Wudwud, *Wudi*, Wiedehopf 56.
Wûdlar: Schafname; *Wûdile!* 160.
Wüelsch·r, *Wüelschg·r*, Maulwurf 56.
wuənaftich, wohnhaft 270, 39.
Wuiterle, Fitissänger 56.
Wuli, n., Gans 316.
Wüllig, verbascum fruticans 191.
wunk: Prät. v. winken 276, 8.
wupsdi: lautmalend 135, 133.
Würgar, grober Mensch 157.
wurzeln, coire 191.
wusch·n, mit d. Ruthe hauen 49.
wuseln, *wûzeln*, sich schnell bewegen, wimmeln; *wussli*, *wûzlig;* *Wuzel*, *Wusselein* 117, III.
Wüstling, *Wüstlig*, Rothschwanz 191.
Wutsche: Ziegenname 160.
z·, des 118, V. 2.
zach, *zèch*, zähe; *Zache*, f. 191. 323.
Zäch, *Zeck*, Mühe, Zecke; *zecken*, *zeckeln*, 56. 121. 26.
Zanke, f., Zinke, Zacke 191.
Zauk, Hündin 195.
Zauken, *Zautschen*, lilium convallium 186.
Zêba, *Zêwa*, plur., Zehen 329, II, 6.
Zeckele, *Ziekle*, junge Ziege; vb. *zeckeln* 311. 312.
Zehrkraut, betonica purpurea 164.
zehup, zugleich, zusammen 461.
Zeisele, Zeisig 56.
Zeit: bei Zeiten, frühzeitig 241, 1.
Zeitdënk, n., e. 3 Jahr altes weibliches Schaf 310.
Zeithâmel, 3 Jahr alter Hammel 310.
zejunewac, *zeûnəwac*, *zijâneweck*, in Einem fort, sogleich 461.
zeklich, zeitlich, oft 284, 122.
zemmakô, zusammengekommen 252, 74.
zəmôlen, allzumal 262, 19.
Zènz, *Zènzl*, *Zènzile*, Vincenz 156.
zêra, necken, raufen; prassen 104, 21.
zerschlettern, zertrümmern 182.
Zeuk, n., Stoff, Gewebe; Vermögen 224.
zieg· di! entferne dich! 245, 78.
Ziege: Namen derselben 311 f.
Ziera: Kuhname 160.
Zimmar-Märte, eine gew. Tanzweise 112, 61.
Zipf, m., e. Hühnerkrankheit 317.
Zirb, f., Zirbelbaum 68.
Zirmgratsch, *Zirmkragen*, Nussheher 56.
zisen, *zisen*, zischen 36.
Zistag, *Zeistag*, *Zinstag*, Dienstag 40.
Zoggel, Holzschuh 56.
Zoggelnâg·l, Kaulquappe 56.
Zöllich, verbascum fruticans 191.
Zolt, e. gew. Kinderspiel 11.
Zommel, *Zoupel*, f., e. zweijähriges Schaf, das noch nicht gelammt hat 310.
zoppe, eintunken 415, 40.
Zorn thun, erzürnen 259, 19.
Zötscherlin, fringilla linaria 189.
Zöup, weiblicher Hund 314.
zôwes, des Abends 118, V, 2.
Zôwenäße, n., Abendessen 118, 32.
Zück: Ochsenname 160.
Zucka: Kuhname 160.
zücken, *entzücken*, rauben 192.
Zuckerbrot, Johannisbrot 493.
zudecken, prügeln; betrunken machen; *zuədekt*, ganz betrunken 340. 48.
zuəb·richten, mittheilen 252, 85.
zuəbringen, zutrinken 211.
Zuəhirt, m., Alpenhirte 61.
zuərichtn, derb abprügeln 48.
zuətüən, *sich*, sich einschmeicheln 455.
Zuge, Hindin 192.
Züglar: Ochsenname 160.
Zukile: Ziegenname 160.
Zull, d. Letzte (im Kinderspiel) 7.
Zull, Maikäfer; *Zullenfalk* 53.
Zuogel, Schweif 195.

Zuppe, nasus piscis 178.
zurpen, schlürfen, nippen 415, 40.
zuschêcken, der Geburt sich nähern 308.
Zusl: Schimpfname 158.
zuwi, zuwärts, hinzu 244, 25.
Zwäck, Zecke 56.
Zwaeschritt, e. gew. Tanz, Polka 443.
zwagen, *zwahen*, prügeln 48, 60.
zwänklen, blinzeln 408, 30.
zweg, hinzu, hin 252, 57.
zweigen, gewähren, hören 192.
Zweschp'nbâm, Zwetschkenbaum 68.
zwifêchig, zweifach 414, 14.
zwîf'ln, *zwiebeln*, quälen, schlagen.
zwinken, *zwinkern*, *zwinzen*, *zwinzern*, blinzeln 408, 30.

Wir benutzen den übrigen Raum, um sowohl Mitarbeitern, als Lesern dieser Zeitschrift das schon öfter aufgestellte und bisher auf sämmtliche Mittheilungen in grösserem oder geringerem Maasse angewendete

Vorläufige System für die Bezeichnung mundartlicher Laute

hier nochmals sammt einigen unterdes hinzugekommenen Verbesserungen und Erweiterungen mit dem Wunsche darzulegen, es möge dasselbe sowohl auf alle für diese Zeitschrift bestimmten mundartlichen Sprachproben, Abhandlungen etc., soweit es nämlich den verschiedenen Dialecten entspricht, in Anwendung gebracht, als auch da, wo sich noch Mängel und Lücken zeigen, berichtigt und vervollkommnet werden.

I. Vocale.

Lange, rein hochdeutsche Vocale: â, ê, î, ô, û; æ, œ, ů.

Diese Schriftzeichen sind vor Allem an die Stelle jener verschiedenen, der hochd. Orthographie eigenthümlichen Dehnungszeichen (aa, ee, oo, h, auch ie, sofern dieses nicht ursprünglich diphthongischer Natur war) zu setzen, und namentlich da anzuwenden, wo die mundartliche Quantität von der hochdeutschen abweicht.

Für die Umlaute æ und œ kann in der Schrift, wie im Drucke, auch å und o̊ gelten, doch nimmermehr ae und oe, da diese leicht mit einem a oder o, denen ein verklingendes e (= aə, oə) folgt, verwechselt werden.

Kurze, rein hochdeutsche Vocale: a, e, i, o, u, ä, ö, ü.

á der aufwärts strebende, dem ä und e sich nähernde kurze a-Laut (englisch ȧ, nach Walker), dessen entsprechende Länge im Drucke durch eine fette Type (**á**), in der Schrift durch Unterstreichen hervorgehoben wird. Vergleiche das fränkische *á Háfálá*, ein Häfelein, Töpfchen.

à der abwärts sinkende, dem o sich nähernde kurze Mischlaut zwischen a und o (ȯ): fränk. *er hàt*, *der Vàtter*.

å der dem vorigen entsprechende lange Laut (engl. å): fränk. er wår, klår.

Die dem à und å entsprechenden gemischten Umlaute wären mit ȯä und æ̊ zu bezeichnen.

é der helle, scharfe, dem französischen é entsprechende kurze Laut des hochd. wenn, Elle.

ê dessen Länge: hochd. ewig, jeder.

è der getrübte, meist gedehnte, dem franz. è entsprechende Laut des hochdeutschen wer, nehmen, für dessen Kürze ein ë gelten könnte.

e (ę), das verklingende, tonlose e (è), das namentlich da zu bezeichnen ist, wo es nicht schon im Hochdeutschen (in Flexions- und Bildungssylben: -e, -er, -em; be-, er-, ge-, ver-, zer- etc.) mehr oder

weniger bemerkbar wird', sondern vielmehr als Unterscheidungszeichen wesentlich nothwendig ist, oder auch anderen Vocalen diphthongisch nachklingt.

âu bezeichnet diejenige diphthongische Mischung dieser Laute, in welcher das längere â (= $\frac{2}{3}$) das kürzere u (= $\frac{1}{3}$) überwiegt.

Auf dieselbe Weise sind Verbindungen wie êi, èi, êá, îá, ôá, ôi, ùá, ûi u. a m. anzuwenden.

Ein ausgefallener Vocal, namentlich das gänzlich verstummte, nicht mehr eine selbständige Sylbe bezeichnende e, wird durch · angedeutet: *g·storb·n*, *G·lenk*.

II. Consonanten.

Der so manchen Mundarten eigene unentschiedene Gebrauch von b und p, d und t mag am besten ein für alle Male bei den treffenden Sprachproben bemerkt werden, da eine durchgeführte Bezeichnung dieses Lautwechsels in der Schrift auf das an die hochd. Schreibweise gewöhnte Auge allzu störend wirken würde.

gh oder auch 'g (wenn diese Type vorhanden) bezeichnet die scharfe, besonders im Auslaut gültige Aussprache dieser Gutturale.

ś das scharfe s.

ṣ das aspirierte s (= sch), doch vielleicht nur in aussergewöhnlichen Fällen anzuwenden, wo es nicht schon die oberdeutsche Aussprache (sp, st, sc, sk) allgemein aufgenommen hat; also: Verṣ, Börṣe, mir'ṣ, biṣt, haṣt etc.

ß könnte als etymologischer Fingerzeig auf das aus mittelhochd. z entwickelte, dem hochd. z, tz und niederd. (holl. engl. etc.) t verwandte ſs gebraucht werden; ebenso

χ für das, besonders den alemann. Mundarten eigenthümliche scharfe ch.

' steht für ein ausgefallenes r, wie

für ein ausgefallenes n namentlich, wenn dadurch der vorhergehende Vocal nasaliert wird: *mẽi*, mein; *Mõ*, Mann, *ã*, an. Ebenso dürfte dieses Zeichen für die, der französ. mouillierten Aussprache ähnliche gegenseitige Durchdringung zweier Consonanten gebraucht werden, wie z. B. in *sag̃n*, *Kirch̃n*, (= sagng, Kirchng.)

' steht für jeden anderen ausgefallenen Consonanten, auch in Verbindung mit einem Vocale, wie *zu'n*, zu den.

Hausdruckerei Dr. Martin Sändig oHG., Niederwalluf